AÑO OCTAVO — Núm. 2.705

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, domingo 9 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no pueda responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 30 aparatos internos.
Cooperativa: 2327, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

2 Edición

9 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Consecuencias

La investigación a los Ferrocarriles del Estado ha sido seguida de la investigación a la Caja de Ahorro Postal. Como en el primer cargo, el sector radical de la Cámara de Diputados se ha prestado con toda mansedumbre a la maniobra de la oposición recalcitrante. Y una vez más se ve pospuesta la acción legislativa a los míseros intereses de las banderías subalternas. La prensa reaccionaria anota, por su parte, una observación clarovidente. Para ella, en esta ocasión como en la otra, las administraciones respectivas "concentraron la severísima crítica de los denunciantes, cuyas conclusiones precisas fueron de tal suerte impresionantes, que las iniciativas investigadoras lograron sin esfuerzo el auspicio de una abundante mayoría". He aquí una simulación de la verdad, porque no ha existido tal efecto de impresión, sino la displicencia tolerante del sector directivo del Cuerpo, que viene prestándose a cuanta estultez se le ocurre al adversario, bien por comodidad, que sería lamentable, bien por incomprensión de su papel, que fuera harto triste, en su significado y en sus rigurosas consecuencias. Un examen ligero del ambiente así lo deja establecido.

Estas comprobaciones son amargas y deprimentes. No hay nervio en la acción parlamentaria del partido que gobierna. Sin referirnos por ahora a la Caja de Ahorro Postal, contra cuya institución se intenta una campaña de ensañado descrédito, nos interesa puntualizar la audacia que significa la investigación de los Ferrocarriles del Estado. La enmienda que prolonga hasta 1905 el examen de la gestión permitirá un elocuente parangón entre los procedimientos de las épocas desde entonces sucedidas. Entrando apenas en materia, habrá de salir a luz el maderamen de los cajones de fideos oficiando de durmientes, y serán de oír las justificaciones condignas en tan estupendas novedades. Desde este punto de vista, la Administración actual se someterá a una prueba completiva destinada a ser sencillamente histórica. Nada más definitivo para la aptitud, la dedicación y la integridad del funcionario.

Pero no se trata de este fácil [illegible] sado con fines de morbosa venganza. La censura que el voto de la Cámara merece tiene una razón substancial irrebatible, y es que no contempla necesidad alguna de Gobierno, ni técnica ni administrativa. Es un acto de oposición obcecada, estéril, sin bandera, que a nadie beneficia, como no sea al interés evidente de las compañías particulares que explotan las vías de comunicación y de transporte en zonas libres ahora de toda competencia y sometidas, por ende, al arbitrio discrecional de tarifas y restricciones obedientes al dictado sórdido del lucro. Estos ferrocarriles no pueden mirar nunca con buenos ojos la expansión de las líneas del Estado, y de ahí que estén siempre al servicio de toda hostilidad que trabe su natural desenvolvimiento en territorios mirados todavía con indiferencia por el capital privado, pero que el País necesita vincular a los grandes centros tributarios de mañana. ¿A quién puede escapar la conveniencia que las empresas demuestran en el sentido de perturbar la acción previsora y progresista del Gobierno? Ahí están para probarlo las incidencias recientemente producidas en Tucumán, con motivo de un simple cruce, y en Mendoza a raíz de formalizarse la construcción de un ramal que es una vieja necesidad industrial de la región andina. Exactamente lo mismo va a ocurrir con el ferrocarril transandino del Norte y con el proyectado acceso de las líneas del Estado a esta Capital.

No está la Cámara de Diputados a la altura de su deber. Menos aun demuestra el dominio de su situación la mayoría radical que es por naturaleza, elemento de Gobierno, en la acepción política de su papel, y sólo atina, en realidad, a servir de instrumento a una oposición desorbitada, de intenciones mezquinas y planes disolventes. Y es más sensible todavía, contrariamente a las aserciones de la prensa cómplice, que haya logrado, al fin, uncir a su carro al sector más numeroso. El sector más numeroso revela, desde hace largo tiempo, esta actitud de todas veras lamentable. Sus votos ya permitieron, bajo la presidencia Yrigoyen, la campaña de difamación del Parlamento y la pasividad legislativa de ambas ramas, en aras de un titulado espíritu de independencia que es la negación misma de la solidaridad [illegible] resortes de un Gobierno surgido de su esfuerzo y de sus filas. ¡Desdorosos efectos de tan tristes causas! He ahí las consecuencias.

CALAMIDADES TUCUMANAS

El gobierno de Tucumán continúa en su empeño de igualar al de San Juan. Con alguna menor ferocidad, quizá, pero con fidelidad absoluta, reprodúcense en territorio tucumano los atropellos cometidos en la otra provincia. En uno y otro Estado, la policía juega una función preponderante como instrumento liberticida del oficialismo. Atentados contra la libertad de prensa, contra el derecho de reunión, contra la seguridad de las personas, cométense diariamente en San Juan y Tucumán con absoluto desprecio de los recaudos constitucionales y legales que custodian la personalidad en todo núcleo social civilizado.

Los últimos telegramas de Tucumán informan de un nuevo atropello contra el derecho de reunión llevado a cabo por los polizontes al servicio del oficialismo. La conmemoración del movimiento revolucionario del 93 no resultaba placentera a un gobierno que tiene sus motivos para temer las reacciones populares contra los gobiernos fraudulentos y deshonestos. En consecuencia, no acertó con recurso más adecuado que el de dispersar la manifestación a caballazos y armas en mano. Con ello evitó una vez más que las tribunas públicas denunciaran cosas que al oficialismo tucumano interesa profundamente mantener ocultas.

Como el acontecimiento ha transcurrido en ausencia del gobernador titular, ello demuestra que el gobierno tucumano ya está perfectamente adiestrado en la tarea de perseguir a la opinión pública y apalear ciudadanos.

La proeza bien merece otro telegrama de aplauso por parte del gobernador ausente.

JUICIOS PUBLICOS

Transcribimos de nuestros distinguidos colegas "El Radical de Maipú", dirigido por el activo e inteligente correligionario D. Nemesio de Olariaga (hijo), y de "El Intransigente", de Corrientes, algunos de los brillantes y auspiciosos juicios que les ha sugerido el actual momento nacional.

Dice "El Radical de Maipú" bajo el título de "Personalismo yrigoyenista":

"Qué pueden decir de los que reconocen y aceptan al ilustre maestro doctor D. Hipólito Yrigoyen, como protector de los perseguidos y entre éstos a los más capaces y necesitados?

Qué, de la superior clarovidencia del privilegiado hombre que Dios ha favorecido a la Nación Argentina?

Qué, de su patriotismo, de sus sentimientos humanitarios, practicados en el curso de toda su vida y en todos los momentos, de día y noche?

Qué, de su modestia y sobriedad sin precedentes, sin ostentaciones de ninguna clase, que ha infiltrado en el apostolado de sus discípulos el sacrificio como premio?

Qué, de su retiro de la Casa de Gobierno a la modesta casa, alquilada, de la calle Brasil?

Los radicales han aprendido de su maestro que hay que defender la patria con altivez, sean quienes fueran sus enemigos, sin contar el número ni la calidad de los malos patriotas.

Han aprendido que hay que repudiar al logrerismo acaparador, a los pregoneros de la guerra europea, a los que se disponían a tirar a la calle los fondos de la Caja de Conversión, a los acaparadores de miles de leguas de campo, a los que sienten placer en ver correr sangre en el campo y calles de pueblos o ciudades, a los que apagan la luz de la civilización clausurando las escuelas, persiguiendo la religión, implantando miserables jornales.

Los radicales han aprendido esos postulados de su maestro, y además, han aprendido que hay que trabajar para buscarse la vida, levantando la cabeza contra el viento. Yrigoyen es ultra-altruista: todo para la patria y sus hijos, nada para él".

Y luego añade:

"En las filas de la Unión Cívica Radical se agitan fuerzas mercenarias en un deseo pernicioso de división.

Ningún móvil noble y elevado los mueve. Ajenos en absoluto a los principios de integridad y sacrificio del partido, amantes del poder por el lustre y beneficio del poder mismo, tratan de alejar al P. E. nacional de las fuerzas populares que lo exaltaron.

Son los logreros de siempre, los ambiciosos de todas las horas, los descontentos de toda la vida. Con prestigios prendidos con alfileres, pretenden imponer normas de conducta y reglas a seguir por el P. E., al que en el fondo desprecian, pero al que se acercan, ansiosos del calor que irradia la suculenta sartén de empleos y distinciones que aquél tiene por el mango.

¡Cuidado con ellos!".

Por su parte, "El Intransigente", bajo el epígrafe de "La elección radical de la Capital Federal", manifiesta, con justicia y acierto, lo siguiente:

"La Unión Cívica Radical de la Capital Federal, termina de constituir su Convención local, con la elección de los delegados por las distintas circunscripciones en forma democrática, de acuerdo a su tradición de verdadero y único partido popular en toda la República.

Los adversarios del gran partido, vencidos por éste, de una manera definitiva, en justas también democráticas, contemplan la enseñanza que el acto importa, y por despecho, por odio, por incapacidad y también, por qué no decirlo, por manifiesta inferioridad, pretenden restar prestigios a la elección, haciéndola aparecer como una lucha, no de radicales entre sí, empeñada por el triunfo de sus candidatos respectivos, sino como contienda subalterna de personalismo entre alvearistas e yrigoyenistas que el radicalismo argentino no solamente no conoce, sino que no estaría dispuesto a tolerarlo ni siquiera como una intentona, la más desgraciada de cuantas pudieran imaginarse.

El gran partido radical argentino, forjado a fuerza de las más patrióticas convicciones, de que para servir sus ideales hay que ser ante todo buen ciudadano y determinarse a servir a la patria con desinterés y abnegación, no puede sufrir divisiones, porque cada soldado, en la absoluta soberanía de su propia ciudadanía, adopta esa conducta, y la resolución inquebrantable de millares de buenos hijos de esta bendita tierra argentina, afiliados al radicalismo, forman el alma del partido que no puede dividirse para seguir a ciudadanos determinados. Los que hablan de yrigoyenismo, sin definirlo, y solamente lo enuncian para lanzar insultos contra la personalidad del doctor Hipólito Yrigoyen, los del más crudo régimen, son los batidos por el empuje incontrastable de este gran argentino que, asistido de una entereza moral desconocida o incomprendida por sus desgraciados detractores, llegó donde solo llegan los grandes, a la más alta magistratura de su patria, de un empuje continuado, sostenido y resplandeciente de dignidad en más de treinta años de lucha, por un solo ideal, jamás renunciado, identificado con el de la patria misma, sin demandar de ésta, a cambio de sacrificio tan sobrehumano, ni siquiera la más insignificante retribución. ¡Qué grande sería la Nación, si todos los políticos fueran como éste!

El pueblo, educado por su prédica e inspirado por su ejemplo, le sirvió de pedestal sublime y verdadero por primera vez en la vida argentina para consagrarlo su primer presidente constitucional, y ese mismo pueblo lo recibió en sus brazos al dejar el alto cargo".

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El conflicto entre Italia y Grecia

El senador italiano, señor Morello, censura la política de Inglaterra

El conflicto ítalo-griego

ROMA, septiembre 9 (A. Havas). — "La Tribuna" publica un editorial en su número de hoy intitulado "En todo caso es mejor retirarse", escrito por "Rastignac", pseudónimo del eminente escritor y senador señor Morello.

Dicho editorial que se refiere a la situación actual motivada por el conflicto ítalo-griego, dice entre otras cosas lo siguiente:

"Es mejor hablar claro y recordar que tanto hoy como cuando la guerra con Libia y como antes, durante y después de la gran guerra, Londres fué siempre el centro de las intrigas turcas y yugoeslavas contra los intereses italianos. Esta actitud hostil de la política inglesa hacia Italia se ha manifestado en todas las ocasiones. Se manifestó con Mr. Lloyd George en el Congreso de París y el desgraciado tratado de San Giovanni también con Balfour en Ginebra y con Lord Robert Cecil en la Liga de las Naciones".

"Inglaterra se aseguró la mayoría en la Liga de las Naciones convirtiéndola en un instrumento para solucionar los problemas de la política mundial. Ginebra es su Gibraltar diplomático. Debemos tener el coraje de afirmar que la nación menos interesada en mantener de pie ese Gibraltar, Italia, y es necesario que antes o después del conflicto con Grecia ella salga de este callejón sin salida".

"El asesinato de la misión militar italiana en Janina pertenece a la serie de hostilidades llevadas contra Italia por Grecia, la cual está segura de hallar siempre aliados y cómplices que salgan en su defensa. Grecia recurrió de inmediato a la Liga de las Naciones, donde halló en Inglaterra un valiente defensor; pero Grecia no contó con los factores esenciales de la conciencia de la nueva Italia y la mentalidad de nuestro jefe de gobierno el señor Mussolini".

ROMA, septiembre 9 (A. Havas). —Se anuncia oficialmente que Italia acepta [illegible] de la Conferencia [illegible] en lo que concierne al conflicto ítalo-griego, y reafirma que evacuará a Corfú solamente después de que Grecia haya ejecutado las condiciones que le ha impuesto la Conferencia de Embajadores.

ROMA, septiembre 9 (A. Havas). — El jefe del gabinete, señor Mussolini, envió al embajador italiano en París el siguiente despacho telegráfico para que, a su vez, lo comunique a la Conferencia de Embajadores:

"Ruego a Vd. se sirva comunicar a la Conferencia de Embajadores que el Gobierno real italiano ha tomado conocimiento de la nota que la Conferencia de Embajadores envió a Grecia y la adopta, reafirmando su propósito de evacuar a Corfú y las islas contiguas inmediatamente después que Grecia haya dado plena y definitiva ejecución a todas las reparaciones pedidas".

ROMA, septiembre 9 (A. Havas). — Las impresiones de los círculos italianos y de la opinión pública con respecto a las decisiones de la Conferencia de Embajadores, están bien resumidas en la nota siguiente que el diario de Milán "La Sera" publica hoy:

"La decisión de la Conferencia de Embajadores debe ser acogida con satisfacción por Italia. Primero, porque esta decisión confirma el propósito que tenía la Conferencia de cortar el camino a la Sociedad de las Naciones al tomar inmediatamente una decisión y hacer de este modo que las decisiones que se hubieran tomado en Ginebra quedaran sin valor. Lo que también debe ser considerada, es la decisión del Consejo de Embajadores con relación a Inglaterra, y es que si esta decisión hubiera demorado mucho y si esta potencia hubiera querido llevar las cosas hasta los últimos límites, hubiera podido con la mayor facilidad hacer un sabotage a la Conferencia de Embajadores e impedirle de tomar toda decisión.

Se ha de recordar que las decisiones tomadas en la Conferencia de Embajadores, son solamente válidas cuando consiguen la unanimidad; además, se ha de tener en cuenta que la Conferencia de Embajadores ha sancionado de inmediato las reparaciones morales debidas por Grecia y que, en sustancia son las que propuso Italia en su ultimátum. Este veredicto consolida estas demandas de Italia y confirma la responsabilidad de Grecia. Con su decisión, la Conferencia de Embajadores ha distinguido las reparaciones morales de las materiales y, en consecuencia, aplazó el pago de las indemnizaciones que tendrá que pagar Grecia después que se conozcan los resultados de la investigación que se hará al respecto. Sin embargo el pago de 50 millones de liras que tendrá que efectuar Grecia como medida previa, será hecho a título de garantía por las decisiones ulteriores".

"La Sera" agrega que la cuestión dinero no puede ser la cuestión esencial en el sentido de que se debe insistir para que este pago sea efectuado inmediatamente o dentro de un plazo breve. Sea cual sea la forma en que se llevara a cabo dicho pago, lo que importa a Italia es que Grecia sea condenada a pagar una multa y que esta multa sea proporcional al crimen cometido, y ésto dentro de la misma medida que lo acostumbran a exigir otras grandes potencias. La suma de 50 millones indicada por Italia, fué aceptada por la Conferencia.

"La Sera" termina de este modo sus comentarios respecto a la nota del Consejo de Embajadores:

"Queda la cuestión de la evacuación de Corfú. Respecto a este punto, el Gobierno italiano dijo siempre que la isla de Corfú quedaría evacuada tan pronto como Grecia haya satisfecho las reparaciones pedidas. Corfú ha sido ocupada únicamente para ejercer una presión material y política, como prenda, y, por consiguiente, ninguna objeción de principio puede presentarse para que esta evacuación sea un hecho. Ahora queda por discutirse si la evacuación debe tener lugar después de satisfechas por Grecia las reparaciones, o bien sólo después de que Grecia se haya comprometido a efectuarlas".

ATENAS, septiembre 9 (A. Havas). — El Gobierno griego comunicó hoy oficialmente a la Conferencia de Embajadores que acepta las demandas presentadas acerca del conflicto ítalo-griego.

El match Firpo-Dempsey

OPINIONES PERIODISTICAS

NUEVA YORK, septiembre 9 (U. Press). — Los críticos deportivos declaran que la opinión pública favorece a Dempsey en una proporción de 99 contra 1. Los informes demuestran que las apuestas en favor de Dempsey son de 2 a 1. Los diarios dedican largos artículos a Firpo y a su carrera deslumbrante en el ring, declarando que no tiene precedentes en la historia del box.

En los hoteles se han hecho pedidos anticipados de habitaciones por numerosos entusiastas del box que desean presenciar la lucha y que llegarán a ésta el día del encuentro.

Dougherty, que fué el referee que actuó en el match Dempsey-Gibbons, ha manifestado lo siguiente: "Firpo ofrecerá a Dempsey la pelea más recia que jamás haya tenido el campeón. Firpo no conoce la propia fuerza de Jack y debe dar lo mejor de sí, para derrotarlo".

EN EL CAMPAMENTO DE FIRPO

ATLANTIC CITY, septiembre 9 (Especial). — El campamento de Firpo es una romería de argentinos, entre los cuales el campeón sudamericano se halla encantado. He podido permanecer en contacto con Firpo y sus visitantes, y puedo asegurar que allí no existe preocupación alguna por el resultado del match. Todos confían en el triunfo del compatriota, aunque poco y nada se habla de ese asunto.

Durante la mañana, el adversario de Dempsey hizo algunos ejercicios de carretera y luego de desayunarse inició el trabajo de cuerda y punching ball, teniendo el propósito de emplear algunas horas de la tarde en rounds de boxeo con sus nuevos sparrings.

Young Bob. Fitzsimmons y Lester Johnson le dieron ayer tarde abundante trabajo, pudiendo comprobarse que Firpo ha adquirido gran agilidad y que sus progresos en la velocidad son sorprendentes.

Lo que más se busca entre los amigos de Firpo es distraerlo. El campeón sudamericano no demuestra preocupación alguna, y si bien es cierto que sigue considerando prematura su oposición al campeón del mundo, tiene gran confianza en el poder de sus puños.

LA RECLAMACION DE WILLS

NUEVA YORK, septiembre 9 (Especial). — Se ha postergado hasta el lunes la resolución del juez sobre la demanda de Harry Wills, en el sentido de que se prohiba a Dempsey la realización de su match con Firpo, antes de haberse medido con él.

Si bien no es posible conocer cuál será la resolución sobre este asunto, no me resulta aventurado adelantar que todo terminará con el compromiso de Dempsey de medirse con Wills después de su encuentro con Firpo, siempre que conserve su título. En caso contrario el match se concertaría con Firpo.

¿DEMPSEY SE ASEGURA LOS SERVICIOS DE DE FORREST?

SARATOGA, septiembre 9 (Especial). — Jack Dempsey ha reducido su entrenamiento, tomándose largos descansos. El campeón del mundo ha alcanzado su mejor estado, y dedicará ahora su tiempo a conservar su físico. Realiza poco trabajo rudo.

Ayer estuvo conversando largamente con De Forrest, que lo visitó después de largo tiempo. La visita llamó mucho la atención, pues se creía que todavía estaban distanciados. Pude saber que la conversación, que tuvo lugar a puertas cerradas, versó sobre Firpo y que Dempsey solicitó informes que nadie mejor que su ex entrenador podía darle.

¡Los íntimos de Dempsey y los que conocen a fondo a De Forrest, no negaron que habría muchas probabilidades de que De Forrest atendiera a Dempsey en los últimos días de su entrenamiento. Tampoco se cree imposible que el 14 De Forrest ocupe el lugar principal en el rincón de Dempsey, conjuntamente con Kearns.

La catástrofe japonesa

NUEVA YORK, septiembre 9 (U. Press). — Una información de Yokohama recibida por la United Press anuncia que el incendio aún no ha sido extinguido completamente. Las grandes llamaradas imposibilitaron la huída de la gente, habiendo resultado muchos lesionados, mientras otros huyeron hacia la bahía donde perecieron.

LONDRES, septiembre 9 (United Press). — En los círculos oficiales británicos se opina que el terremoto del Japón puede dar lugar, cuando menos, al abandono del plan de la Gran Bretaña de construir una base naval en Singapur.

Los expertos navales creen que el Japón tiene derecho al reemplazo de cualquiera de sus unidades de guerra que se haya perdido por el terremoto.

NUEVA YORK, septiembre 9 (U. Press). — El "Japanese Times" publica un despacho de Tokio, recibido por vía de Iwaki, que dice así: "El Gobierno está disponiendo de las casas de los millonarios para albergue de los refugiados y enviando, además, maderas a Tokio y Yokohama de los bosques imperiales. La escasez de alimentos y de agua es considerable y son millares los que beben agua llovida. Infórmase que en la bahía de [illegible] fueron vistas varias islas nuevas".

Sobre la resistencia pasiva en el Ruhr

LONDRES, septiembre 9 (A. Havas). — La noticia de fuente británica publicada por algunos diarios, dando como probable la realización de un acuerdo entre Francia y Alemania con respecto al decrecimiento de la resistencia pasiva en el Ruhr, va adquiriendo según dicen algunos diarios, un carácter más preciso. Algunos órganos de la prensa inglesa estiman que en ese caso el gobierno británico se hallará en una posición absolutamente humillante, siendo que los acontecimientos habrían tomado así el cariz previsto por los franceses.

Homenajes en honor de Tiraboschi

ROMA, septiembre 9 (A. Havas). — Hoy fueron realizados grandes festejos en honor de Enrique Tiraboschi en Bérgamo, pueblo natal del célebre nadador.

Se efectuó una recepción solemne en su honor ofrecida por la Municipalidad de Bérgamo en el teatro Municipal y el presidente de la sociedad atlética Atlanta, ex ministro señor Belotti entregó una medalla de oro a Tiraboschi como recuerdo de su travesía del canal de la Mancha.

Las numerosas personas que asistían a la recepción aclamaron con entusiasmo a Enrique Tiraboschi quien agradeció esas demostraciones y pronunció un patriótico discurso.

Varios diplomáticos acreditados en el Japón se hallan fuera de peligro.

OSAKA, septiembre 9 (U. Press). — Los ministros del Perú y de España, con sus respectivas familias, y los cónsules de Panamá, la Argentina y Méjico, llegaron sin haber sufrido accidente alguno a Kobe.

El nadador Toth, cruzó con éxito el canal de la Mancha

DOVER, septiembre 9 (U. Press). — El nadador Toth logró cruzar con éxito el canal de la Mancha, saliendo a cinco millas al Este de Dover, hoy a las 11.50, habiendo empleado 16 horas, 54 minutos.

Política irlandesa

LONDRES, septiembre 9 Ag. Havas. — Un miembro prominente del partido republicano irlandés declaró a un corresponsal del diario "Sunday Illustrated News", que su partido ha resuelto como acto de protesta, no concurrir a las sesiones del Parlamento y no prestar juramento al rey.

Se cierra una Universidad

MOSCU, septiembre 9 (Ag. Havas) — La Universidad de Saratoff tuvo que cerrar sus puertas por carecer de los recursos necesarios para su existencia.

Opinión de "Le Matin" sobre el Ruhr

PARIS, septiembre 9, (A. Havas). — "Le Matin" hace notar que a pesar de las afirmaciones de Berlín de que es necesario continuar la resistencia pasiva, esta no es más que una formula sin contenido real. La ocupación tenaz y paciente y enérgica, dice "Le Matin", ha triunfado casi completamente y las medidas draconianas del Reich relativas a los valores, prueban el agotamiento del gobierno alemán.

PARIS, septiembre 9, (A. Havas). — Según una información de fuente inglesa se da como inminente la llegada a París de una nota del Reich dirigida a Francia y Bélgica, en la que se pide de entrar en relaciones directas con respecto a la cuestión del Ruhr.

Una personalidad del Quai d'Orsay manifestó que tal documento no era esperado ayer en el Quai d'Orsay y que era seguro que si el Reich quiere en fin conversar nuevamente sobre el asunto, para llegar a un resultado, deberá utilizar la vía normal diplomática.

Los caminos de San Juan

Mientras el gobierno sanjuanino distrae su atención encarcelando periodistas independientes y tipógrafos que reclaman el restablecimiento de la "semana inglesa", de 44 horas de trabajo — suprimida por el bloquismo apenas asumiera el poder tras aquellas vísperas dramáticas del Pocito — los caminos de la provincia se hallan completamente abandonados, como el resto de las obras públicas. La administración bloquista preocúpase de poner la paz social a salvo de asechanzas. No consiente que se levante una voz de protesta airada ni tolera tampoco que, con críticas descomedidas o el "venticello" anónimo, se agite los espíritus contra quienes pretenden hacer la felicidad de la provincia. Ya habrá tiempo de pensar en prosaicas materialidades cuando hasta el último ciudadano disfrute de la inalterable tranquilidad colectiva, en el mejor de los mundos.

Quienes no se resignan a la amenazadora quietud que impone el gobierno, mediante sus procedimientos expeditivos, claman por los perjuicios que las deficiencias del tráfico ocasionan a las actividades de la industria y el comercio. Claman, naturalmente, "sotto voce", para que no resuene rencorosamente la censura en los oídos del mandatario, a quien sacariase de sus casillas con mucho menos motivo que el de pedir el arreglo de las rutas sanjuaninas. Por ello es que el Centro Vitivinícola Nacional ha optado por dirigirse al ministro doctor Eufrasio Loza, para que, de acuerdo con la ley Mitre, quiera disponer la reconstrucción del camino que une las estaciones de Casuarinas, Algarrobo Verde, Divisoria y Caucete, y que se encuentra en ésta intransitable, al punto de ser difícil el acceso a dichas estaciones y tener que viajarse dando grandes rodeos y por atajos. No se le ha ocurrido al Centro Vitivinícola Nacional acudir en demanda de esa obra de vialidad al gobierno de San Juan, temeroso quizá, advertido por la ajena experiencia, de incurrir en desacato.

El camino de que se trata constituye la única vía existente entre los departamentos de 25 de Mayo y Caucete. Representa por sus derribos, pantanos y brechas una verdadera carrera de obstáculos para quienes se aventuran así fuere en ágil burro por semejantes andurriales. Se aproxima la época de la circulación activísima de los productos agrícolas y los trabajadores de las viñas de la región van a ver malograda estérilmente parte preciosa de la cosecha si es que consiguen transportar sus áticos racimos a las estaciones de ferrocarril en carreta o a lomo de mula.

En el Senado

LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO

De acuerdo con la resolución adoptada por el Senado, en su última sesión, mañana se celebrará la primera sesión diaria de las destinadas al estudio del presupuesto, con exclusión de todo otro asunto hasta terminar su estudio.

No es posible anticipar cual será la actitud definitiva del alto cuerpo respecto al presupuesto que saldrá de sus deliberaciones, pues como se ha podido entrever, las opiniones están divididas, entre el despacho de la comisión y el proyecto enviado en revisión por la Cámara de Diputados. Sin embargo, se observa una impresión más bien adversa al despacho de la comisión, pues aunque se reconoce que el presupuesto de Diputados, ha sido abultado, se considera que la comisión, ha exagerado, sin método y sin criterio digno de tomarse en cuenta, la poda hecha a las sanciones de la Cámara joven.

Hay reparticiones en la administración cuyos servicios son irreemplazables, que se les ha cercenado sus recursos de una manera alarmante. El Correo y la Policía, son realmente decapitados en el despacho de la comisión. Rebaja de sueldos a los vigilantes, disminución de agentes de investigaciones, regateo de recursos para alimentos y uniformes, y otras medidas aconsejadas por la comisión, han de encontrar resistencias en el seno de la Cámara.

Se hacen serias críticas a la labor de la comisión, que en el deseo, muy sincero, debe creerse, de que se disminuyan los gastos, ha cortado sin mirar para atrás, notándose también excepciones notables con acuerdo de gastos y sueldos que no tienen explicación posible.

Todas estas circunstancias, hacen suponer que la discusión del presupuesto en el Senado, ha de ser interesante y accidentada y tal vez no nos equivoquemos en asegurar, que no obstante que le reformen muchas partidas del proyecto sancionado por Diputados en el sentido de realizar economías, en definitiva será el que obtenga el mayor número de votos del Senado, relegando el despacho de la comisión, que en realidad no satisface a nadie.

Revelaciones del escrutinio

Los resultados del escrutinio que se lleva a cabo en Catamarca ponen de relieve la verdadera naturaleza política del bando que acudió a los comicios bajo el lema de radicalismo opositor. En realidad, ese lema es un oportuno pseudónimo de la antigua Concentración Catamarqueña, derrotada en 1919 y alistada nuevamente para la lucha con el auxilio de algunos radicales levantados contra el partido. Hay allí radicalismo, sin duda, como hay manteca en el pan con manteca, aun cuando ésta sea una adición superficial a la substancia rebanada.

Una prueba. En las elecciones de 1919 la Unión Cívica Radical obtuvo en la capital de la provincia 1107 votos; la Concentración alcanzó a contar 1074 sufragantes. En los últimos comicios, el partido radical opositor ha logrado 1083 votos. No se necesita estar muy enterado de los misterios de la política catamarqueña para identificar estos sufragios con los obtenidos por la Concentración en 1919, más cierto número de votantes radicales.

Redundante sería extremar la demostración. Añadamos, sin embargo, otro hecho. En 1919 la Unión Cívica Radical triunfó con 482 votos en El Alto y la Concentración sólo alcanzó a 364. Ahora, el radicalismo mantiene casi su electorado, 420 votos, mientras el radicalismo opositor aparece con 348 votantes, es decir, con los mismo que llevó en 1919 la Concentración.

Ya se ve, pues, quien está venciendo en Catamarca; la Concentración, bajo un pseudónimo radical y con ayuda de los malos radicales.

Mariscal Hermes da Fonseca

† EN PETROPOLIS

Falleció esta mañana en Petrópolis el mariscal Hermes da Fonseca, uno de los más ilustres hombres públicos brasileños.

El extinto era, quizás, el más discutido de los estadistas de su patria. El número de sus admiradores era casi igual al de sus adversarios.



Su fuerte personalidad gravitaba en forma extraordinaria en los destinos de la República amiga. Carácter enérgico, inteligencia cultivada, su influencia se hacía sentir de manera poderosa en la vida pública.

Toda su existencia fué de lucha. Su temperamento combativo y resuelto lo impulsaba a acciones que parecían reñidas con su alta posición y sus meritorios antecedentes. Así se le vió encabezar el movimiento subversivo que tan vigorosamente sofocó el presidente Pessoa.

La carrera del mariscal Hermes da Fonseca fué rápida y brillante. Su actuación política fué de las más destacadas. Alcanzó los más altos cargos a que puede aspirar un ciudadano en una democracia.

En la presidencia de la República, el mariscal da Fonseca demostró grandes cualidades de gobernante y se conquistó un lugar entre los mejores estadistas de su patria.

Han encallado cuatro destroyers norteamericanos

SAN FRANCISCO, septiembre 9, (U. Press). — En las rocas del canal de Santa Barbara, encallaron cuatro destroyers, debido a la espesa niebla reinante.

Créese que dos de esas unidades, están totalmente perdidas.

Las reparaciones exigidas por Italia a Grecia

ROMA, septiembre 9, (A. Havas). — El gobierno ha tomado nota con satisfacción del hecho de que los pedidos formulados a Grecia por la Conferencia de Embajadores, son sustancialmente idénticos a los que Italia había formulado directamente a Grecia, lo que demuestra que eran perfectamente equitativos. El gobierno considera en consecuencia como satisfechos sus pedidos cuando Grecia habrá ejecutado plena y definitivamente con todos los pedidos de la Conferencia de Embajadores. Por lo que respecta a los 50 millones de liras que Grecia deberá pagar, resulta oficioso afirmar que el gobierno [illegible] soñó con realizar un beneficio financiero con motivo de la masacre inhumana de la misión presidida por el general Tellini sino que [illegible], exigiendo la aplicación de un alto principio de derecho internacional reconocido universalmente, pidió el pago de la penalidad debida por el estado responsable. Solamente después que Grecia habrá dado plena y definitiva ejecución a las naciones de la Conferencia de Embajadores, dando así al mismo tiempo satisfacción a los pedidos de Italia, el gobierno italiano, de conformidad con sus declaraciones precedentes, ordenará la evacuación de las fuerzas italianas en Corfú.

Fallecimiento del mariscal da Fonseca

RIO DE JANEIRO, septiembre 9. (United Press). — Esta mañana falleció en Petrópolis el expresidente mariscal Hermes da Fonseca.

En el Hospital de Clínicas se inauguró una biblioteca

EL ACTO SE REALIZO ESTA MAÑANA A LAS 10 HORAS

Como estaba anunciado, hoy a las 10 horas se llevó a efecto en el instituto de Cirugía del hospital Nacional de Clínicas, la inauguración oficial de la biblioteca del nosocomio, donada por el doctor Arce, como un homenaje a la memoria de su hija María Antonieta Arce.

A la ceremonia, que adquirió brillantes proporciones, asistieron las autoridades de la Facultad de Ciencias Médicas, un grupo numeroso de damas, el personal directivo y practicantes del Hospital de Clínicas y los miembros de la familia Arce.

En el acto inaugural hizo uso de la palabra, en primer término, el doctor Carlos Alberto Custacio, quien en un conceptuoso discurso hizo entrega de la biblioteca a la Dirección del nosocomio.

Seguidamente habló el doctor Joaquín López Figueroa, quien, en oportunas frases, agradeció la donación al doctor Arce, dándose así terminada la ceremonia.

DIRECCION DE TRAFICO DE LA CAPITAL

Provisión del cargo de Director

De un momento a otro, el intendente municipal designará el funcionario que deberá hacerse cargo de la Dirección de Tráfico de la Capital, que, como se sabe, está intervenida y desempeña las funciones de director el coronel Diana.

A estar por las versiones que circulan en la Intendencia, el cargo se proveerá con un funcionario de la administración, — por riguroso ascenso, — de acuerdo con las normas de justicia y respecto de la carrera administrativa que el doctor Noel ha observado invariablemente desde que se hizo cargo del gobierno de la comuna de Buenos Aires.

El actual inspector de parroquia don Juan Andrés Vigliani, viejo y meritorio empleado de la Municipalidad, es uno de los candidatos más seguros y más serios, dentro del escalafón municipal, para ocupar tan alto puesto de confianza y responsabilidad. El señor Viglioni lleva más de 19 años de servicios prestados a la Intendencia y en todos los cargos que ha desempeñado ha puesto siempre de manifiesto sus condiciones de funcionario correcto y caballero intachable.

Liga Patriótica Argentina

RENOVACION PARCIAL DE LA JUNTA DE GOBIERNO

En el local de la Liga Patriótica Argentina, tuvo lugar el acto de renovación parcial de los miembros que integran la junta central de gobierno.

Durante cuatro horas desfilaron por las mesas efectorales innumerables personas, de destacada actuación en el país, quienes depositaron sus votos como representantes de las brigadas que componen la institución, en el interior y la metrópoli. Muchas de las primeras, que no pudieron hacerse representar en este acto, enviaron por telégrafo su voto en favor de las autoridades actualmente constituídas.

Las personas que resultaron electas conjuntamente con las que integran la mitad no renovada de la se... entrante en asamblea general, ... de hacer la distribución de los cargos directrices y proceder a la designación de las diez comisiones que deben surgir del seno de la misma, para encargarse de estudiar y evacuar las consultas que de contínuo formulan las distintas brigadas de la Liga.

Banquete de los médicos egresados en 1903

Con el objeto de estrechar vínculos de amistad y compañerismo y de recordar la vida de estudiantes, y siguiendo una práctica establecida anualmente, se reunieron anoche en un banquete efectuado en el "Petit Salón", conmemorando el vigésimo aniversario, los médicos egresados el año 1903.

La reunión, que se prolongó hasta media noche, se llevó a cabo en un ambiente de franca camaradería, sin faltar los discursos improvisados, que fueron muchos, y en los que abundaron la nota chispeante y alusiva al doctor Abel Zubizarreta, por desempeñar este, la actual dirección de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública.

Fueron comensales, los doctores: Abel Zubizarreta, José Arce, Salvador Marino, Rodolfo Márquez, Manuel Sabelli, Jorge Anfarde, Pablo Harriott; Antonio de Nucci, Angel Alsina, Pedro Núñez, Alberto Cabaut, Agustín Saccone, Demetrio Aranovich, Humberto Jarbini, David Marengo, Pastor Moila Villanueva, Luis Barletta, Carlos Seminario, Pascual Corti, Bernardino Dasso, Francisco Pérez, Rogelio Solís, Alberto Peralta Ramos, Rodolfo Rocatagliata, Pedro de Elizalde, Luis Tamini, Alfredo Orfila, Severo Cosentino, Manuel Battaglia, Daniel Thamier, Manuel Daneri, Ramos Borghi, Casimiro Slandat, José Ignacio Astelarra, Luis Villarroel, Martín Castro Escalada y Lucio Molas.

Liga de Empleados Civiles Nacionales

Terminó ayer la asamblea para la elección de autoridades

Ayer terminó la asamblea general iniciada el sábado 10, por la Liga de Empleados Civiles Nacionales para la elección de las autoridades que la regirán durante el período 1923-24. Presidió la sesión el ingeniero Alberto Arambarri, asistiendo a ella 55 delegados. Los delegados de la Aduana fueron obligados a retirarse, por no haber firmado el libro respectivo, conforme a los estatutos.

También la comisión elegida con la presidencia del doctor Alejandro Unsain se presentó a hacerse cargo de su puesto, negándose la comisión provisional a verificar la entrega, por lo que el doctor Unsain hizo levantar una protesta ante escribano público. Fué rechazado por unanimidad un pedido del doctor Unsain, para entrar al recinto, a fin de aclarar algunos puntos de la asamblea efectuada por sus partidarios.

Tratáronse después varios asuntos internos, bajo la presidencia del ingeniero Ernesto Carman.

Después de una breve incidencia, procedióse a la elección de autoridades, las que quedaron así constituídas:

Presidente, doctor Carlos Saavedra Lamas; vice 1o., doctor Filiberto de Oliveira Cézar; vice 2o., ingeniero Abelardo Barberán; secretario general, señor Manuel Alvarez Reynolds; secretarios: Jorge L. Villarruel, José M. Lencinas; José M. Caula; tesorero, Manuel Dolarea protesorero, Oscar R. Lema; revisores de cuentas titulares: Jacobo Watner, Juan T. Videla, César Bultrago; revisores de cuentas suplentes: Salvador R. Caraza, Pedro J. Salas, Carlos Tenconi.

Terminada la orden del día y proclamada la lista, la asamblea invitó al presidente electo a hacer acto de presencia, llegando pocos minutos después.

El doctor Saavedra Lamas hizo uso de la palabra, siendo recibidas sus frases con entusiastas aplausos.

Policía de la Capital y Gendarmería de los Territorios

Por el Departamento del Interior han salido en la fecha los siguientes decretos del P. E.:

Nombrando comisario inspector para la Gobernación de Santa Cruz al señor Diego E. Ritcio en reemplazo del señor Andrés Piaillos que se declara cesante.

Aceptando la renuncia del capitán jefe del cuerpo de gendarmería de la Gobernación de Santa Cruz Diego Bagnasco y declaránse cesantes por razones de mejor servicio a los oficiales del citado cuerpo: teniente José María Febré Méndez, subtenientes José V. López, Rodolfo Pranzo y Ramón Andrés.

Declarando cesante por razones de mejor servicio, al comisario de policía de la explotación fiscal de petróleo de Comodoro Rivadavia (territorio nacional del Chubut) José M. Rodríguez y nómbrase en su reemplazo al capitán (S. R.) Leopoldo J. Chiappe.

—Nómbrase auxiliar en el Departamento de Policía de la Capital al inspector Juan A. Brignolo y en su reemplazo al agente de primera clase de investigaciones Santiago Cardoso.

Declárase cesante por razones de mejor servicio, al subteniente del cuerpo de gendarmería de la Gobernación de Misiones Romualdo Escobar.

El problema de los caminos en la provincia de Buenos Aires

Nota dirigida al gobernador

La Liga Ganadera de General Lavalle (Buenos Aires), ha dirigido una nota al gobernador de la provincia señor Cantilo, en la que formula algunas consideraciones acerca de la vialidad en la referida localidad y en la región que circunda a la misma.

Después de expresarse que la localidad de General Lavalle carece de ferrocarril, por cuyo motivo el tráfico se efectúa por los caminos generales y vecinales, se agrega en la nota de referencia que mientras no se realicen caminos transitables, el progreso de esa región se estancará y el envío de los productos agrícola-ganaderos, se hará sumamente difícil.

Terminan diciendo los hacendados que creen firmemente en la promesa generosa que hizo el señor Cantilo, no ha mucho, cuando el señor Heriberto Gibson solicitó ante los poderes públicos de la provincia, medios tendientes a mejorar la situación de esa comuna, pero como hombres conocedores y prácticos, piensan que tal vez no será posible estudiar y proceder a las construcciones de grandes obras en poco tiempo, por cuyo motivo solicitan el envío de tres o cuatro cuadrillas camineras, único medio por ahora de obtener caminos útiles y transitables.

El presidente de la República entregó esta mañana los premios de la Exposición Ganadera

PARTIDOS DE POLO — VENTAS DE HOY

Partidos de polo—Ventas de hoy—

El presidente de la República, aceptando una invitación que oportunamente le fuera hecha por las autoridades de la Sociedad Rural Argentina, concurrió esta mañana a Palermo con objeto de hacer entrega de los premios, en manos propias de los ganaderos, cuyos productos obtuvieron menciones en la exposición que realiza actualmente.

Al efecto, poco después de las 11 horas llegó a Palermo el doctor Alvear, siendo recibido en los portones de la avenida Sarmiento por los miembros de la comisión directiva de la Sociedad Rural.

Se pasó en seguida al salón del Museo Agrícola de la institución, que ya estaba ocupado por numeroso público.

Formando un semicírculo que daba el frente a la butaca que ocupó el primer magistrado, se encontraban los ganaderos que debían recibir los premios.

La orquesta ubicada en la parte alta del salón, ejecutó el himno nacional que la concurrencia aplaudió al finalizar.

El ingeniero Pagés, en un breve discurso agradeció al presidente de la República su presencia que realzaba —dijo— el importante acto a realizarse.

Se pasó acto continuo a la entrega de los premios y mientras el señor Viera, secretario de la Sociedad Rural anunciaba los premios, el doctor Alvear estrechaba la mano del agraciado, entregándole luego las medallas respectivas.

Terminada la ceremonia, que fué muy breve, el doctor Alvear, acompañado por el ingeniero Pagés, recorrió detenidamente las dependencias del salón del Museo Agrícola, deteniéndose especialmente ante los locales, donde se exhiben productos nacionales.

Poco después, el primer magistrado se retiró de Palermo sin asistir al banquete de criadores por tener que asistir a la misma hora a otros actos oficiales.

Pocos después tuvo lugar el banquete a los criadores.

Tomaron asiento alrededor de un bien servida mesa, alrededor de 400 concurrentes y a los postres hizo uso de la palabra el ingeniero Pagés, ofreciendo la demostración y haciendo un caluroso elogio del esfuerzo de los ganaderos argentinos, en pro de la economía y del adelanto de la Nación.

El orador fué muy felicitado.

Partidos de polo—

Están anunciados para esta tarde los partidos concertados entre los equipos Los Indios y Granaderos. El ganador de este encuentro deberá jugar luego con 1.o de artellería el partido final.

En momentos de cerrar nuestra edición los partidos se están realizando en medio de una extraordinaria animación y con la presencia de numerosísimo público.



Durante el banquete de hoy servido en el restaurant de la Exposición Rural

Las ventas de hoy—

Shorthorn (machos) — Por A. Bullrich y Cía.—Lote 180 de A. R. Castex en 2.500 a Federico Herman; 197 de C. P. Boero en 4.100 a A. Leloir. 184; de N. Bruzone e hijos Lda, en 5.800 a J. López Rosendo; 172 y 173 de Duggan hermanos en 1.200 c/u, a G. Udaondo; 174 de E. Healy en 1.100 a José Elizaguirre; 176 de F. Bonadeo en 900 a Sarasi Hnos.; 177 de C. E. y B. Duggan en 2.500 a E. Perulí; 179 de Coronel Urquiza e hijos en 2.500 a P. Mercreaton; 181 de A. E. Castex en 1.80.. a Iraizos Hnos.; 181 del mismo en 2.400 a B. Zorrilla; 183 del mismo en 500 a Agustín Funes; 185 de L. Goñi en 1.700 a Elizondo y Cía.; 188 de F. Ceballos en 1.150 a J. Ezpeleta; 189 del mismo en 950 a J. E. Barrios; 190 de Martínez de Hoz y Salamanca en 1.600 a H. Bordenavo; 193 de M. A. Martínez de Hoz en 5.100 a J. Lalor; 194 de Suc. R. A. López Lecube en 1.400 a E. P. Maguirre: 196 de C. E. Brown en 1.200 a F. Hess; 193 de A. Unzué de Alzaga en 900 a M. Rubot.

Importan en total estas ventas la suma de pesos 40.900, precio mayor 5.100, menor 900 término medio, pesos 2.045.

En el concurso de eliminación, que se realizó hoy a las 8 horas, en el regimiento de granaderos a caballo, fueron aceptados para optar al premio J. M. Martínez de Hoz los señores: 1 A. del Villar, con el caballo Purrán; 2 Alberto Viñas con el caballo Maipo; 3 Raúl A. Antoll con el caballo Rubí; 4 Arturo Charfeld con el caballo Pantorra; 5 Rodolfo Walker con Wotan; 6 Gregorio Uribarri con [illegible]; 7 Juan J. Ramos Oromí con Téveres; 8 C. A. Kuczenstein con Churpa; 9 Alberto Ruiz con Fusión y 10 Raúl Uribarren con Fru Fru, para el premio regimiento 2 de caballería Lanceros General Paz los señores: 1 teniente coronel J. E. Palacios con [illegible]; 2 teniente Coronel Pedro Palavecino; 3 teniente S. Cossini con Indio; 4 teniente [illegible] Roque R. Passeron con Príncipe; 5 capitán H. Felesson con [illegible]; 6 subteniente Domingo T. Roggero con [illegible]; 7 teniente A. Regazzi con Fantasía; 8 subteniente José M. Sosa Molina con Probable; 9 subteniente Oscar R. Díaz con Tritón; 10 capitán P. Abalde Acuña con Faraón y 11 teniente Roberto J. López con Santa Fe.

Touring Club Argentino

Su actuación en la Segunda Conferencia Económica Nacional - Monografía presentada

Gestión ante el ministro de Obras Públicas

Como es sabido, invitado el "Touring Club Argentino" por la Confederación del Comercio, la Industria y la Producción, para participar en la Segunda Conferencia Económica Nacional, recientemente reunida en esta capital, designó sus representantes al doctor Isidoro Ruiz Moreno, ex presidente del Primer Congreso Nacional de Vialidad y al señor Roberto Kurts, quiénes se avocaron inmediatamente el tema propuesto que era: "La función económica del camino y su influencia sobre el desarrollo ferroviario" y redactaron una meditada monografía que fué presentada oportunamente a las comisiones internas de la conferencia referida.

La Conferencia Económica, por una de sus sanciones generales, hizo suyas las conclusiones a que arriba el trabajo del Touring Club Argentino, y recomenzó su consideración a los poderes públicos nacionales.

Ante esta determinación, la comisión directiva del Touring Club Argentino, en una de sus últimas sesiones, acordó presentar la citada monografía al ministro de Obras Públicas de la Nación, como antecedente ilustrativo del proyecto de ley de caminos enviado también por el "Touring Club" al gobierno nacional, hace algún tiempo y sobre el cual, el presidente de la Nación, prometió preparar un organismo legal que presentaría al Congreso.

Se acompañará a la copia de la monografía, una nota cuyos conceptos principales son los siguientes:

"Hallándose pendiente el estudio de una ley nacional de caminos, la citada monografía podrá ilustrar el criterio de V. E., sobre tan importante materia y constituir al propio tiempo una contribución útil al planteo y solución del problema de la vialidad, por la abundancia de datos estadísticos e históricos que contiene y por las sugestiones de carácter práctico que señala.

"Séame permitido agregar a V. E. que el estudio de la referencia consigna el resultado de investigaciones efectuadas sobre la base de un cuarto de siglo de estadística comparada de nuestro país con el Canadá, Australia, Sudafrica y Estados Unidos.

"En contra de la creencia tan generalizada entre nosotros, de que la paralización de las construcciones ferroviarias de capital particular, en consecuencia de los fenómenos económicos de la guerra y de la posguerra, en dicha monografía se comprueba que el hecho se debe a causas de orden enteramente local, comprobación que por sí sóla merece la preferente atención de los poderes públicos.

"El estudio analítico de la función económica del camino y de su correlación con la del ferrocarril, corroborado por demostraciones de precisión matemática, ha permitido poner en evidencia la necesidad de complementarlos y la ley económica de proporción entre la longitud de ambas vías de comunicación. Los datos estadísticos de nuestro país bastan para demostrar la poca extensión de nuestra red de caminos, deficiencia que se acentúa cuando se la compara a la luz de la estadística extranjera. La falta de caminos es, por consiguiente, sino la única, una de las causas principales determinantes de la paralización de las construcciones ferroviarias."

La nota, firmada por las autoridades del "Touring Club Argentino", fué entregada conjuntamente con una copia de la monografía, al ministro de Obras Públicas, doctor Lara.

Juzgado de Paz de Mitileo

Se modificó la jurisdicción asignada por decreto de julio pasado al juzgado de paz y oficina de registro civil de Mitileo (territorio nacional de la Pampa), la que será la siguiente: Mitad Sud del lote 12 y lotes 16 y 25 de la letra D., sección 1 y mitad sud del lote 11 y lotes 21 y 21 de la letra C., sección 1.

El escrutinio de las elecciones en Catamarca

CATAMARCA, septiembre 9 — Continúa el escrutinio de las elecciones últimas realizadas en esta parroquia. Venció la oposición en los departamento Ancaste y La Paz. La situación actual es la siguiente: radicales, 4; electores y opositores, 7.

Del carnet del reporter

LOS HIJOS DE NADIE



En la ciudad de La Plata se ha celebrado ayer una fiesta íntima con motivo de la adopción de un huerfanito por parte del funcionario de policía don Francisco M. Trizo, modesto escribiente de la comisaría tercera. El señor Trizo invitó al ágape en su casa, de soltero, después del hijo ajeno que llevará su apellido, en primer término, a la madre de la criatura, y también a algunos amigos, a los que a los postres suscribiéronse para cubrir los renglones iniciales de una libreta de la Caja de Ahorro Postal.

El episodio bien vale cuatro líneas de comentario. Revela grandeza de alma. No se trata en este caso, de ningún matrimonio estéril, que recoje un párvulo para satisfacer la más grande de las inclinaciones del corazón humano. El empleado de policía aludido es hombre joven que, muy probablemente, no ha renunciado a constituir su hogar. Cedió a un impulso altruista, cuando aquella "madre dolorosa", abandonada, en la indigencia, se presentara en la comisaría para declarar que no sabía qué hacer de su niño, dada la pobreza en que se encontraba. ¿Y el padre? El silencio de la mujer era la contestación más elocuente. ¡Nadie!

Contrastes de la vida... Hace poco tiempo se enterraba en esta capital a una mujer que consagró sus días y sus noches, lejos del ruido mundano, a criar un hijo, también de nadie, que llegara a conquistar posición expectable en la sociedad, pero cuyo nombre no figuró en las [illegible] ... hijo! Era soltera.

... [illegible] ... el escribiente Trizo ... [illegible] ... al destino ... de sus ideales, a hundir los pies en el barro de la corteza ...

Si muchos particulares ... el gesto del escribiente de policía, se aliviarían las cargas del Estado ... en el mundo menos "germen ... eso" y la civilización, bajo su filantrópica influencia, no nos expondría de continuo a abismarnos ante los contrasentidos que la ... realizan, mostrándonos junto a las maravillas del progreso material tantas iniquidades morales.

Las oficinas de la "American Trading Co." en Tokio y Yokohama, no han sufrido las consecuencias de la catástrofe

Un telegrama recibido en la casa matriz de la Sociedad Comercial American Trading, que funciona en esta capital, comunica lo siguiente:

La American Trading Co. Inc. acaba de recibir un cablegrama de su Casa Matriz de Nueva York, en el cual le comunica que todos los empleados extranjeros de sus oficinas de Tokio y Yokohama están a salvo y que sus edificios en ambas ciudades han quedado intactos, pero que temporariamente la administración de sus negocios en el Japón será atendida por su oficina de Kobe.

En el traslado a Vinero (Lugo) de los restos de Don Nicomedes Pastor Díaz

El Centro Gallego de esta capital, en el deseo de estar debidamente representado en el acto del traslado de los restos de D. Nicomedes Pastor Díaz, que fué ministro de la corona, se dirigió al conde de Bugallal en Madrid, solicitándole que se sirviera llenar esa misión. El distinguido hombre público ha contestado aceptando complacido tal representación.

En defensa de un derecho y por el amparo de su dignidad

El comandante Nicolás Menéndez, ex director de la Penitenciaría Nacional ha dirigido la siguiente nota al presidente de la República, doctor Alvear:

"Habiendo ordenado V. E. en fecha 23 de agosto ... que fuera ... de la ... se me dictó ... 15 días del ... a mi pedido ... y ... de ... Juan P. Ramos, lo que ... y por ... posteriormente, el 8 de agosto, el señor ministro de justicia e instrucción pública, doctor Celestino I. Marcó, ... fué elevada dicha actuación, sin que en ningún caso de las citadas se haya dado cumplimiento al precepto que ello implica y al mandato de V. E., vengo en defensa de mi derecho, velando por mi dignidad y honor, en salvaguardia de la integridad moral de que la tenga y para que la sanción de ley alcance a los ... delito, a pedir al Excmo. Sr. presidente, se digne ordenar, pasen dichos antecedentes, con la actuación sumaria, comprendida la tramitada del sumario ... de dicho Ministerio, señor don Santiago Canop, a la resolución plena de la justicia federal.

Este acto que es dado esperar de la ... del carácter del señor presidente, será de verdadera justicia.

Dios guarde a V. E. — Firmado: Nicolás Menéndez.

Comida en honor del violinista Huberman

El encargado de negocios de Polonia doctor Wladislaw Mazurkiewicz y ... Ramos Moreno, ... en honor ... [illegible]

Los retoños del pino de San Lorenzo

[illegible]

... [illegible] ... ha sido ... la paciencia de los retoños del viejo pino. Como lo decía nos hace suponer ... sus ... vigor, no está agonizante...

Y ese vigor se traduce hasta en los retoños fuertes y llenos de savia que darán origen a nuevos árboles, hijos del padre que ha de perpetuarse con sus descendencia, a través del tiempo.

El caso de las pensionistas

Como en todos los años, al llegarse a la finalización del período de sus sesiones ordinarias, la Cámara de Diputados despacha los pedidos de pensiones graciables. Se votó la consabida moción de preferencia para tratarlas. Pero mucho es de temer que, como en los años anteriores, también la forma se llene y el resultado práctico no se obtenga.

El obstruccionismo político pone en juego sus recursos de última hora, sin detenerse a pensar en el mal que se hace, ya que el escrúpulo del estudio prolijo de esos asuntos se llena con exceso de meticulosidad. El dictamen que se produzca en tales condiciones contempla situaciones de verdadera justicia que no deben quedar en el olvido.

La Cámara tiene un deber que cumplir.

Los deudos de los servidores del país no pueden quedar en el desamparo. Ejercítese por el Congreso la facultad que le incumbe para sancionar tales leyes de favor que en el fondo significan una lógica retribución del Estado para los hombres que trabajaron por su engrandecimiento, muchos de ellos soldados valientes muertos en defensa de la Patria y otros soldados de la civilización y de la paz con méritos suficientes para hacerse acreedores a la gratitud nacional.

En favor de las víctimas del Japón

Colecta del The Yokohama Specie Bank

El The Yokohama Specie Bank, ha recibido las siguientes donaciones para los damnificados de la catástrofe del Japón:

Mme. Lacabanne, 10 $; Armando N. Cueto, 5; Sra. C. Z. Midlebrock, 1 o; "L'Italia del Popolo", 50; doctor Felipe S. Brito y Sra., 25; Sesaka Kuroda, 500; Alan G. Bridge, ... 15; H. Morobuchi, ...; Fco. I. Justo, 10; Srta. R. M. Alvarez, 500; W. J. Mac Lean y Sra. 25; J. Guerra y Sra. 10; Silvio Guerra, 5; Carlos Magnusson, ... Francisco Tisto, 5; M. R. Bak..., 5; José Vidal, 5; Luis ...dez, 5; Carlos Maggiatti, 2; Antonio Vidal, 5; Manuel Villar, 5; M. ... Tancredi y Hudson, ...; H. Schenter, 500; G. Wilson Ra..., ...; Rosa La Bruna, 5; Pedro Mea..., ...; Chakichi Ishii, 1.000; Worl... y Co. 110; doctor Puebla, 10; ... y Co., 100; Renzo Sawada, 1.000; Sra. E. S., 200; Ferrum S. A. ... Total, 6.255 $.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Operaciones efectuadas durante el mes de agosto pasado

Seguidamente damos a conocer los datos estadísticos relacionados con las operaciones efectuadas en las 1552 agencias habilitadas de la Caja Nacional de Ahorro Postal, durante el transcurso del mes de agosto de 1923:

Número de operaciones: cuentas nuevas, 21.382; depósitos ulteriores, 112.602, y reintegros, 17.718.

Importes: primeros depósitos, pesos 271.612; depósitos ulteriores, $ 3.200.726, y reintegros, pesos 2.158.247,20.

El número de cuentas abiertas en el mes es el mayor que se ha registrado desde la fundación de la Caja.

El importe líquido depositado durante el mes, desde la fundación de la Caja, sólo ha sido superado por el de julio último, superando en forma apreciable a las sumas líquidas depositadas en los otros meses de agosto, como se comprueba por las cifras siguientes:

Agosto de 1915, $ 275.677; de 1916, $ 361.338,71; de 1917, pesos 441.270,25; de 1918, $ 583.273,..; de 1919, $ 614.652,60; de 1920, $ 435.165,22; de 1921, $ 4...; de 1922, $ 1.245.150,..., y de 1923, $ 1.313.292,80.

Leyes de emergencia para conjurar la crisis ganadera

La comisión de Hacendados que auspicia la sanción de la ley de emergencia para conjurar la crisis ganadera ha dirigido una extensa nota al Ministro de Agricultura, expresando que la declaración hecha por el doctor Le Bretón en el certamen de la exposición ganadera de la Sociedad Rural Argentina acerca de la cantidad de bovinos existentes en el país al 31 de diciembre de 1922, ha llevado la angustia y el desaliento a todos los pequeños ganaderos del país.

Si como el señor ministro afirma —se agrega en la nota— el censo realizado es la efectiva expresión de la verdad y teniendo en cuenta que si hay diferencia debe ser a favor del aumento y no de la disminución, dada la forma extensiva como se hace el trabajo ganadero en la República, tales cifras presentan al país en una situación de superproducción ganadera con respecto a las necesidades de la exportación y del consumo que todas las medidas tomadas y a tomarse por los poderes públicos con excepción de la ley que auspiciamos serían inocuas contraproducentes y ... en favor de aproximar el final de la crisis.

Es cosa sabida y aceptada en todos los países y también por el nuestro, que el aumento en hacienda vacuna se calcula entre el 22 ... del total general lo que significaría, señor ministro, que considerando que ... ganadero hubiera ... su manifestación ... censo practicado por el Ministerio ... los 37.065.000 cabezas ... [illegible] ... cabezas.

A continuación, la comisión de hacendados expresa que ... [illegible] ... el consumo clandestino.

[illegible]

La comisión de hacendados ... en las manifestaciones del señor ministro, cuya exactitud no se ... ni desea entrar a discutir, ... **dera, en presencia de esas declaraciones, que hoy más que nunca, se impone como única solución de la crisis la sanción de la ley de emergencia que ella suspicia lo que nos proporcionaría a oportunidad de comprobar la exactitud de las cifras determinadas por el censo, dará** ... autoridad y ... Directorio ... de que por la ... ventres inferiores en ... mayor del 20 o.o si ... diente.

Inhumación de los restos del doctor Cristoforetti

En el cementerio del Oeste fueron inhumados ayer los restos del doctor Manuel M. Cristoforetti, cuyo deceso se produjo anteayer en esta capital.

La ceremonia dió lugar a la exteriorización del profundo pesar que produjo en el vasto círculo de sus relaciones el fallecimiento del doctor Cristoforetti, pues ésta gozó en vida de grandes simpatías, por sus condiciones de carácter y por su exquisito don de gentes.

En el acto del sepelio hizo uso de la palabra el doctor José M. Sáenz Valiente, quien pronunció el siguiente discurso:

"Traigo a esta tumba el eco de un ... [illegible] ... Manuel M. Cristoforetti, por ... [illegible] ... la palestra profesional donde se dirimen los conflictos del derecho y ... también a las brillantes o ... perspectivas del porvenir.

Señores: Desaparece con Manuel María Cristoforetti un espíritu selecto, flor de bondad y ... que ... de la vida no lograron marchitar. Acaba con él una existencia consagrada al perfeccionamiento moral, a esa continua renovación de sí mismo que, según la fórmula de un pensador, forma la esencia de la vida. Si "renovarse es vivir", el doctor Cristoforetti vivió intensamente en una búsqueda insistente de nuevos horizontes, persiguiendo con una tenacidad insospechable el acomodamiento de su espíritu dentro de las más variadas actividades. Esa inquietud mental, reveladora de un cerebro en la plenitud de su potencia, lo indujo a graduarse de farmacéutico—niño aún—para ingresar luego a la Facultad de Derecho, donde ... los cursos de abogacía y ... jurisprudencia ... su acervo intelectual ... de estudios, diplomas ... profesor ... inteligencia no se cristalizó en ninguno de estos variados círculos de actividad. Ejerció con brillo las carreras de farmacéutico, abogado y profesor, fué periodista de fibra, orador de palabra galana y convincente ... cuando evocaba con estilo ... mostró ... de acrisolada rectitud; político militante sincero y desinteresado.

Y fué, señores, un amigo leal y bueno, uno de esos espíritus que irradian simpatía por la bondad ingénita que revelan, una de esas almas de armonio que ... la vida ... [illegible] ... amistad que ... al afecto de ...

Señores:

El ... [illegible] ...

En la ... [illegible] ... completemos, señores, ... formará una fuente pura y cristalina, cuyas aguas mansas ... murmurar siempre la devoción de la amistad. Paz en al tumba del caído."



El cortejo fúnebre a su llegada a la necrópolis

Asociación Española de Buenos Aires

En la Catedral se celebró una función religiosa



El ministro de Relaciones Exteriores doctor Gallardo, el embajador de España marqués de Amposta y otras personalidades a la salida de la Catedral.

La Asociación Española de Socorros Mutuos hizo oficiar hoy, a las 10 horas en la iglesia Metropolitana una solemne función religiosa, dedicada a su patrona.

Al acto concurrieron las autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático, el embajador de España, marqués de Amposta, el ministro, consejo de embajada y representantes de la Municipalidad de Buenos Aires.

Asistieron, además, numerosas familias argentinas y españolas, estando representadas, también, las de diversas instituciones de la colectividad hispana.

La oración sagrada estuvo a cargo del R. P. Alijarde.

LA NATURALIZACION

(Colaboración)

El altruísmo y el egoísmo son tanto en el ente individual como en el colectivo dos fuerzas vivas, esenciales, que constituyen el fundamento de la conducta humana en general; son elementos primordiales cuya armonía y perfecta conciliación debe existir, así lo exige el perfeccionamiento moral, si es que aspiramos a la más alta fórmula de la vida.

Un egoísmo ilegítimo puede perturbar el sagrado equilibrio del conglomerado humano y ocasionar luchas violentas que traigan como consecuencia necesaria la destrucción total o parcial del ser, perturbándose, así, la evolución hacia la perfección moral, hacia la felicidad, el fin supremo buscado, móvil de toda conducta humana.

Un altruísmo exagerado es también inconveniente y puede producir, por tal o cual causa, el aniquilamiento del ser ya sea individual o colectivo, privándose la humanidad de los seres más perfectos. La conciliación entre estas dos fuerzas vivas, el egoísmo el altruísmo se impone como una condición necesaria de la mejor existencia, la más perfecta, siendo el trabajo el medio indispensable, para obtener esta ascensión a la vida plena.

Nuestra Constitución Nacional ha conciliado estos dos valores morales, así resulta de su preámbulo, que dice entre otras cosas: "que nos constituimos para nosotros, para nuestra posteridad", este es el egoísmo legítimo, pero también "para todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino", éste es el altruísmo necesario.

Que de acuerdo a este modo de sentir y de pensar no cabe la menor duda que la solidaridad humana es planta indígena de nuestro suelo, por ello, el habitante de la nación argentina goza de todas las prerrogativas y privilegios que consagra nuestro derecho público interno, en su primera parte, capítulo único. Los extranjeros sólo no pueden ejercer los derechos políticos, ni están obligados a admitir la ciudadanía, ni pagar contribuciones forzosas extraordinarias, pero obtienen nacionalización residiendo continuamente dos años en la Nación, y la autoridad puede acortar este término a favor de los que lo soliciten, alegando y probando servicios a la República.

Los ciudadanos argentinos están obligados a armarse en defensa de la Patria y de la Constitución, conforme a las leyes que al efecto dicta el Congreso y a los decretos del Ejecutivo Nacional, pero los ciudadanos por naturalización "son libres de prestar o no este servicio" desde el día en que obtengan su carta de ciudadanía.

No cabe la menor duda que nuestro Derecho Político es en extremo liberal, altruísta para los extranjeros, desde que al acordarle los derechos políticos los exime de prestar la contribución de sangre por el sólo hecho de ser extranjeros, obligación que les sería ineludible por la sola circunstancia de ser habitantes de la Nación.

Pero, equiparar estos extranjeros a aquellos que nacieron en los Estados que forman parte de las Provincias Unidas del Río de la Plata y que se han separado por razones que no es del caso examinar, sería no interpretar debidamente nuestra generosidad, éstos habitantes deben ser considerados como parte integrante de la gran familia argentina, desde que se encuentran vinculados por razones históricas, morales y económicas.

Que a estos habitantes no se les debe exigir la nacionalización en la misma forma que se hace con los demás extranjeros y bastaría que éstos optaran por la ciudadanía argentina para considerárselos no como argentinos nacionalizados, sino como hijos de esta patria.

Dr. Norberto Villegas.

CONSTRUCCION DE HORNOS INCINERADORES DE RESIDUOS

Dentro de breve termino, se iniciará la construcción de los nuevos hornos incineradores de residuos, de acuerdo con la ordenanza que la autoriza y con los fondos del empréstito municipal. La primera usina, que se está construyendo frente al Parque Los Andes, estará terminada para fines del corriente año, iniciándose enseguida, las obras de la usina de Flores, y ampliándose las existentes.

La ejecución de los trabajos se hará por licitación.

FESTIVAL DE BENEFICENCIA A BORDO DEL VAPOR ALSINA

A bordo del trasatlántico "Alsina" surto en la dársena Norte, se realiza en momentos de cerrar la presente edición, una interesante fiesta social, que resulta tan animada como concurrida. La comisión de señoras de la escuela taller de economía doméstica que preside la señora Edelina Decoud de Romero, que tuvo a su cargo la organización y preparación del te dansante con fines benéficos, ha conseguido un verdadero éxito. Hace los honores de la casa con exquisita atención, secundada por la comisión de recepción de caballeros.

Dos orquestas, una típica y otra norteamericana, se hallan convenientemente ubicadas a bordo amenizando tan agradable reunión que se prolongará hasta la noche.

El salón de fiestas del vapor y sus cubiertas han sido adornadas con buen gusto y se cumplimenta a la concurrencia con toda atención, de parte de la oficialidad del "Alsina" que también participa con entusiasmo del festival.

Préstamos para edificación y compra de viviendas y terrenos

Las autoridades de la Caja Nacional de Jubilaciones de Empleados y Obreros de empresas particulares creada por la ley 11.110 han resuelto, como lo venimos anunciando, recibir las solicitudes de préstamos para la edificación y adquisición de viviendas y terrenos de sus afiliados. Se ha establecido que todas las que han sido presentadas y las que se presentarán hasta el día 30 del corriente sean consideradas con igual fecha de entrada.

El punto que contempla esta disposición no puede ser más interesante y de provechosos beneficios, ya que tiende a resolver un serio problema, que ha debido ser estudiado detenidamente a fin de encararlo en toda su magnitud.

Administración Nacional

Construcción de un muelle en el Riachuelo—

Se autorizó a la firma Leonardo Pereyra Iraola para ocupar una fracción de terreno en el Riachuelo, a inmediaciones del puente Victorino de la Plaza, para la construcción de un muelle.

En este asunto interviene el M. O. P. por excusación del de Hacienda.

Del radicalismo cordobés

Saludos al Dr. Yrigoyen

La Unión Cívica Radical de Córdoba, en la que cuenta con tan hondas y fervorosas simpatías el doctor Yrigoyen, está haciendo llegar al eminente ciudadano sus voces de saludo y adhesión con motivo de la hermosa jornada cívica ofrecida por el radicalismo de esta capital últimamente.

He aquí los sinceros y conceptuosos telegramas:

"Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Buenos Aires — El comité Capitán Costa de la U. C. Radical, envía su más entusiasta adhesión al abanderado del partido y le felicita por el grandioso triunfo obtenido en las últimas elecciones de convencionales realizadas en esa capital. — Mario Lanza, presidente; Emilio Velo de Ipola, Javier Yáñez, secretarios.

"Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Buenos Aires. — El comité Departamental de Tercero Abajo, reunido en la ciudad de Villa María, ha resuelto por mayoría absoluta de votos enviar sus más sinceras felicitaciones y solidaridad en la obra de reparación institucional, realizada por usted en su histórica presidencia. — Francisco Seco, L. Balestrini, Agustín Borra, J. Vasquez, Tomás Casas, J. Broggi, M. Ferreira, Dionisio Ortiz, Agustín Baraldo, J. Otoubia, Francisco Levay, Lauro Alvárez, José Martos, Amadeo Sabathini.

Inestabilidad en las condiciones atmosféricas

El estado del tiempo, que ha vuelto nuevamente a descomponerse, continuó hoy nublado en gran parte del país, habiendo caído lluvias aisladas en las provincias del Este.

En esta capital se registraron esta mañana algunos fenómenos atmosféricos, persistiendo durante las primeras horas de la madrugada, abundante bruma y niebla baja.

A las 7.5 se registró hoy en el Observatorio de Villa Ortúzar, la temperatura mínima del aire con 11.1 grados centígrados. La mínima del suelo alcanzó a 9.7 grados centígrados.

En el citado observatorio se hicieron hoy, a las 8 y a las 12 horas, respectivamente, las siguientes observaciones. Presión atmosférica 760.11 y 760.42 milímetros a nivel del mar y pesantez normal; temperatura del aire 12.0 y 14.0 grados; humedad relativa 98 y 93 por ciento de saturación; nebulosidad 10 y 10 décimos del cielo; forma de las nubes Stratus-Stratus; dirección del viento S. E. y S. E.; velocidad del mismo 25 y 15 kilómetros por hora.

La temperatura, ha experimentado un leve ascenso en la provincia de Buenos Aires y el Sur del país.

En el resto de la República la temperatura no ha sufrido mayores cambios.

BIBLIOTECA POPULAR DEL PILAR

Designación de autoridades

Un núcleo de vecinos de la circunscripción 19a., Pilar, ha resuelto fundar una biblioteca que se denominará Biblioteca Popular del Pilar. Esta biblioteca propiciará conferencias de carácter científico y social, inculcando a los ciudadanos los elevados postulados de civismo institucional y político inherentes a nuestra joven y democrática República.

La comisión honoraria la componen las siguientes personas: doctores Oliverio Tracchia, Enrique F. Moyano, José A. Vega Muñoz, señores Pablo M. Albarracín, Pedro P. Sanguinetti (hijo), doctor Arquímedes A. Soldano, Pablo Goñi, escribanos Waldino Riarte y Luis M. Zelada.

La comisión directiva ha sido integrada de la siguiente manera: presidente, Arturo L. Crianelli; vicepresidente 1o., Antonio E. Dávila; vicepresidente 2o., Juan Manzi; vicepresidente 3o., Juan E. Daloise; secretario general, Carlos Frigerio; secretario 1o., Emilio Martínez; secretario 2o., Ernesto Carlini; secretario 3o., Daniel Paroto; secretario 4o., Luis Rossi; tesorero, Julio Belardo; protesorero, Deliciano Aldana; bibliotecarios: Joaquín Ansaldo, Héctor M. del Monte y Alfredo Cassanello; revisores de cuentas: Juan Orecchia, Enrique Marelli, Pedro Pecchini.

Fomento agrícola en la línea del F. C. Nord Este Argentino

Se ha resuelto acordar un 25 por ciento de rebaja sobre los fletes y pasajes

A fin de fomentar la agricultura en las zonas servidas por el F. C. Nord Este Argentino, esta empresa ferroviaria ha resuelto acordar un 25 por ciento de rebaja sobre los fletes que correspondan a los transportes cuyas clases se detallan más abajo.

Excluyendo las tarifas para cargas por vagón completo, esta rebaja se aplicará para los siguientes despachos:

a) Estaciones, empalmes e intercambios de los FF. CC. Central de Buenos Aires y Entre Ríos a las estaciones del F. C. Nordeste Argentino, vía empalmes Zárate y Concordia.

b) Entre las estaciones del F. C. Nord Este Argentino.

A continuación damos a conocer las clases de transportes que han obtenido la rebaja aludida:

Accesorios para carros: accesorios para maquinaria agrícola; alambre liso para cerco; animales de agricultores (traslados); aporcadores; arados; arneses para agricultura; atadoras; aventadoras; azadas y azadones; balancines; bolsas vacías; cubos de madera para azadas, azadones, guadañas, horquillas y palas; calderas para maquinaria agrícola; carpidores; carros; combustibles líquidos para motores agrícolas; cortadoras; cosechadoras; cuchillas para arados; desgranadoras; espigadoras guadañas; guadañadoras; guarniciones para carro; herramientas para agricultura; hilo sisal; horquillas; langosticida; aparatos langosticidas; maquinaria para matar hormigas y vizcachas; material de construcción inicial para agricultores; molinos para agua; motores para agricultura; muebles usados de agricultores (traslados); rastras; rastrillos; rejas para arados; repuestos para maquinaria de agricultura; segadoras; sembradoras; semillas para agricultura; timones para arados; torniquetes para alambrado; tractores agrícolas; tranqueras para alambrado; trilladoras, solas o en juegos con motor, etc.; yugos y yugullos.

En iguales condiciones y para fomentar el establecimiento y la explotación de la granja, la empresa del F. C. Nord Este Argentino ha resuelto acordar la misma rebaja para el transporte de colmenas vacías e incubadoras, así como también para las cargas de lecherías, cremerías, fábricas de manteca y de queso, consistentes en materiales para la construcción inicial de las fábricas, desnatadoras, maquinarias, accesorios y herramientas; combustibles líquidos para motores y aceites para maquinaria.

Precio de los pasajes para agricultores. —

La misma empresa ferroviaria, previa solicitud del Departamento de Tráfico, acordará también un 25 por ciento de rebaja sobre el precio de cada pasaje de segunda clase, a los agricultores y sus familias que se trasladen a las estaciones de la línea para establecerse y dedicarse al laboreo de la tierra.

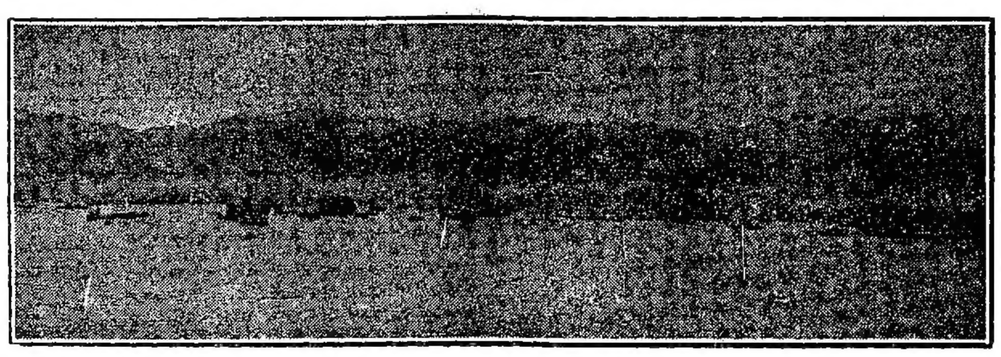
Las tarifas de referencia regirán desde el 15 del corriente hasta el 31 de diciembre de 1924.

Persecución a la prensa en San Juan

El doctor Elizondo, director del "Diario Nuevo" de San Juan, ha remitido un telegrama al Círculo de la Prensa, contestando al que le enviara éste a raíz de su arresto.

Expresa el doctor Elizondo en su despacho la necesidad de afianzar la solidaridad del periodismo frente a los gobiernos arbitrarios y abusivos, para salvar las instituciones amenazadas e imponer el imperio del derecho. Añade que ha recibido con satisfacción las palabras de estímulo de sus colegas, como una compensación del arresto de que se le hizo víctima, consumando un atropello a las garantías constitucionales.

:-: Notas gráficas del Japón :-:



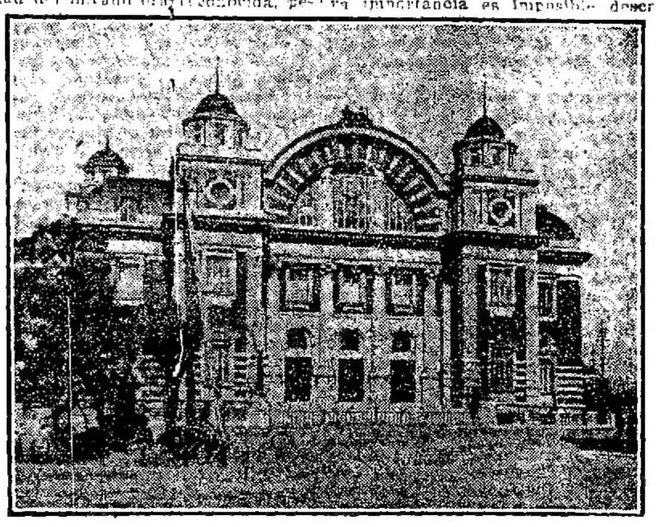
Bahía de Kobe

La terrible catástrofe de que nos ha informado el cable con lujo de detalles, ha dado al Japón una poco envidiable actualidad. Todo lo que se refiera a ese país tiene, pues un excepcional interés.

Poco se sabe de los orígenes del pueblo japonés. Las primeras noticias exactas que de él se tienen, datan del siglo VI, cuando el budismo fué introducido al Japón por los coreanos. En ese siglo empezó a sentirse en el imperio del sol naciente la influencia de la civilización china.

Durante el período que siguió a la introducción del budismo, la historia japonesa e un agitado relato de la lucha por el poder supremo librada por varias familias de la aristocracia. En todo ese tiempo la autoridad del mikado era reconocida, pero esto no impedía que el poder estuviera realmente en otras manos. El primer mikado, Jimmu Tenno, ascendió al trono en el año 660, antes de Cristo. La emperatriz Jingo conquistó Corea en el año 200 de nuestra era.

Entre los años 600 y 800 el gobierno fué reorganizado a semejanza del régimen chino. El establecimiento del "shogunado" en 1192, por el gran capitán Joritomo, tuvo consecuencias trascendentales en la historia del país. En 1868 desapareció la autoridad dual (el mikado, emperador nominal, y el shogun, emperador verdadero) y la nación emprendió nuevos rumbos. El feudalismo cayó para siempre.



Edificio de la Municipalidad de Osaka

El desenvolvimiento de la industria y el comercio japonés, ha sido sorprendente. La rapidez de su progreso no tiene paralelo en la historia del mundo y será siempre un maravilloso testimonio del poder y la eficiencia del pueblo nipón. No ha sido menos extraordinario el desarrollo del Japón como potencia militar.

Los perjuicios que ha causado el terremoto en las principales ciudades japonesas, son incalculables.

La capital del imperio—

Tokio, la capital, es la más grande ciudad del imperio. Tiene una población de 2.331.860 habitantes y es una ciudad relativamente moderna, construída en terrenos conquistados al mar desde la Edad Media. Fué fundada con el nombre de Jedo en 1456 por un guerrero llamado Ota Dokwan. Allí se estableció Joyasa cuando llegó al "shogunado" en 1603 y la hizo su capital. Japón tuvo así dos capitales: Kioto, residencia del micado, y Jedo, residencia del Shogun. En 1868, cuando cayó el último shogum, el micado se trasladó a Jedo y la llamó Tokio.

La capital japonesa ha sido destruída muchas veces por el fuego y ha sufrido varios terremotos; pero el espíritu de sus habitantes ha salido siempre más fuerte en esos desastres. En la actualidad ha de suceder lo mismo.

La industria de la seda—

Acaso uno de los golpes más rudos en el terreno económico e industrial lo ha sufrido esta industria, cuya importancia es imposible describir. El país se presta admirablemente para la producción de seda y para la sericultura, que es uno de los recursos principales de un número crecido de familias, (de ella viven alrededor de 2.000.000 de hogares) y también una de las fuentes económicas mayores del país. Podrá no ser vital para la existencia del Japón, pero es, sin duda, la primera entre las industrias japonesas. Para dar una idea de lo que ella significa baste decir que en el año 1916, daba ocupación a 1.498.007 familias que, tomadas en un número medio de cinco personas por familia, son 7.490.035 personas. Estas cifras corresponden sólo a la cría y selección del gusano y capullos. En el hilado se ocupaban en el mismo año 284.500 familias. La producción de ese año fué de 6.084.406 kwan o sean, aproximadamente, 50.166.000 de libras de seda, calculadas en $22.551.660 de yens.

Vista de Yokohama

Edificios importantes destruídos en Tokio—

Las oficinas destruídas en Tokio, o para hablar con más propiedad, los palacios destruídos en la capital del imperio, suman un número considerable.

Han caído por efecto de los terremotos, los ministerios del Interior, de Hacienda, de Instrucción Pública, el Departamento de Policía y el Arsenal, el teatro Imperial, todos edificios nuevos que, como la oficina central de Ferrocarriles, son hoy un montón de ruinas.

En el Banco del Japón, en Tokio, los desperfectos son importantes; sin embargo se han salvado las arcas del establecimiento.

Las víctimas—

Según el ministerio del Interior del Japón, las víctimas en Tokio pueden calcularse en 30.000 muertos, 100.000 heridos. Hay 250.000 personas sin hogar sólo en la capital japonesa.



En un jardín japonés

De Yokohama no se tienen aún cifras oficiales. Era, la sexta de las ciudades japonesas en cuanto a población. En oportunidad del censo, efectuado el 1 de octubre de 1920 tenía 422.928 habitantes. Parece que sólo han escapado al siniestro 40000 personas. Si esa cifra resultara exacta puede calcularse cuán trágicamente elocuente resulta la denominación de cementerio que las informaciones dan a la industriosa ciudad en ruinas.

La familia imperial nipona no ha podido substraerse al luto que aflige a la nación. Varios de sus miembros han sucumbido en la catástrofe. Entre ellos está el príncipe aviador Takeshiko Yamashina, nacido el 16 de febrero de 1898, hijo del primer matrimonio del príncipe Kikumaro, de la casa Yamashina, una de las cuatro que tienen derecho a pretender el trono imperial en el caso de que la rama directa quedara sin descendencia.

También se cuenta entre los muertos el barón Takahashi, miembro de la Cámara de los Pares, director, y de los más poderosos, del partido Saiyukkwai. Era también una autoridad en materia de finanzas, habiendo ocupado en oportunidades dicha cartera.



Estación central de Tokio

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

—Mañana, de Europa, en el Highland Pride, con fechas hasta el 16 de agosto.

—Mañana, de Europa y Brasil, en el Empire, con fechas hasta el 20 de agosto.

—El 10, de Europa y Brasil, en el Re d'Italia, con fechas hasta el 17 de agosto.

—El 10, de Europa y Brasil, en el Pinedo, con fechas hasta el 20 de agosto.

—El 10, de Gran Bretaña, en el Cartona, con fechas hasta el 18 de agosto.

—El 11, de Europa y Brasil, en el Balmes, con fechas hasta el 17 de agosto.

—El 12, de Europa y Brasil, en el Masilia, con fechas hasta el 28 de agosto.

—El 14, de Europa y Brasil, en el Teutonia, con fechas hasta el 21 de agosto.

—El 14, de Europa y Brasil, en el Nápoli, con fechas hasta el 21 de agosto.

—El 14 de Norte América y Brasil, en el Vandyck, con fechas hasta el 25 de agosto.

—El 16, de Europa y Brasil, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 28 de agosto.

—El 18, de Norte América y Brasil, en el American Legion, con fechas hasta el 10. de septiembre.

—El 19 de Europa y Brasil, en el Tomasso di Savoia, con fechas hasta el 30 de agosto.

—El 19, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 25 de agosto.

—El 19, de Europa y Brasil, en el Sierra Nevada, con fechas hasta el 30 de agosto.

—El 20, de Europa y Brasil, en el Highland Piper, con fechas hasta el 2 de septiembre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 3 de septiembre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Flandria, con fechas hasta el 3 de septiembre.

Se despachará:

—El 10, a las 13, en el Alsina, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 11, a las 13, en el Ouessant, para Brasil y Europa, sin alcance.

—El 11, a las 19, en el La Rosarina, para Gran Bretaña, sin alcance.

—El 13, a las 13, en el Villagarcía, para Europa, sin alcance.

—El 13, a las 13, en el Southern Cross, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 14 a las 7, en el Demerara, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 16, a las 8, en el Highland Pride, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19.

—El 17, a las 13, en el Atlanta, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 18, a las 13, en el Re d'Italia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19 horas.

—El 19, a las 18, en el Masalia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 19, a las 13, en el Crefeld, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 20, a las 8, en el Cap Norte para Brasil y Europa con alcance en el puerto hasta las 9.45.

—El 20, a las 13, en el Pinclo, con alcance hasta las 19.

—El 20, a las 13, en el Napoli, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 22, a las 8, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 22, a las 13, en el Balmes, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 23, a las 13, en el Bilbao, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 24, a las 13, en el Vandyck, para Brasil, Japón, Centro y Norte América.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo, señaló hoy en el Canal Sud del puerto las siguientes variaciones en el nivel de las aguas:

A las 6: 22 pies 4 pulgadas.
A " 7: 23 " 0 "
A " 8: 21 " 8 "
A " 9: 21 " 4 "
A " 10: 21 " 0 "

Canal Norte: 4 pies y 4 pulgadas más.
Viento: E.S.E.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Registróse hoy en nuestro puerto el siguiente movimiento:

Entradas:

Vapor italiano Atlanta, de Trieste y escalas, con 850 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Vapor inglés Phidias, del Rosario, en la Dársena Norte, a completar su carga.

Salida:

Vapor inglés Vestris, de la Dársena Norte, para Nueva York, con pasajeros y carga general.

Francés Ouessant, del dique 4, para La Plata, a completar su carga.

Inglés Bergsdalen, de la Dársena Sur, para Villa Constitución, a completar su cargamento.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Alemán Hannstein, de Hamburgo, con carga general, en el dique 3.

Noruego Karl Skoglund, de Norrcopnby, con carga, en la Dársena Norte.

Español Amaga Mendi, de San Nicolás, en el dique A, a completar su carga.

Inglés Lombardy, de Liverpool, con carga general, en el dique 3.

Mañana:

Vapor francés Embée, de Hamburgo y escalas, con 49 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Inglés Highland Pride, de Londres, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Norteamericano President Harrison, de Seattle, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Vapor inglés Redgate, de la Boca, para Rosario, a cargar.

Inglés Crossway, del dique 1, para San Vicente, a órdenes, con carga.

Español Martín Saenz, de la Dársena Norte, para Santos, con carga.

Alemán Kellerwald, del dique A, para Hamburgo, con carga.

Noruego Bergsdalen, de la Dársena Sur, para Villa Constitución, a cargar.

Norteamericano Crofton Hall, del Dock Sur, para Rosario, a cargar.

Inglés Hesperia, del dique 3, para Liverpool, con carga.

Griego Martigo, del dique A, para Las Palmas, a órdenes, con carga.

Español Alsina Mendi, de la Dársena Norte, para Hamburgo, con carga.

Mañana:

Vapor francés Italie, de la Dársena Norte, para La Plata, a completar su carga para El Havre.

PUERTO DE LA PLATA

A entrar hoy:

Vapor francés Ouessant, de Buenos Aires, a completar su carga.

A salir:

El día 11, vapor francés Ouessant, para Hamburgo, con carga.

Vapor inglés La Rosarina, para Londres, con carga.

El 14, vapor inglés Demerara, para Liverpool, con pasajeros y carga.

NAVEGACION FLUVIAL

Entradas:

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.
Venus, del Real de San Carlos.

Vapores a salir hoy:

Venus, para el Real de San Carlos, a las 21 horas.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22.

Vapores esperados mañana:

"Ciudad de Buenos Aires", de Montevideo.
Venus, del Real de San Carlos.
Guarany, de Asunción y escalas.

Vapores a salir mañana:

Berna, para Asunción y escalas, a las 10 horas.
Washington, para el Salto y puntos intermediarios, a las 21 horas.
Venus, para el Real de San Carlos, a las 10 y a las 21 horas.
Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 22.

LINEAS DE LA COSTA SUD

El vapor José Menéndez, que hoy sale del dique seco, saldrá para Punta Arenas el 22 del corriente, con pasajeros y carga general.

El 7 del mes próximo saldrá el vapor Comodoro Rivadavia, con el mismo destino.

Ayer salió de San Julián el vapor Asturiano, de Punta Arenas, para ésta.

Ha sido reformado el Estatuto Universitario

Asambleas separadas y representación proporcional de consejeros

Con la reunión efectuada ayer por el Consejo Superior Universitario, quedó definitivamente considerado el proyecto de reformas del Estatuto, faltando someterlo a la aprobación del Poder Ejecutivo.

Una vez abierta la sesión y después de haber manifestado el consejero Cárcano de que se adhería a lo votado por los consejeros Anchorena, Lanari, Aráoz Alfaro y Candioti, y de que el doctor Anchorena presentara un proyecto que se resolvió fuera considerado más adelante, en el caso de que el Consejo lo creyera oportuno, se pasó a tratar el artículo 26, relacionado con la elección de los miembros de los Consejos Directivos de las Facultades, comenzando por considerar si la discusión se hacía sobre la base del despacho de la mayoría, que propone una sola asamblea, o el de la minoría que establece dos. Verificada la votación se produce empate, decidiendo con su voto el rector, doctor Arce, a favor de las asambleas separadas, una para los profesores, titulares y suplentes, y otra para los estudiantes.

En cuanto a la representación de los consejeros se aceptó la forma proporcional, según la propuesta del ingeniero Palacio, estableciéndose que los profesores elegirán 10 consejeros y 4 los estudiantes.

En cuanto al voto obligatorio, se rechazó por nueve votos contra siete.

Se revisaron luego otros artículos: en el 34 que se refiere al decano, se estableció que podía ser reelecto con intervalo de cuatro años.

En el artículo 27, se hizo un agregado por el que se establece que para ser consejero se requiere tener 25 años de edad, no pudiendo serlo más que de una Facultad.

Se aprobaron luego los artículos 35, 3 y 44, el 73 que se refiere a las disposiciones transitorias, y a continuación otro artículo por el que se resuelve someter las reformas del Estatuto a la aprobación del P. E.

Se trató luego un proyecto del consejero Watson que se refiere a la intervención de graduados en las deliberaciones de los Consejos, Superior y Directivos, resolviéndose tomar en consideración este proyecto y reservarlo para su estudio cuando lo creyera conveniente.

Dió lugar a un animado debate la propuesta del consejero Marotta de que, al enviarse el mensaje correspondiente al Poder Ejecutivo, se hiciera como un despacho de todos los miembros del Consejo, sin disidencia de ninguna especie.

CORRESPONDENCIA DE LONDRES

La industria y el comercio británicos

Interesantes declaraciones del Ministro de Comercio, Sir P. Lloyd-Greame

Causas a que atribuye la mala situación

LONDRES, agosto de 1923. (De nuestro corresponsal). — Si bien es cierto que las cifras de la exportación de la Gran Bretaña durante el mes de julio, comparadas con las del anterior, acusan una disminución, no hay motivos para alarmarse, pues relacionándolas con las del semestre del año 1922, tenemos un aumento de casi el nueve por ciento, aunque la importación en igual período aumentó el 10 por ciento.

Esto, no obstante, la situación por que atraviesa el comercio deja mucho que desear y lo mejor es admitirlo así con toda franqueza y procurar establecer con certeza las causas de este estado de cosas, como el primer paso en el camino de la solución del problema.

Muchas de estas causas son actualmente independientes de la voluntad de los fabricantes y de los comerciantes británicos, y como el ministro de Comercio se ocupó de algunas de ellas de manera suscinta y clara en un discurso que pronunció recientemente, nos permitiremos citar con alguna extensión a sir P. Lloyd Greame. Aunque éste, en su capacidad de ministro, no pudo expresarse con la misma libertad que lo hubiese hecho, por ejemplo, la Federación de Industrias Británicas, no habrá quien al leer su discurso deje de notar (por más que él ni siquiera hizo alusión a ello) los perniciosos efectos para el comercio británico, de la invasión del Ruhr y del estado general de inseguridad por que atraviesa Europa y de que es un ejemplo ese mismo hecho.

Al terciar en la discusión de los presupuestos de su departamento — discusión que ofrece todos los años una buena oportunidad para pasar en revista los resultados del comercio británico en general — sir Phillip se ocupó detenidamente de la inestabilidad que predomina en todo el mundo. Al comenzar el año 1922, dijo, la Gran Bretaña empezó con un déficit de treinta y cinco por ciento, poco más o menos, en el comercio de exportación (tomando el valor de las mercancías como medida de comparación para antes y después de la guerra). Y al finalizar el año, el déficit había bajado a veinticinco por ciento. Aunque era difícil hablar con certeza de los resultados del comercio —agregó— lo más probable era que el progreso realizado en éste corriera parejo con los del comercio exterior.

A principios de este año el déficit se había reducido aún más, y la Nación llegó a un punto en que el comercio de exportación sólo era menor en veinte por ciento que el de cualquier año normal anterior a la guerra. Hubiera querido — siguió diciendo el ministro — tener suficientes pruebas para poder abrigar la creencia de que los últimos meses se podían tomar como indicio seguro de los que figurarán en la Memoria del semestre próximo; pero, desgraciadamente, no le era posible abrigar esa creencia. El había estado en contacto con comerciantes y banqueros, y había consultado con fabricantes de todas las industrias del país. Todos a una se habían quejado de lo mismo; de que ahora no se reciben pedidos.

La razón de esto no es difícil hallarla. Es debida a la inseguridad engendrada por las dificultades que han impedido y que impiden resolver de una vez para siempre los problemas que agitan al mundo entero.

No era su deseo penetrar muy adentro en el vasto campo de la política exterior, pero se creía en el deber de exponer de la manera más clara posible la situación comercial y lo hacía de propósito deliberado. En todas las industrias del país — por lo menos en las de mayor importancia — la perspectiva no era ni mucho menos tan favorable como en diciembre y enero últimos. Aunque se está trabajando ahora en muchas fábricas, no se ven indicios de pedidos nuevos en número suficiente como para asegurar el trabajo en esas mismas fábricas durante los próximos seis meses.

La razón de esto es que el comercio de la Gran Bretaña no es exclusivamente un comercio directo entre ella y otros países y entre éstos y la Gran Bretaña. Su comercio es directo.

El crédito en cuya virtud llegan pedidos a las fábricas no se origina en la venta directa a la India, a los establecimientos de Malaca, a la China, a Sud América o a Europa, sino a las ventas que estos países hacen en otros mercados. Los créditos que nacen de estas ventas se emplean en la compra de géneros en la Gran Bretaña.

Este fué el discurso grave, e indudablemente pesimista de la persona más autorizada para hablar sobre todo lo que concierne a la industria y al comercio de este país.

Las palabras de Sir Phillip iban dirigidas a la Cámara de Diputados, pero esperamos que, en alas de la brisa del norte, cruzaron el canal de la Mancha. El no haberse hecho cargo de estos hechos y de lo que significan para un país que como la Gran Bretaña, depende de su comercio exterior, es causa de muchas de las dificultades que impiden la avenencia entre los países que fueron aliados durante la pasada guerra.

Los obreros sin trabajo son para la Gran Bretaña lo que para Francia la "devastación" de sus provincias por los alemanes, conforme dijo no hace mucho, en una declaración, el presidente del consejo de ministros, devastación que lejos de remediarse perdura y va en aumento.

Conforme Mr. Baldwin lo hizo notar somos una "nación de comerciantes" y siendo así, ¿es de esperar que hemos de permanecer impasibles mientras la situación europea va de mal en peor?

Mr. Baldwin, se refirió también a "las graves consecuencias que se han dejado ya sentir en la industria y el comercio británicos." De las opiniones del ministro de Comercio ya nos hemos referido más arriba. No se duda ni por un momento de que el Gobierno, al adoptar medidas enérgicas con el fin de conseguir la pacificación de Europa y la restauración de un mundo desfallecido, tendrá de su parte, no sólo la aprobación, sino el más firme apoyo de la comunidad industrial de la Gran Bretaña.

AUDICIONES RADIOTELEFONICAS

PROGRAMAS PARA HOY

Sociedad Radio Argentina—

Onda 390 metros.

Desde su estación broadcasting esta sociedad transmitirá hoy a las 21 la opereta "La danza delle libellule", que representará en el teatro Coliseo la compañía Bertini-Gioana.

Estación Radio Sud América—

Onda 460 metros.

A las 17: Audición No. 313, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de los profesores de flauta señores Reynaldo Cruz y Carlos Pisall.

1. Souza: King Cotton (marcha).
2. Steck: Flirtation (vals intermezzo).
3. Bizet: "Los pescadores de perlas" (ópera), fantasía.
4. Hermann: Tarantela (duo para dos flautas), Sres. Reynaldo Cruz y Carlos Pisall.
5. Mezzacapo: Charme d'Espagne (habanera).
6. Popp: Aires tiroleses (duo para dos flautas), Sres. Reynaldo Cruz y Carlos Pisall.

A las 18.30: a) "Trasibulo. Un ejemplo de piedad filial en la antigua Grecia". b) "Consideraciones sobre la alegría y contento de ánimo". Disertación por el doctor Alberto Nin Frías.

A las 21: Audición No. 314, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la Srta. Mony Hermelo (declamación), discípula del Conservatorio Williams, clase del profesor Alemany Villa.

1. Arnold: Soko.
2. Mele: Adorable mesonge (vals).
3. Wagner: "Parsifal" (ópera), primera fantasía.
4. Declamación por la Srta. Monny Hermelo.
5. César Franck: Melancolía (solo de violoncelo), Sr. Enrique Globbi.
6. Goublier: Le credo du paysan.
7. Declamación por la Srta. Mony Hermelo.
8. Wagner: "Parsifal" (2a. fantasía).

"Muñecas, muñecos y monigotes", intermedio sobre psicología humana y zoología social, por el Dr. Manuel María Olivar, que por motivos personales de último momento no se pudo efectuar el domingo 26 de agosto, se transmitirá en la audición correspondiente al día 9 de septiembre, a las 21.30 aproximadamente.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América—

Onda 460 metros.

A las 11: Noticiosos y música.

A las 15.30: Audición No. 315 por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso del distinguido poeta Augusto Cortina Aravena y de tenor señor Pedro Somall, acompañado en el piano por su maestro Estéfano Pierangeli.

1. Losey: Waldmer (marcha), por la O. R. S. A.
2. Waldteufel: Idylla (vals), por la O. R. S. A.
3. Thomé: Simple aveu (por la O. R. S. A.).
4. Giordano: Caro mio ben (canto), señor Pedro Somall.
5. Verdi: "Aida" (ópera), 1a. fantasía, por la O. R. S. A.
6. Rossini: "Barbero de Sevilla" (serenata canto), Sr. P. Somall.
7. Mezzacapo: Poeme d'amour (por la O. R. S. A.
8. Puccini: "Tosca" (E lucevan le stelle) (canto), por el Sr. P. Somall.
9. Verdi: "Aida" (2a. fantasía, por la O. R. S. A.
10. Gluck: O del mio dolce ardor (canto), Sr. P. Somall.
11. Dubois: Melodía (solo de violín), señorita Margarita Noacco.
12. Caccini: Amarilli (canto), Sr. P. Somall.
13. Chapí: Serenata morisca (intermezzo), por la O. R. S. A.
14. Tosti: L'ultimo bacio (canto), señor P. Somall.
15. Augusto Cortina Aravena: a) Alternos; b) El madrigal del adiós; c) La ventana iluminada (declamados por el autor).
16. Wagner: "Tanhauser" (romance de l'etoile), solo de violoncelo, Sr. Enrique Globbi.
17. Augusto Cortina Aravena: a) La primavera vuelve...; b) Desnudos; c) La máscara inútil (declamados por el autor).
18. Valverde: Garrotín (por la O. R. S. América.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 400 metros.

A las 12.30: Música y variada y noticias.

A las 13: Boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30: Bailables a cargo del aplaudido trío Larrosa, integrado por los señores Rolando Dodero, piano; Marcos Larrosa, violín; Eduardo Larrosa, serrucho.

A las 21.30: Breve conferencia por el señor Eduardo González Lanuza: "Nuevas tendencias estéticas".

El conocido jazzband "Feliu" ejecutará el siguiente programa de novedades bailables:

1. Behr: Tut-ank-amon.
2. Padilla: Padre nuestro.
3. Brown: Cuando Buda sonríe (foxtrot).
4. Francisco Piñero: Apasionata (recitada por el señor Eduardo González Lanuza).
5. Fresedo: Sollozos (tango).
6. Feliu: En el real de la feria (schotis).
7. Jorge Luis Borges: Guardia nueva (recitado por el Sr. E. González Lanuza.
8. Chantrier: Amour, quand tu nous tiens (fox trot).
9. Joves: Pobre milonga (tango).
10. Lehar: "La danza delle libellule" (fox trot).
11. Robledo: Lirios y claveles.
12. Mercier: Je vous aime (fox trot).
13. Lambertucci: El flechazo.
14. Chantrier: Eleonore.
15. Rossi: Renacimiento (tango).
16. Feliu: El juguetón (schotis).
17. Joves: Ha de volver a mí (tango).
18. Kking: I ain't-nobody's darling (fox trot).
19. Tupinamba: Pierrot.

Nota: Durante esta transmisión intercalaremos canciones criollas con acompañamiento de guitarras, por los miembros de la Sociedad Argentina de Arte Nativo, señores René Ruiz, Alberto H. Acuña e Ismael Gómez.

TREN ALEMAN CON UNA INSTALACION RADIO TELEFONICA DUPLEX



1.—Vista del tren, con dos vagones llevando antenas. 2.—A la izquierda, un viajero usando el radioteléfono. A la derecha, el operador haciendo la corrección con la estación más próxima

En estos últimos días se ha inaugurado entre Berlín y Hamburgo el primer tren con instalación radio-telefónica Duplex, de modo que durante el viaje se puede comunicar con estas dos ciudades y con un suscritor cualquiera.

La fuerza de la instalación sería muy suficiente para alcanzar a otras ciudades, pero se tendría que colocar previamente el aparato necesario para conectar el teléfono de alta frecuencia del tren con el de baja frecuencia de los hilos.

Esta instalación fué colocada en un tren expreso, el medio del cual fueron puestos dos coches de tercera clase conteniendo las instalaciones y el departamento del teléfono.

Cuando un viajero desea hablar, se dirige a este departamento y tomando el receptor repite el número con quien quiere comunicarse; entonces el operador del tren hace la corrección. Sin embargo, ésta puede hacerla directamente el viajero si así lo desease, permitiéndolo el sistema que se ha instalado.

Farmacias que permanecen abiertas en el día de hoy

Sección 1a.— Florida 501, Reconquista 416, Maipú 354, Florida 716.
Sección 2a.— Defensa 201, Chacabuco 92, Moreno 688.
Sección 3a.— Carlos Pellegrini y Lavalle, C. Pelegrini 86.
Sección 4a.— Venezuela y Salta, Independencia y Tacuarí, Moreno 1001.
Sección 5a.— Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1589, Junín y Cangallo, B. Mitre y Ayacucho, Callao 365.
Sección 6a.— Entre Ríos y Chile, Venezuela 1302, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha, Méjico 2102.
Sección 7a.— Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador, Viamonte 2499, Cangallo 2602, Pueyrredón 902.
Sección 8a.— Belgrano y Jujuy, Boedo e Independencia, Rivadavia 2916.
Sección 9a.— Corrientes 3202, Lavalle 3222, Rivadavia 3599, Díaz Vélez 3899, Corrientes 3901.
Sección 10.— San Juan 3857, Belgrano 3078, Avenida La Plata y Formosa, Rivadavia y Yapeyú, Belgrano y Castro Barros, San Juan 4200.
Sección 11.— Gaona 529.
Sección 12.— Pedro Goyena y Rigios, Rivadavia 5400, Directorio y Thorne.
Sección 13.— Avenida San Martín 1349.
Sección 14.— Bolívar 829, San Juan 799, Defensa 1102, Brasil 602.
Sección 15.— Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.
Sección 16.— Garay y Lima, Lima 1101.
Sección 17.— Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371, Callao 1519.
Sección 18.— Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Constitución y San José, Alberti y San Juan.
Sección 19.— Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400.
Sección 20.— San Juan y Liniers, Independencia y Dean Funes, Carlos Calvo y Rioja 1501.
Sección 21.— Berutti y Bustamante, Charcas 3500, Santa Fe 3337, Las Heras [illegible].
Sección 23.— Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia.
Sección 24.— Almirante Brown 1308, Necochea 800, Almirante Brown 899.
Sección [illegible] Río de Janeiro 1879, Canning y San Salvador.
Sección 26.— Patricios 299, Montes de Oca 322, Iraia y Lamadrid.
Sección 27.— Gurruchaga y Muñecas, Triunvirato 400 y 900, Alvarez Thomas 602, Warnes 96.
Sección 28.— Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.
Sección 29.— Jorge Newbery 4003.
Sección 30.— California 999 Patricios 1223.
Sección 31.— Federico Lacroze 2816, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.
Sección 32.— Montes de Oca y Australia, California 2202.
Sección 33.— General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Moldes 2202, Cabildo 1541.
Sección 34.— Caseros 3217, Salcedo 3200, Famatina 3599.
Sección 35a.— Repúbliquetas y Superi, Amenábar y Repúbliquetas.
Sección 36.— Avenida Sáenz 850, Garay y Boedo, Avenida La Plata 1653, Caseros 379.
Sección 37.— Echeverría 3301, A. Thomas 1258 y 1799.
Sección 38.— Rivadavia 6854, Nazca y Paz, Pedernera 201, Donato Alvarez y San Eduardo, Neuquén 2272.

El Centro Asturiano inauguró ayer su nuevo local

Con tal motivo, realízanse varios actos de festejos

Conforme lo anunciamos, ayer a las 18 horas efectuóse la inauguración del nuevo local social del Centro Asturiano de Buenos Aires, sito en la calle San José 224, con frente a la de Alsina.

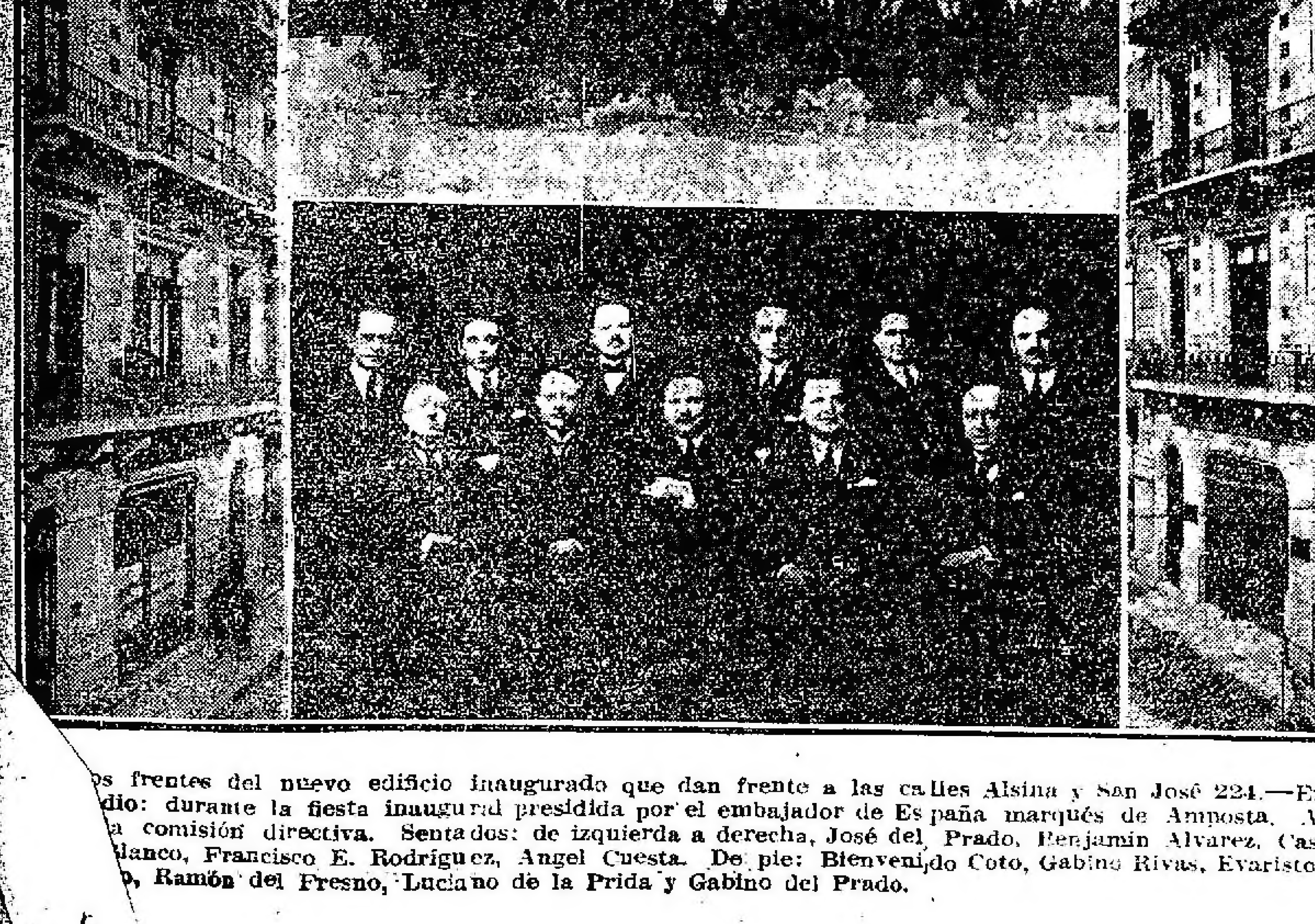
De ambos frentes, da idea el grabado que acompaña a esta crónica. Entre las diversas dependencias del local, merecen destacarse su salón de fiestas dotado de gran amplitud, la biblioteca la sala de sesiones, la secretaría y una hermosa terraza.

Ayer había sido profusamente embanderado, con insignias argentinas y españolas. Concurrieron al acto inaugural gran número de personalidades de la colectividad española, entre las que figuraban: el embajador de España marqués de Amposta, el cónsul señor Joaquín de Iturralde, los representantes diplomáticos del Perú, México, Cuba, Bolivia y Venezuela, y los señores Ortiz y San Pelayo, presidente de la Asociación Patriótica Española, Augusto Aranda presidente del Club Español, el doctor Méndez Calzada y otros muchos.

La apertura del acto estuvo a cargo del último de los nombrados, quien en un elocuente discurso puso de relieve la significación de la ceremonia, "como acto que equivalía, dijo a un magna promesa para la colectividad asturiana en Buenos Aires. Se refirió el orador a la personería jurídica obtenida el 6 del corriente por un decreto del Poder Ejecutivo, y a la aprobación de los estatutos del centro, diciendo que "también Asturias lleva muy adentro en su corazón el cariño al suelo argentino, correspondiendo así los asturianos al apoyo que se les presta, pues no hay villa, aldea, ribazo de Asturias, que no participe en la vida argentina".

Terminó su discurso con las palabras siguientes: "Con estos propósitos, y bajo la invocación augusta de la hermandad de argentinos y españoles, abre las puertas de su nuevo hogar el Centro Asturiano. En nombre de la comisión directiva del mismo, queda inaugurado el local y sea este acto, que fué honrado con la presencia del embajador de España y de otras dignas autoridades, recuerdo duradero de los votos que se formulan por esta fecunda obra". El fin del discurso fué saludado por la concurrencia con una salva de aplausos, tras de lo cual pasó aquélla al salón de fiestas, donde se sirvió un "lunch".

Desarrollando la serie de festejos organizados para conmemorar el 1205 aniversario de la batalla de Covadonga, serie que se inició ayer con la inauguración del local social, el Centro Asturiano ofreció hoy, a las 12.30 horas, un almuerzo popular que alcanzó gran lucimiento, congregando a numerosos miembros de la colectividad española. A las 15.30 comenzó el anunciado baile, para los socios y sus familias, continuando con toda animación y entusiasmo en momentos de cerrar la presente edición.



Los frentes del nuevo edificio inaugurado que dan frente a las calles Alsina y San José 224.—En medio: durante la fiesta inaugural presidida por el embajador de España marqués de Amposta. Abajo: la comisión directiva. Sentados: de izquierda a derecha, José del Prado, Benjamín Alvarez, Casimiro Blanco, Francisco E. Rodríguez, Angel Cuesta. De pie: Bienvenido Coto, Gabino Rivas, Evaristo Aloi..., Ramón del Fresno, Luciano de la Prida y Gabino del Prado.

NOTAS POLICIALES

Entre chauffeurs se produjo esta madrugada un grave hecho de sangre

Dos hermanos en circunstancias que se dirigían a su domicilio fueron atacados a balazos por un sujeto que se encuentra detenido

Uno de ellos fué alcanzado por un proyectil y el otro por cuatro. El primero dejó de existir en el Hospital Fernández

Causas y detalles del suceso

En la vía pública se produjo esta madrugada un gravísimo hecho de sangre, del que resultaron víctimas dos honestos trabajadores. Estos, que lo mismo que el homicida son chauffeurs, se conocían desde mucho tiempo atrás y vivían en la misma casa.

El incidente de hoy fué provocado por el victimario, que en otras oportunidades trató de reñir con sus colegas pero debido a la prudencia de éstos las cosas no tuvieron un epílogo sangriento.

Tuvo lugar el suceso en jurisdicción de la comisaría 19a., interviniendo desde el primer momento el comisario Sagasti y subcomisario Iglesias, quienes más tarde interrogaban al homicida, obteniendo de él una amplia declaración en el transcurso de la cual se reveló como un hombre de instintos perversos.

Antecedentes y detalles del suceso—

Aproximadamente a las 3 y 50, los hermanos Julio y Antonio Alloco, que como ya decimos son chauffeurs, después de guardar los coches que guían se encaminaron en dirección a su domicilio. Transitaban en ese momento por la calle Juncal, conversando de asuntos relacionados con el trabajo, sin sospechar que poco después serían víctimas de una cobarde agresión.

Apenas habían llegado a la esquina de Larrea por donde debían doblar para dirigirse a la casa en que viven en compañía de su señora madre y hermanos, fueron alcanzados por el sujeto Félix Claudio Iriarte que en la misma finca ocupa una habitación situada en los fondos. Este luego de reprocharles su mal proceder, por el hecho de que creía que habían intervenido para que su hermana Teresa a quien festejaba, cortara las relaciones amorosas que con él mantuvo durante un tiempo, los amenazó con darles muerte. Los hermanos Alloco trataron de convencerlo de que estaba en un error y cuando creyeron que las cosas no tendrían mayores consecuencias, en el momento que se disponían a continuar la marcha, Iriarte desenfundó rápidamente una pistola y sin darles tiempo a que se pusieran en salvo les hizo diez disparos.

Se intentó interrogarlos pero no fué posible, pues ninguno de los dos, hasta las primeras horas de la mañana, habían reaccionado.

El arma empleada—

Le fué secuestrada, como ya dijimos, a Iriarte, cuando se daba a la fuga. Es una pistola máuser que se hallaba vacía, pues los 10 tiros que carga los había disparado contra los hermanos Alloco.

Iriarte interrogado por el comisario Sagasti—

Una hora después de producido el hecho, fué interrogado por el funcionario a cargo de la comisaría 19a. Iriarte, lejos de demostrar arrepentimiento por su obra, estaba tranquilo. Respondió a todas las preguntas que se le hicieran detallando minuciosamente el encuentro con los hermanos Alloca y la actitud asumida por éstos. Dijo que Antonio y Julio hicieron ademán de sacar armas y que por esa causa se vió precisado a hacer uso de la pistola, lo que es inexacto, por cuanto las víctimas no solamente no estaban armadas, sino que como bien lo dijo al principio, trataron de que las cosas no tuvieran consecuencias.

Iriarte es un hombre de carácter irascible y pendenciero, según declaración de muchas personas. Se ha establecido que se encontraba momentos antes de producirse el hecho en un café de la calle Pueyrredón y Juncal y que al ver a los hermanos Alloco salió detrás de ellos.

En la casa de la calle Larrea 1332—

En esta finca vive la familia de Alloco, compuesta por la madre y varios hijos, una de ellas llamada Teresa, de 28 años de edad, e Iriarte.

Tuvimos oportunidad de conversar con aquélla que, como se sabe, fué festejada por el acusado. Nos dijo que esas relaciones duraron sólo cinco meses y que a fines del año anterior resolvió cortarlas, por cuanto no estaba de acuerdo con la conducta de su festejante. Agregó que Félix Claudio era sumamente celoso y de un carácter insoportable, al extremo que le había prohibido que saliera hasta la puerta de calle.

Nos hizo saber, además, que ella lo había abandonado por esa causa y que en ningún momento habían intervenido sus hermanos para nada. Sin embargo Iriarte había tratado de reñir con ellos en varias oportunidades y la había amenazado con darle muerte sino continuaba las relaciones.

Un hermano de las víctimas que se encontraba también en ese momento en la casa de la calle Larrea, nos hizo saber que en dos ocasiones Teresa había concurrido a la comisaría 19a., donde dejó constancia de las amenazas de Iriarte, citándosele luego a éste para notificarlo.



1.—Félix Claudio Iriarte, homicida. 2.—Julio Alloco, muerto. 3.—Antonio Alloco, gravemente herido de cuatro balazos

Los proyectiles alcanzaron a Julio y Antonio, quienes heridos de gravedad se desplomaron pesadamente en tierra en medio de un charco de sangre, perdiendo en seguida en conocimiento.

Detención del criminal—

Atraído por las detonaciones, acudió al lugar del suceso el agente de la comisaría 19a., Concepción Polí, que se hallaba de facción a una cuadra de distancia, es decir en Pueyrredón y Juncal. Momentos después se encontraban también allí el comisario Sagasti y subcomisario Iglesias quienes tomaron las primeras providencias.

Cuando llegó el representante de la autoridad, Iriarte se daba a la fuga pero no logró burlar la acción policial, pues aquél le dió alcance a media cuadra, procediendo a su detención. Esgrimía aún el arma utilizada y luego de habérsele colocado las esposas fué llevado al local de la seccional donde quedó rigurosamente incomunicado.

Las víctimas—

Entretanto el comisario solicitó telefónicamente los servicios de la Asistencia Pública y al poco rato los heridos fueron recogidos y trasladados al hospital Juan A. Fernández.

El facultativo que los examinó informó que el estado de ambos era sumamente grave, pues Julio presentaba una herida en el pecho, sin orificio de salida y Antonio, cuatro, situadas en la muñeca izquierda, en la espalda del mismo lado, interesando el pulmón, en la nuca y otra en el pecho.

Fallecimiento de Julio—

La dirección del Hospital Fernández, dió cuenta a la seccional que interviene, que a la hora 9, Julio había dejado de existir a pesar de todos los cuidados que se le prodigaron y sin que recobrara el conocimiento.

En cuanto a Antonio, su estado es desesperante y desgraciadamente, no pasará el día de hoy.

La instrucción del sumario—

Se halla a cargo del auxiliar Figueroa quien también tomó declaración al homicida, dando cuenta del suceso al señor juez de instrucción, doctor Federico Benítez.

Víctimas y victimario—

Julio era italiano, de 28 años de edad, soltero. Antonio es de la misma nacionalidad y estado civil, de 33 años.

Félix Claudio Iriarte, es argentino, de 28 años, también soltero. Registra en su prontuario una entrada el 29 de agosto de 1920, por antecedentes, remitido por la comisaría 22a.

Substracciones diversas

Denunció en la subcomisaría de Puerto Nuevo, Miguel Villamayor, que autores desconocidos del hotel de Inmigrantes le substrajeron una cartera con la suma de 146 $.

—Dominga de Certa de Ruppiano, domiciliada Aguirre 334, denunció que hoy a las 8.40, en el mercado Malabia y Velazco le substrajeron una cartera con 400 $.

Interviene la comisaría 27a.

Tren apedreado

D. José Bryn, jefe de la estación Colegiales, del F. C. Central Argentino, denunció en la comisaría 31a., que ayer a las 16.30, autores desconocidos apedrearon un tren al pasar por la calle General Paz, rompiendo dos cristales avaluados en 45 $.

Se procura la detención de los autores, con aviso al juez federal doctor Jantus.

Ladrones sorprendidos

TRES DISPAROS DE REVOLVER

Esta mañana a las 6.20, se tuvo conocimiento en la seccional 31a., que los serenos del Club Gath y Chaves, ubicado en Pino y Avenida Vértiz, Bautista Tagliabue y Domingo Ferrari, hicieron dos disparos de revólver al aire con el fin de atemorizar a dos sujetos desconocidos que se encontraban en el interior del field y que se habían apoderado de algunos efectos que no han sido avaluados.

Uno de los ladrones hizo también un disparo de revólver contra los serenos, sin lograr herirlos.

Se ha dado cuenta del hecho al señor juez de instrucción Dr. Benítez.

Accidentes del tráfico

SEÑORA ARROLLADA POR UN AUTO

En la esquina de las calles Lima y Estados Unidos, el automóvil de alquiler No. 7219, que dirigía Benito Freire, con el fin de evitar un choque con otro vehículo efectuó una brusca maniobra, atropellando a la señora Eugenia Graciano, francesa, de 49 años, domiciliada Pavón 1589.

La víctima resultó con heridas de importancia en el cuerpo y fué llevada para su curación al consultorio central de la Asistencia Pública.

La comisaría 4a. que interviene, detuvo al conductor del vehículo.

A tiros con la policía

EL PELIGROSO DELINCUENTE "EL INGLESITO", ESTA DETENIDO. FUE HERIDO POR LA POLICIA REPELIENDO UNA AGRESION.

La policía de Avellaneda que desde hace algún tiempo viene efectuando batidas periódicas contra el elemento de mal vivir que comete en su jurisdicción toda clase de fechorías, logró detener ayer al sujeto de pésimos antecedentes Fernando Sebastián López (a) El Inglesito. Al verse descubierto atacó a balazos a los representantes de la autoridad, y éstos repeliendo la agresión, alcanzaron a herirlo de poca importancia.

En la tarde anterior, el oficial Roque Cabrera que presta servicio en la comisaría 1a. de Avellaneda, en circunstancias que efectuaba una razzia de maleantes acompañado de dos agentes, llegó hasta el pajonal existente en las proximidades del arroyo Sarandí, donde se sabe que se refugian sujetos de la peor condición.



Fernando Sebastián López (a) El Inglesito

Sorprendió allí, a cinco individuos que al notar la presencia de la autoridad sacaron sus revólveres haciéndoles varios disparos felizmente sin que ninguno de los proyectiles diera en el blanco. El oficial y los agentes repelieron la agresión en igual forma, resultando entonces El Inglesito herido en la pierna izquierda, de poca gravedad. Lo mismo que sus compañeros atemorizados quizá por la actitud de la policía no intentaron fugar y fueron detenidos. Los cuatro sujetos que acompañaban a López son también de pésimos antecedentes y llámanse Federico Calvi, Simón Palumbo, Ricardo Bejor y Carmelo Amato.

Fueron llevados al local de la comisaría 1a. y allí se encuentran alojados, procesándoles por atentado a la autoridad con armas.

Se estableció más tarde que esa gavilla hace algunos días cometió un robo audaz en una zapatería que el señor J. Fubera tiene establecida en Villa Domínico. Los ladrones se llevaron todas las mercaderías que el damnificado estimó en $ 5.000.

"El Inglesito" es un individuo peligrosísimo que dió mucho que hacer a la policía de esta capital.

El 1o. de octubre del año 1918, según se recordará, en la calle Patricios entre las de Iraia y Almirante Brown dió muerte de un balazo al agente Domingo Inciana de la comisaría 24a., que pretendió detenerlo. Este fué alcanzado por un proyectil en el lado derecho del cuello.

En otra oportunidad atacó también a balazos en el parque Lezama a un cabo de policía en el momento que iba a proceder a su detención.

A raíz de este hecho, pues del homicidio anterior logró salir sobreseído provisionalmente, al ir a detenerlo el agente Santiago Romero de la sección Seguridad Personal, en la casa de la calle [illegible] donde se hallaba refugiado [illegible] en tal Franco, [illegible] Al penetrar R[illegible] "El Inglesito" [illegible] [illegible] brazo derecho.

Por este hecho fué condenado a un año, pena que cumplió en la cárcel de Encausados.

"El Inglesito" es argentino de 22 años, soltero. Registra en su prontuario varias entradas por los delitos de robo y hurto, una en infracción de homicidio y 20 por contravenciones.

TELEGRAMAS

ULTIMA HORA

El contrabando de bebidas alcohólicas en Norte América

LONDRES, septiembre 9 (United Press). — Se han formado varias compañías licoristas para hacer el contrabando de bebidas en los Estados Unidos.

Se ofrece a los que participen con capital un beneficio del 20 o|o cada sesenta días.

Las autoridades están adoptando medidas para impedir la realización de tales planes.

Distinción a la esposa del presidente Millerand

PARIS, septiembre 9 (U. Press). —En los círculos políticos y religiosos se comenta la noticia de que el Papa piensa conferir a la esposa del presidente Millerand la orden de la Rosa de Oro.

Los católicos interpretan tal deseo como significando la intención del Vaticano de establecer firmemente relaciones cordiales con Francia.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en el año 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza de Mayo.

Fondo de Reserva $ o|s.	25.171.462.34
Capital . . . . $ m|n.	102.104.270.82

Sucursales en toda la República

Agencias en la Capital:

Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101, esquina Brandsen, Flores: Rivadavia 7000, esquina Pedernera; [illegible]; General Urquiza: Guanacache esq. Triunvirato. No. 1: Montes de Oca 1699 esq. California 1101, No. 2, [illegible]; esquina San Juan 1820; No. 3 [illegible] Núm. 3399, esquina Gallo 401, No. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; No. 5: Rivadavia 2850; No. 6: Santa Fe [illegible]; No. 7 Caseros 2902 (Parque Patricios), No. 8: Triunvirato 736; No. 9: Santa Fe 4000, No. 10: Independencia [illegible]; Capital. No. 12 [illegible] Depósitos Judiciales. En el Palacio de Justicia [illegible].

Sucursales suburbanas: Avellaneda, Lomas de Zamora, Morón, Olivos, San Fernando y Tigre.

TASA DE INTERES

Por depósitos en Cuenta corriente	Sin interés
Por depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a 6 meses	3 ½ %
Por depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a otros plazos	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta 10.000 $ . . .	4 %
COBRA	**Anual**
Por adelantos en Cuentas corrientes	7 %
Por descuentos de pagarés directos	6 ½ %
Por descuentos de pagarés con [illegible]	[illegible]

Letras de Cambios sobre todos los países del mundo. Administración de bienes de terceros, propiedades urbanas y rurales, cobranzas en cualquier punto de la República.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina:

Artículo 10. — La Nación responde [illegible] Buenos Aires, [illegible] de 1923 — [illegible]

NUEVO BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1887

Reconquista y Plaza de Mayo
BUENOS AIRES

	$ m|l.
Capital suscripto . .	10.000.000
Capital realizado . .	5.500.000
Reservas.	8.200.000

Abona en caja de ahorros [illegible]

Corresponsales en todas las principales plazas del mundo.

SUCURSALES: En Italia Génova Milán. En el interior de la República: Santa Fe, Rosario, San Fernando.

URBANAS: Almirante Brown esq. La Madrid (Boca) [illegible] Patricios [illegible] Corrientes esq. [illegible] Núm. 175 (Plaza Once).

Banqueros de la Compañía Nacional de Seguros Generales "COLUMBIA"

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA — Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.

Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.

Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.

Agentes en todas partes del mundo.

AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS de 1500 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE [illegible]

ABONA	Anual Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses .	2 ½ %	sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses. .	3	"
Depósitos en caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días . .	3	"

Buenos Aires, febrero 10 de 1923. — El Gerente.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LA PLATA, Avda. Independencia 726.— BUENOS AIRES, San Martín 137 y 163 [illegible] Capital Federal.

Capital autorizado . . .	$ 125.000.000
Capital emitido . . .	75.000.000
Capital realizado . . .	62.500.000
Fondo de reserva . . .	13.330.123

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL
GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE EL INTERIOR Y EXTERIOR
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

[illegible]

Tasa de interés anual sobre Depósitos:

ABONA

En Cta. Cte. a oro sellado y M|nacional legal . . .	[illegible]
En caja de Ahorros, hasta $ [illegible] después de 60 días, por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta $ [illegible]	4 % / 3
A plazo fijo de [illegible] días . .	1 %
A plazo fijo de [illegible] . .	2 %
A plazo fijo de [illegible] . .	3 %
A plazo fijo de 180 . .	3 ½ %
Mayor plazo	Convenc.

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Convencional
Descuentos, cauciones, etc. .	

Buenos Aires, 10 de Julio de 1923. Virginio Maffei y F. Schindler, Gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz, Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto . . .	100.000.000
Capital realizado . . .	99.121.620
Fondo de reserva . . .	50.000.000
Fondo de previsión . . .	488.413.57
[illegible] . . .	532.486.[illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No. 1, Pueyrredón 185, No. 2, Almirante Brown 1201, No. 4, Cabildo 2127; No. 5 Santa Fe 2201, No. 6 Corrientes y Anchorena, No. 7, Entre Ríos 1145; No. 8, Rivadavia 6902, No. 9, Bernardo de Irigoyen 344, No. 10, Bernardo de Irigoyen 1809.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Puerto Aires, Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

Abona:	m|legal.
Por depósitos en Cuenta Corriente	[illegible]
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	1 ½ %
Id. id id a 60 días . . .	1 ½ %
Id. id id a 90 días . . .	2 %
Id. id id a 6 meses . . .	3 %
Id. id id a mayor plazo . .	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días	4 %

El Banco Español del Río de la Plata, con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de operaciones que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Avenida Calle Rivadavia [illegible] Santa Fe (Avenida [illegible]) [illegible]

Capital autorizado . $ [illegible]
realizado . . . [illegible]
Reservas . . . . [illegible]

Se abona: Por depósitos en m|n. legal.

En Cuenta Corriente	1 %
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4 %
A plazo fijo	Convenc.

Se cobra:

Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . Convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

Cinzano Vermouth

Recorriendo la línea del F. C. Provincial a Meridiano Vº.

Una zona agrícola-ganadera de mucho porvenir

Impresiones recogidas en Atucha, Polvareda, Toledo y Saladillo

El continuo azote de las inundaciones

(De nuestro enviado especial)

Partiendo de Bueguerie, que, como dije en mi anterior correspondencia, es el punto de salida del ramal al Azul, todos los campos dan la impresión de una futura grandeza, tanto por lo que se refiere a la agricultura como a la ganadería.

La topografía general de la zona es completamente plana, motivo por el cuál, las últimas lluvias han dejado una cuarta parte bajo las aguas que quedan estancadas por falta de desagües.

La naturaleza tan prodigiosa para estas fértiles tierras, quiso poner a prubea la capacidad física del hombre y llenó de obstáculos el camino que conduce al porvenir; con todo, de la lucha entablada con una desigualdad notoria, el menos fuerte, el hombre, va venciendo poco a poco con alma de verdadero titán.

Al cruzar el kilómetro 126 se presenta el caudaloso Salado con todo el esplendor de un ancho lago. Sus aguas corren por varios brazos y estos se ensanchan hasta el kilómetro 129 cubriendo una extensión de campo de muchas hectáreas y buscando paulatinamente el curso natural que le permite su suave declive.

Cuanco el tren cruza sobre el sólido puente de hierro del F. C. P. al M. V., durante breves minutos la vista no alcanza a distinguir tierra firme.

Pasado el río, se advierten las carpas que ocupa el numeroso personal que trabaja en la construcción del ramal citado y en la parte N. se ven grandes campos preparados para sembrados con trigo y cebada quedando solamente una pequeña parte para pastoreo donde se ven miles de finas ovejas que aprovechan del verde y tierno pasto brotado a consecuencia de las últimas lluvias.

Muy cerca de la vía se encuentran algunas casitas soore cuyo mojinete se levanta una pequeña bandera blanca y en otras colorada. La primera denuncia la venta de artículos de almacén y la segunda indica que hay un negocio de carne.

Con un día primaveral como el de hoy, los campos y especialmente las chacras, resaltan con el esplendor de los fuertes rayos solares cual si fuesen un manto de verde esmeralda. Este cuadro tan lleno de atractivos aumenta en belleza con el rojo vivo de los techos de las casas que, por lo general, son de tejas francesas.

Me encuentro apenas a 145 kilómetros de La Plata, en la estación Juan Tronconi, que fué inaugurada el año 1912 con una sola vivienda para el jefe de la oficina ferroviaria y que hoy tiene ya una regular población y muchas estancias como son las de los señores Sucesión Juan Tronconi, Julián Arcocha, Carlos Bach, Antonio Ojen y Eugenio Galli.

Corresponde esta pequeña villa al Partido de Roque Pérez y se encuentra a 27 metros sobre el nivel del mar. Posee una bonita escuela dirigida por el profesor José Morales Nadal y la estación del ferrocarril se halla habilitada para toda clase de carga, siendo su movimiento de pasajeros de mucha importancia.

Pasando el kilómetro 154 se cruzan dos puentes de hierro, situados a pocos metros uno de otro y hecho el cruce del arroyo se atraviesa un campo bastante alto, y que hace poco tiempo sus propietarios lo han dedicado a la agricultura.

Las casas de los chacareros están escalonadas cerca de la vía, de manera que el trayecto hasta la estación Atucha es una continuidad de florecientes cultivos.

Atucha es una pequeña villa con dos escuelas fiscales que llevan los números 6 y 9. Ambas tienen dos turnos y sus alumnos son hijos de chacareros y estancieros que poseen su canañas en las proximidades.

Este pequeño pueblo está ubicado en el mismo Partido Roque Pérez, siendo su altura sobre el mar de 28 metros. La estación del F. C. M. V. recibe cargas y encomiendas para toda la línea.

El comercio es de mucha importancia y las estancias que están en sus alrededores son la de los señores Javier Laurenz, Antonio Ojes, Bernardo Larre y Vda. de Crespo.

Entre los comerciantes más fuertes figuran los señores Nadal y Alonso, Germán Zabala y José P. Crespo.

Desde Atucha hasta Polvareda los campos son muy bajos, siendo necesario cruzar muchos lagos que han aumentado su caudal de agua debido a los temporales desencadenados recientemente.

Es tal el afán que tiene la gente de esta región, que en algunos ranchos miserables que solo parecen tristes taperas, se ven cinco y seis arados trabajando la tierra, y una legión de personas que lo habitan.

En la mayoría de estos ranchos, como asimismo en las casas bien edificadas, se ven trojas como de 6 metros de altura, llenas de maíz.

Llegamos a Polvareda en donde encontramos crecida cantidad de personas esperando el tren; todos se lanzan en busca del vendedor de diarios, notando con agrado los muchos pedidos que se hacen de ejemplares de LA EPOCA. Según me dijo el vendedor, jamás había vendido en esta línea tantos ejemplares de nuestro diario como en los últimos viajes, lo cual comprobé personalmente, recibiendo, complacido muchas felicitaciones de todo el comercio por la representación que invisto.

LA EPOCA, según estos señores, es hoy uno de los principales diarios metropolitanos de la tarde y por su material y seriedad de sus artículos, su lectura se hace sumamente interesante.

En la estación citada, se ven muchos jinetes que concurren de largas distancias para comprar los periódicos cada vez que llega un tren.

Polvareda se encuentra ubicada en el partido de Saladillo. Fué fundada en el mes de marzo de 1912 y su rápido progreso es debido a la línea férrea del M. V. que pronto se vió en la imperiosa necesidad de habilitar su estación para carga y encomienda. Es el punto más alto del Partido de Saladillo, pues se encuentra a más de 33 metros sobre el nivel del mar. Su topografía es excelente.

Las estancias cercanas son de propiedad de los señores Zabaleta, Sorá, Silva, Pereyra, Thompson, Gutiérrez y otros. Las chacras pasan de sesenta y en todas ellas se cosecha maíz, trigo, cebada y avena.

En la proximidad se encuentran casas de comercio muy importantes, entre las cuales merecen citarse la de Vera, Ramos, Dalmazzo y el pequeño hotel de Juan Blegini.

La escuela fiscal de esta localidad es dirigida por la señora Celina E. de Rolando, y en ella reciben instrucción alrededor de cien niños.

Como dato ilustrativo, diré que desde esta estación se han despachado cerca de 8.000.000 de kilos de carga general y más de 10.000 cabezas de ganado vacuno.

No bien se parte de Polvareda, se cruza un campo alto, pasando los rieles por sitios en que fué necesario hacer desmonte de dos metros, más o menos; cosa muy rara, si es que se tiene en cuenta que todos los campos que hemos cruzado han necesitado terraplenes.

Marchamos por el kilómetro 180, y los campos siguen cubiertos por una verde alfombra, que da una idea de la labor que realizan los hombres de buena voluntad que, con grandes esperanzas en el porvenir, se han instalado en la zona.

Estación Toledo. —

Me encuentro frente a la laguna La Cordobesa, faltando pocos kilómetros para llegar a la moderna Villa Toledo. Estos campos, que pertenecen al actual presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero don Federico Alvarez de Toledo, están fraccionados y cada comprador ha pagado su parte dentro de las más liberales condiciones. De esta manera, en la proximidad de la indicada estación se está formando un hermoso pueblo que progresa a pasos gigantescos. Si todos los propietarios siguieran el ejemplo del ingeniero Alvarez de Toledo, tendríamos ya un pueblo sobre cada estación de la línea del ferrocarril provincial a Meridiano V.

Los vecinos más distinguidos de esta villa dirigieron un telegrama al señor gobernador de la provincia, solicitando el traslado de un ingeniero para que estudiara el medio de desagotar las aguas que rodean parte de la población. El deseo de los pobladores fué satisfecho, pues ayer llegó el citado profesional, quien de inmediato puso manos a la obra.

En la estación fuí recibido por mi viejo amigo y actual comerciante de este pueblo señor Pascual Tessone, quien, interpretando el sentir de los habitantes y el suyo propio, me pidió hiciera llegar a la redacción de LA EPOCA sus felicitaciones, por las muchas mejoras que en ella se han introducido.

Como tenía que continuar mi viaje, tuvo la bondad de acompañarme hasta Saladillo, no sin antes prometerle que al regreso tendré el placer de demorar unos dos días y hacer desde ese punto una correspondencia especial.

Es la estación Toledo una de las primeras fundada sobre la línea. Su rápido progreso se debe, como ya dije, a la plausible actitud del ingeniero Alvarez de Toledo. Ubicada en el partido de Saladillo y sobre 35 metros del nivel del mar, tiene esta villa una bonita escuela, dirigida por la señorita Adelina Dellatorre y con maestros ayudantes. Las principales estancias son las de los señores Federico Alvarez de Toledo, Alberto C. Vela y Pereyra Iraola.

También existen en el mismo lugar varias cabañas y chacras, cuyos afortunados propietarios van mejorando sus condiciones económicas de manera notable.

Saladillo. —

No bien se parte de José R. Sojo, ya casi escalonadas se presentan las chacras y pequeños grupos de casas, de manera que al pasar el alto nivel de la línea del F. C. del Sud, la distancia de este otro ferrocarril es solamente de un kilómetro hasta la plaza principal.

La estación de Saladillo Norte está ubicada al N. O. del pueblo y solo a 46 metros sobre el nivel del mar. Para llegar hasta la población es necesario tomar un carruaje que cobra tres pesos por el viaje, precio bastante excesivo, si es que se tiene en cuenta que solo le separa unas 32 cuadras, aunque, en verdad, los caminos son muy malos.

Como me encuentro en esta localidad después de varios días de lluvias torrenciales quiero aprovechar esta oportunidad para conocer la crítica situación en que puede encontrarse este culto pueblo y todos los peligros que rodean a los habitantes de la histórica ciudad.

Como se recordará, en el año 1919 Saladillo fué azotado por las inundaciones. El día 12 de julio la inundación adquirió mayor intensidad, pues las aguas que venían desde Guaminí, Bolívar y Tapalqué, llegaron hasta la orilla del pueblo. Me cuenta un distinguido caballero de esa localidad que fué aquello algo terrible: las aguas bajaban con tal velocidad que, cuando encontraban un obstáculo, formábanse cascadas y remolinos que causaban espanto. El torrente llegó por el arroyo Villamanca, dividiéndose en dos fracciones de gran volumen: una tomó por el canal 16 y la masa principal se dirigió hacia el arroyo Saladillo. Fué tal la violencia de la corriente, que la noche del 14 de julio arrastró el sólido puente de hierro del F. C. del Sud.

Aquella vez el pueblo de Saladillo se salvó de una inminente catástrofe por la casualidad de haberse dividido las aguas en las dos fracciones que dejo indicadas y porque la menor fracción, derivada hacia el canal 16, encontró un verdadero dique en la unión de los terraplenes que, situados a ocho kilómetros al S. O. del pueblo, corresponden a los ramales que van hasta Alvear y San Enrique.

Según un cálculo hecho por el ingeniero Alfredo Klanke, en esa rinconada se represó un acantidad de agua que pasaba de 300 millones de metros cúbicos.

Si, por una desgracia, las aguas hubieran tenido la fuerza de romper la defensa de los terraplenes, el pueblo habría sido arrastrado por la poderosa correntada.

Este hecho deja demostrado que, en casos parecidos, en el futuro, la salvación de Saladillo estará en el proyectado canal que rectifica el curso del arroyo Saladillo y que lleva el número 17 en el plan de obras de desagües.

El canal 16, ya construído, es una de las importantes obras y que más grandes servicios presta a la zona. Si esto canal hubiese tenido un poco más de anchura, sus resultados serían indiscutiblemente más provechosos.

El arroyo Saladillo nace en la conocida laguna El Potrillo, y como también bajan en la misma dirección las aguas de Guaminí y desde el sur de Córdoba por Bragado, 9 de Julio y 25 de Mayo, todo se halla amenazado por éstas, pudiendo decirse que influyen en las grandes corrientes el aumento de las aguas del Paraná y del Uruguay, pues cuando éstos están crecidos se levantan las aguas de los bañados a causa de las infiltraciones.

Es notable que cuando aumentan las aguas del Paraná nacen nuevas vertientes, las que aumentan las lagunas, y con un pequeño aguacero, los campos se pierden bajo las aguas.

Aunque, aparentemente, la rectificación del cauce del arroyo Saladillo, que sería el canal 17, parece una obra que solamente prestaría beneficios al partido de Saladillo, ella salvará al pueblo y serviría, asimismo, para los desagües de los partidos de Alvear y 25 de Mayo, que se encuentran en una situación parecida, sino igual.

Creo que los gobiernos están en la obligación de prestar toda su atención a este grave asunto, y así lo ha entendido el actual gobernante bonaerense.

Saladillo es una población que merece ser atendida, y si tiene la suerte de alcanzar con éxito sus deseos, veremos muy pronto a la tradicional ciudad marchar con pasos gigantescos por el camino del codiciado progreso.

El progresista intendente señor Armendariz está realizando grandes reformas en la población, pudiendo decirse igual cosa de todas las autoridades del partido, que se afanan por dar cumplimiento a sus obligaciones.

Saladillo se encuentra en el centro de dos importantes estaciones de ferrocarriles, y para dar una idea de la importancia de éstas, basta saber que la del F. C. P. a Meridiano V tuvo el año pasado un movimiento de más de 12 millones de kilos de carga general.

También puede verse la importancia y adelanto de este pueblo en sus diez escuelas urbanas y nueve rurales, en su Colegio Nacional, bancos, teatros y en el club, donde se reunen todos sus cultos vecinos para aprovechar de su salón de lectura y cómodas dependencias.

La población háilase rodeada por estancias y cabañas, entre las cuales figuran las de los señores Alejandro Armendariz, Mercedes C. de Anchorena, Nicolás Candia, Francisco Emparanza y otros.

Temístocles F. Paese.

En viaje, septiembre de 1923.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676:
$ 1.000.000.000

SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1923

Circulación	$ 976.747.525.—
Fondo de reserva	„ 101.036.901.437
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	„ 219.569.725.—
Se paga por renta anual sobre la circulación	„ 53.472.392.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS

ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado h).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones,

No necesita la intervención de corredores

CRONICA SOCIAL

El señor Carlos M. Madero y señora Sara Unzué ofrecerán esta noche una comida en su residencia particular en honor del doctor Juan E. Tocornal, embajador de Chile y señora Elena Ross, lo que motivará una agradable reunión social.

* * *

La boda de la señorita Angélica de la Cuesta Padilla con el teniente Ricardo Mendioroz será consagrada en el próximo mes de diciembre.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced se dirán misas de 9 a 11 en memoria del señor José B. Sala, renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su deceso.

Motivó una interesante ceremonia nupcial el enlace de la señorita Julieta Adela D'Afflitto con el doctor Angel Julio Demaría, que fué consagrado ayer, a las 18, en el templo de Nuestra Señora de las Victorias.

Apadrinaron la boda la señora María C. de Sasso y el doctor Juan L. D'Afflitto.

Los novios fueron acompañados por el cortejo siguiente:

Amalia Berruti de D'Aflitto con Juan Carlos D'Aflitto; Sara Demaría con Antonio Verrere; Carolina Julia Sanguinetti con Juan José Demaría, María Esther Demaría con Leonardo Quadri; Elisa Galcerán Espinosa con Francisco D'Aflitto; María Elena Demaría con el doctor Darío Rojo; María Elena Sasso con el doctor Juan F. Badaracco, Isabel Fiorito con Benedicto Bianchi, Elvira Fiorito con Guillermo A. Ramis, Amelia Bavera con Pedro Fiorito.

* * *

El enlace de la señorita Felisa Gallo Irigoyen con el señor Enrique Carbajal, será bendecido el 29 del corriente.

Serán testigos del acto civil los señores Luis Morano y Francisco Irigoyen, por la novia, y José Pérez y Antonio Carbajal, por el contrayente.

* * *

Retribuyendo atenciones, el ingeniero Emilio Seitún y señora ofrecerán el próximo miércoles una comida a un núcleo de relaciones, que se efectuará en el salón comedor del Plaza Hotel.

Serán comensales:

Nilda B. de Seitún, Cecilia S. de Tessi, Benita R. de Seitún y Rosa B. de Vasena; señoritas Elena y María Luisa Irigoin, Haydée y Nelly Vasena, Elsa y Luisa Sander, Josefina y M. Inés Irigoin, Blanca y Albertina Tessi, Elvira Leontina y Amelia Tronconi, Angela y Teresa Costa; doctores Gaffre, Catá, Costa, Seitún, Tessi; señores Raggio, Zander, Morón, Salbert, Alvier, Tronconi, Seitún y Tessi.

* * *

Mañana, a las 21.30, será bendecido en la iglesia de San Nicolás de Bari el enlace de la señorita María Justa Calvento con el señor León Losada, siendo padrinos la señora Tomasa G. de Losada y el doctor Mariano F. Calvento.

Los novios irán acompañados por el siguiente cortejo:

Justa González de Calvento con Serafín Losada; María Matilde Adrau Botana de Losada con Toribio Losada; Eufemia Losada de Aguilar con el ingeniero José María Aguilar; Petra Losada con Mariano G. Calvento (hijo); Raquel Calvento con Luis Losada; Margarita Calvento con Rolando Losada; María Rosa Calvento con Tomás Losada; Georgina Villanueva de Hardie con Roberto H. Hardie; María Amelia Bolaunde con Félix Norgagaray.

En el matrimonio civil, que se efectuó ayer, actuaron como testigos, por la novia, los señores Mariano G. Calvento (hijo) y Bernardo Boschetti, y por el novio, el ingeniero José M. Aguilar y el señor T. Losada.

* * *

El número 423 resultó agraciado en la rifa de un sombrero para señora, realizada en el festival a beneficio del Taller de Nuestra Señora de Lourdes.

La poseedora pueda pasar a retirar el premio en la calle Paraná 914.

Motivará una interesante reunión artística social la audición musical que tendrá lugar mañana en los salones del Diapasón.

En el programa figura música de Mendel, Bergolese y Mohn, tomando parte en él las señoras Delfina Caprile de Klappenbach, Antonieta S. de Lenhardson, María P. de Chrestie, las señoritas María Isabel Menigot, Rosalía Crocer y un núcleo de caballeros.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Josefina Paz con el señor Fernando Zalabardo.

* * *

El fallecimiento del señor Miguel Mastrogianni, acaecido a una edad avanzada, después de soportar las alternativas de una larga enfermedad, ha repercutido dolorosamente entre sus numerosas amistades.

Enérgico y leal, el extinto poseía dotes de carácter que le hicieron simpático a cuantos lo trataron. Había dedicado sus actividades al comercio donde se granjeó las consideraciones y afectos de los que tuvieron ocasión de actuar a su lado y de apreciar sus relevantes dotes de rectitud y de caballerosidad.

En la triste ceremonia de sus exequias, realizada esta mañana en el cementerio del Norte, se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar causado por su deceso entre sus vastas vinculaciones.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Isabel Saldías con el señor Luis Bavio Esquiú.

* * *

Con el propósito de elegir la nueva comisión directiva se reunieron ayer en asamblea las Hijas de María del Colegio de la calle Moreno.

Resultó elegida presidenta la señora Virginia Nevares de Martínez de Hoz, y consejeras las señoras Susana Castro de Llobet, Sara Girado de Demecq García, Guillermina Irigoyen de Madero, Ernestina Mosquera de Lanús, María Ayerza de Buxareo, Lía Ayerza de Belloch, Flora del Campo de Centeno, Rosa del Campo de Botet, Esther Varela de Panthou, María Delia Malbran de Vedoya y Carmen Castro Vidala de Ramírez.

* * *

En el templo del Santísimo Sacramento se dirán misas mañana en memoria de la señora Eulalia Pirán de Sánchez.

* * *

A beneficio de las familias pobres del Tigre, damnificadas por las últimas inundaciones, tendrá lugar el 17 del corriente, en el teatro Sarmiento, una velada artística muy interesante.

Se representará la comedia de Juan Antonio Cavestany, "Las andanzas de Clorinda" completando el programa el diálogo "La feria", de los hermanos Quintero.

Los precios de las localidades se han fijado en la forma siguiente: Palcos bajos y balcón, 25 pesos, y asientos de platea, 4.00. Los pedidos podrán hacerse en la calle Entre Ríos 197 y por teléfono al número 3478 de Rivadavia.

Auspician la función las señoritas:

Estela de Elizalde, María Luisa y Marta Zorraquín, Sara y Elena Torino, Lucrecia y Elvira Bunge Martínez, Elvira, Mercedes y María Teresa Jacobé, Mercedes Boerr, María Laura y Florentina Madero, Nelly Pietranera, Alejandrina y Susana Passo, Elena y Mercedes de Elizalde, Sara y Alcira Paz Quirno, Alcira Magnanini, María Julia y María Celina Zaldarriaga, Sofía y María Elena Cibils Aguirre, Elsa y Celia Klappenbach, Piñeiro, Clotilde Fernández Mouján, Eleonora Pacheco, Lía y Esther Saborido Wappers, María Antonia y María Esther Cobelo Cranwell, María Teresa Egusquiza, María Luisa Rodríguez Garte, Matilde Calvo Robertson, Carmen y María Teresa Livingston, María Victoria y María Teresa Victorica, Silvia y Rosa Butler Fernández, Adolfina y Leonor Rigal Stegman, María Elvira, Avelina y Carmen Rosa Marcó del Pont, Graciela Luro, Esther e Isabel Calderón, Celina, Ernestina y Delia Vivot.

LA MODA



Ser delcada sin parecer ajistada, es el ideal que busca toda mujer ávida de verdadera elegancia. Estos cuatro modelos de corte recto y en géneros "couples" son muy indicados para dar a la figura, la gracia y elegancia deseadas.

Organizado por la Comisión Directiva de la Escuela de Enfermeras de la Cruz Roja Argentina, del comité del Pilar, que dirige la señora Rosario Ibáñez de [illegible], tendrá lugar el próximo jueves un festival muy interesante, en cuyo programa figuran números de violín y piano, declamación y canto, a cargo de las señoritas Margarita e Hilda Suárez, María Eugenia de Elías, Soledad Alsa y señora Edelmira L. P. de Marré.

* * *

En el templo de las Victorias fué consagrado anoche el enlace de la señorita Ida Carey Macguirre con el señor Timoteo Shanahan, actuando de padrinos la señora Angela Carey Macguirre de Shanahan, hermana de la novia, y el señor Lorenzo Shanahan, hermano del novio.

Los novios hicieron su entrada al templo, acompañados del siguiente cortejo:

Catalina Macguirre de Carey con Santiago A. Carey; Inés Carey Macguirre de Donnelly con Nicolás Donnelly; Laura Urruti con Santiago Ireland; María Elena Carey con Diego Carey Macguirre; Edelina Urruti con Juan Shanahan y Eval Carey con Luis Carey Macguirre.

En el acto civil, realizado ayer, fueron testigos, por parte de la novia, los señores Luis Carey Macguirre y Nicolás Dennelly, y por la del novio, los señores T. P. O'Connor y Mario Mackey.

* * *

Se ha postergado para el 8 de mayo del año próximo la rifa pro casa parroquial de los padres asuncionistas de Nuestra Señora de Lourdes, de Santos Lugares.

En el foyer del teatro Cervantes tendrá lugar el 11 del corriente un te danzante organizado por la comisión de fiestas del Patronato Español, que preside la señora Irene Vélez de Padrós a beneficio de las obras que sostiene dicha institución.

Pueden solicitarse las entradas en la calle Las Heras 2191 de 10 a 12 y de 14 a 18. El precio de ellas ha sido fijado en seis pesos.

Subscriben las invitaciones para la reunión las señoras:

Emilia N. de Ramos Otero, Isabel B. de Sáenz, Pilar L. de A. de Durán, Adela J. de Casás, Luisa C. de Cifrián, María Isabel A. de Danvila, marquesa de Salamanca, Irene V. de Padrós, María B. de Escasany, Ana P. A. de Sorba, Sotera F. de Fernández, Presentación O. de Bayona, Rita G. de Rey Pastor, Elena F. de Fernández, Estela S. D. de Escudero, Mercedes N. de Muro, Sara S. de Manzanares, Concepción F. de García Fernández, Elvira M. de Llauró, Enriqueta V. de Domenech, Enedina R. de Aranda, Juana S. de García Soage, Julia M. de Fontecha, María V. de López Rosende, Antonia G. de Martínez, Juana E. de Ustoriz, Pilar Ll. de Fernández, Isabel M. de Molina, Sara G. de Será, Celia M. de Graciarena, Julia M. de Bassa, Luisa Ll. de Pelledo, Concepción C. de Córdoba, Francisca P. de Mouriño, Enriqueta N. de Gestoso, Consuelo F. de Lerroux, Consuelo E. de Córdoba, Zoila A. de Iriarte y Arcelia R. de Forn.

* * *

En un ambiente de gran animación transcurrió la fiesta ofrecida anoche por el señor Gustavo Barreto en la residencia del señor Ludovico Mac Nab y señora Raquel Tornquist.

* * *

A beneficio del Orfanatorio Guardia de Honor, del Rosario, se efectuará el próximo viernes en el teatro Sarmiento una matinée extraordinaria.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Paraguay 1561 o por los teléfonos 2520 Juncal, 1447 Plaza o 2056 Belgrano.

Organiza la fiesta la siguiente comisión:

María Luisa Ligneri de Newton, Clementina Jiménez Paz de Aguirre, Francisca Ramos Otero de Oribe, Celina Carranza de Padilla, Celina Lagos de Corvalán, Zulema Carranza de Moine, María Teresa Levallois de Lavalle, Luisa Richard de Ligueri, Angélica Repetto de Heguilor, Angela Lavagne de Sorrentino, Carolina G. de Perazzo, Juana F. de Bello, Hermiola Botto de Isola, Celia Iraburur de Zabala, Amelia Botto de Cogliatti, Carmen Durán de Naón, Clara Cabral de Zeballos, Amelia C. de Beiró, María Antonia S. de Morales, Sara Mattaldi de Muñoz del Solar, y las señoritas Aspiración Méndez, Sara Acevedo Ramos, Celia Crovetto, Lola y Delia Oliverio, Sara Padilla Carranza, Nélida Irma Oribe, Susana Fuster, Angélica y Lola Gómez, María Luisa Lavalle, Mercedes Naón, Margarita y María Ester Villegas Basavilbaso, María Heguilor, Elsa y Ola Cichero, Delia y Marta Moine Carranza, Adela Rita Rivas, Isabel Isaburu, Alcira Casalins, Nerea Laura y Julia Reyes Oribe, Elvira Díaz, Sara Múscari, Sara Elicagaray, Adela Flora Ruiz Huidobro, María Elena Levallois, Hilda Ema Stand, María Carlota Cano Malbrán, Cornelia y Lola Mercedes Solari Parravicini y Carmen Fraga.

* * *

En la iglesia de San Cristóbal será consagrada el 29 del corriente la boda de la señorita Mercedes R. Noguera con el señor Juan Dotta, actuando de padrinos la señorita Catalina Dotta y el doctor Pedro Podestá.

* * *

El 22 del corriente será bendecido, en el templo de Santa Julia, la unión matrimonial de la señorita María Catalina Bontempi Fagan con el señor Manuel Alfredo Paz Dunckler, siendo padrinos la señora María C. Dunckler de Paz y el señor Manuel Paz.

En el acto civil actuarán como testigos el doctor Nazareno Ciesco y el señor Héctor Bontempi Fagan.

* * *

Será bendecido mañana, en la ciudad de Junín, el enlace de la señorita Juana Elsa Ginzo con el señor Héctor Carlos Mégy. La ceremonia se realizará en la mayor intimidad y, serán padrinos la señora Luisa A. de Mégy y el señor Eugenio Olavarría.

En el acto civil serán testigos los señores Julio Lacaze y Etienne Voou por parte de la novia y el doctor José Alvarez Rodríguez y Francisco Ginzo por la de. novio.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Leonor Gisandes con el señor Carlos Rudiz.

* * *

En la necrópolis del Norte fueron inhumados esta mañana los restos del doctor Ildefonso Gowland, distinguido facultativo que desaparece a una edad avanzada rodeado de las grandes consideraciones que le granjearon sus especiales dotes de carácter y su conocido altruismo.

La triste ceremonia de su sepelio fué una sentida manifestación de duelo.

* * *

La señorita María Angela Torres Fotheringham y el teniente 1.o. José Rafael Tobal han formalizado su compromiso matrimonial, siendo muy felicitados por sus numerosas amistades.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elvira F. Serna con el señor José María Oliveira.

* * *

Festejando una fecha íntima, la señora Adela Jiménez de Palma recibirá a sus amistades el próximo jueves.

* * *

El te ofrecido ayer por las señoritas Felisa Esther, María Josefa y Lola Crespo Naón motivó una reunion social muy interesante, que transcurrió en la mayor animación hasta pasadas las 21.

Participaron de la agradable fiesta:

María Amelia Casares de Montes de Oca, Estela Señorans, María Angélica Marcó, Teresa Stegmann, Ana María Casares, Juana Vieyra, María Jiménez Zapiola, Carmen Jiménez Alcorta, Carmen y Eugenia Llobet, Georgina Pallette Pueyrredón, Celia Oliva Campos, María Luisa Ferreyra Cortés, María Virginia y Lola Carbó, Sara Bazterrica, Luisa Levinson, Delia Gómez Romero, Adelaida Espinosa Paz, María Ester López Saubidet, Angélica Vidal Molina, Hortensia, Rosa y María Eloisa Raffo, Adolfina y Lucrecia Stegmann, Marta Elena Avellaneda, Carlota, Lola y Felisa Gaviña Naón, Elena Zelaya, Marta Nieves Alemán, Guillermina y Julia Elena Jiménez Zapiola, Mercedes y Delia Marta Comaleras, Alcira y Celia Peralta Martínez, María Edelmira Naón, Susana Arce, Haydée Viñas, Irene y E[illegible]cilia Vieyra, María Teresa Carb[illegible], Estela y Elvira Vidal Molina, María Luisa Ahumada, Georgina y Est[illegible] Orma y Elina y Josefina Rojas.

* * *

Motivó una simpática reunión la comida que ofreció anoche el doctor Carlos J. Botelho, delegado del Brasil a la exposición Rural, en el salón-comedor del Plaza Hotel.

Fueron comensales:

Pedro T. Pagés, Lorenzo V. Roi[illegible], Raúl C. Etcheverry, Isidoro A. Rodríguez, Braulio Bilbao, Américo M. Magalhaes, doctor Peixoto Magalhaes, doctor José R. Serres, Isaac Elba[illegible], Néstor Perena Junior, doctor Alberto Alves de Lima y doctor Cornelio G[illegible] Viera.

* * *

En el templo de S. Miguel se rezarán misas pasado mañana, a las 11 en memoria del señor Guillermo Boerr.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades de sus hijas Julia, Elsa y Amelia, el señor Emilio Meyer Pellegrini y señora Amelia Amespil ofrecieron ayer una interesante reunión.

* * *

Con motivo de su viaje a Europa la señora Rosa Balcarce Aguirre de García Larosa recibirá el lunes próximo el saludo de sus numerosas amistades.

* * *

Mañana, a las 10, en el templo de San Miguel Arcángel se rezará un funeral en sufragio del alma de la señora Florentina Vattuone de Pegasano.

* * *

Ha sido recibida con verdadera simpatía la noticia del compromiso matrimonial de la señorita Hatié Mac Longhin con el señor Pedro Uriburu Campos.

* * *

Los miembros del Museo Social Argentino colocarán el 28 del corriente una placa de bronce en la tumba que guarda los restos del doctor Emilio Frers, en la necrópolis del Norte, en homenaje de cariño a su memoria.

Hará uso de la palabra el doctor Carlos Acevedo.

* * *

Las numerosas amistades de la señorita Alicia M. Lugones le han presentado sus plácemes por su formalizado compromiso matrimonial con el señor Francisco Maciel Casal.

* * *

—Continúa enferma la señora Amalia Pasman de Murray.

—Guarda cama la señora Sila An[illegible] de Lacroise de Astorga.

—Restablecido el señor Bernardo Pardies.

—Se halla un poco mejor el señor Carlos Cabal Cullen.

—Completamente restablecida la señora Emma del Campo Wilson de Speroni.

—Se halla delicado el señor Francisco Pardies.

—Completamente restablecida la señora Marcelina Urrutia de Demaría.

Guarda cama la señora Adelaida Obligado de González del Solar.

—Se ha notado una mejoría en el estado del doctor José María de Achával.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica con resultado satisfactorio la señora Emilia Rolón de Martínez.

* * *

Han llegado:

—De Salta el señor Ramón Díaz y familia.

—De 9 de Julio las señoras Otilia Oliver de Subirá y Odilia O. de Newbery.

—De Mendoza el señor Federico Baraldo Victorica.

—De Santa Fe el señor Gustavo Gruning Rosas.

* * *

Han partido:

—Para Rosario el señor Tomás Ll. Taylor y señora.

—Para Gualeguay (Entre Ríos) los señores Franklin Berrotaveña y Oscar Romera Cané.

—Para Santiago del Estero el señor Rafael Contreras Lugones.

—Para Santa Fe la señora María Iricondo de Gómez.

—Para Bell Ville el señor Augusto Quintana.

—Para Córdoba e lseñor Evaristo Castellanos.

Compañías Francesas de Navegación

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos
"MASSILLA" . . . . 19 de Septiembre
"MEDUANA" . . . . 15 de Octubre
"LUTETIA" . . . . . 17 de Octubre

Río, Leixoes, Vigo, La Pallice y El Havre
"OUESSANT" . . . . . 10 de Septiembre
"EUBEE" . . . . 23 de Septiembre

Brasil, Marsella, Génova y Siria
"ALSINA" . . . . 10 de Septiembre
"PINCIO" . . . . 20 de Septiembre
"MENDOZA" . . . . . [illegible]0 de Octubre

Reconquista 433 — Buenos Aires

ECOS DE SALON

En los altos círculos sociales circula un [illegible] a "grandes voces". Nuestras niñas y [illegible] señoras han resuelto el grave problema de la conservación del cutis durante la permanencia en el aristocrático balneario de Mar del Plata.

Al efecto, se han munido de varias cajas de amydalosa en polvo, para preparar la famosa receta de la revista parisiense: "una cucharadita de amydalosa en polvo, en mediana palangana de agua, forma una deliciosa horchata para lavarse varias veces al día y mantener la tersura y transparencia del cutis, cuya blancura es notablemente realzada". Amydalosa se expende en toda farmacia y perfumería.

CHINATO GARDA
es el mejor

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

El problema de los caminos en la provincia

Informe de la comisión técnica sobre la propuesta Nolan

(Conclusión)

Segundo año. — Los fondos disponibles serían los siguientes:

a) Para caminos afirmados, pesos [illegible]0.000. Del producido del impuesto adicional, 30 o|o sobre el 8 o|o $ 1.250.000, $ 30.000. A deducir 8 o|o para el servicio de 1.250.000, [illegible]00.000. b) Para caminos consolidados, $ 300.000. Total, $ 430.000.

Con esa suma podría emitirse bonos por $ 1.625.000 para caminos afirmados, y $ 3.750.000 para caminos consolidados o sea, 5.375.000 pesos en total, y podrían ejecutarse obras según la distribución siguiente:

Caminos de hormigón, $ 280.000; ídem de macadam, $ 1.345.000; ídem de arena y arcilla, $ 1.360.000; ídem de tierra, 2.390.000.

De acuerdo a los precios fijados anteriormente, en el segundo año de aplicación del plan, se construirían las siguientes longitudes de camino: [illegible] kilómetros de caminos de hormigón; 23 ídem ídem de macadam; [illegible] ídem ídem de arena y arcilla. [illegible] ídem ídem de tierra. Con un total de 351 kilómetros de caminos.

Tercer año. — Los fondos disponibles serían los siguientes:

a) Para caminos afirmados, pesos [illegible]00.000. Para el producido del impuesto adicional 30 o|o sobre el 8 por ciento de $ 2.875.000, $ 69.000. A deducir 8 o|o para el servicio de $ 2.875.000, $ 230.000. Para caminos consolidados, $ 300.000. Total, $ 439.000.

Con estas sumas podrían emitirse bonos por $ 1.737.500 para caminos afirmados, y $ 3.750.000 para caminos consolidados, o sea, 5.375.000 de acuerdo a la siguiente distribución:

Caminos de hormigón, $ 280.000; ídem de macadam, $ 1.457.500; ídem de arena y arcilla, $ 1.360.000; ídem de tierra, $ 2.390.000. Total, pesos 5.487.500.

La longitud de caminos que se construiría con esa distribución, en el tercer año, sería la siguiente:

6 kilómetros de camino de hormigón; 25 ídem ídem de macadam; 65 ídem ídem de arena y arcilla; 257 ídem ídem de tierra. Con un total de 353 kilómetros de camino.

Cuarto año. — Los fondos disponibles serían los siguientes:

a) Para los caminos afirmados, $ [illegible]00.000. Del producido del impuesto adicional 30 o|o sobre el 8 o|o de $ 4.610.500, $ 110.652. A deducir el 8 o|o del servicio de $ 4.610.500, $ 368.840. Para caminos consolidados, $ 300.000. Total, $ 441.812.

Con estas cantidades se emitirían bonos por $ 1.792.650 para caminos afirmados, y $ 3.750.000 para caminos consolidados, y se ejecutarían obras de acuerdo a la siguiente distribución:

Caminos de hormigón, $ 280.000; ídem de macadam, $ 1.492.650; ídem de arena y arcilla, $ 1.360.000; ídem de tierra, $ 2.390.000. Total, $ 5.522.650.

La longitud de caminos a construirse en el cuarto año sería la siguiente:

6 kilómetros de caminos de hormigón; 26 ídem ídem de macadam; 65 ídem ídem de arena y arcilla; 257 ídem ídem de tierra. Con un total de 354 kilómetros de caminos.

Quinto año. — Los fondos disponibles serían los siguientes:

a) Para los caminos afirmados, $ 500.000. Del producido del impuesto adicional 30 o|o sobre el 8 o|o de $ 6.383.150, $ 153.196. A deducir el 8 o|o del servicio de $ 6.383.150, $ 510.652. Para caminos consolidados, $ 300.000. Total, $ 442.544.

De acuerdo a estas sumas, se emitirían bonos por $ 1.781.800 para caminos afirmados, y $ 3.750.000 para caminos consolidados y se efectuarían obras según la distribución siguiente:

Caminos de hormigón, $ 280.000; ídem de macadam, $ 1.501.800; ídem de arena y arcilla, $ 1.360.000; ídem de tierra, $ 2.390.000. Total, $ 5.531.800.

La longitud de caminos a construirse en el quinto año del plan de trabajos sería la siguiente:

6 kilómetros de camino de hormigón; 26 ídem ídem de macadam; 65 ídem ídem de arena y arcilla; 257 ídem ídem de tierra. Con un total de 354 kilómetros de caminos.

En resumen, en los 5 años de aplicación de este sistema de financiación se habría construído el siguiente kilometraje:

28 kilómetros de camino de hormigón; 117 ídem ídem de macadam, 325 ídem ídem de arena y arcilla; 1.285 ídem ídem de tierra. Con un total de 1.755 kilómetros de caminos.

Comparados ambos sistemas de financiación, se desprende que, con el tercero, se podrían construir 96 kilómetros más de caminos, distribuídos así:

Tres kilómetros de hormigón, 8 en macadam, 25 en arena y arcilla y 80 en tierra, lo cual da un aumento de un 8 o|o sobre los caminos afirmados y 7 o|o sobre los consolidados, sin que el fisco deba desembolsar mayor suma que en el primer sistema de financiación.

El tercer sistema permite construir caminos afirmados en el sexto año con el saldo que resta una vez hecho el servicio de los bonos, sin aumentar la contribución del fisco, como puede verse por el cálculo siguiente:

Sexto año. — Fondos disponibles:

a) Para caminos afirmados, pesos 500.000. Del producido del impuesto adicional 30 o|o sobre el 8 o|o de $ 8.164.950, $ 195.959. A deducir del 8 o|o de $ 8.164.950, $ 653.196. Total, $ 42.763.

Con estas sumas, pueden emitirse bonos por valor de $ 538.537 y construir caminos afirmados de acuerdo a la siguiente distribución:

Caminos de hormigón, $ 139.800; ídem de macadam, $ 398.737. Total, $ 538.537.

La longitud de caminos afirmados que se construiría en el sexto año sería:

3 kilómetros de camino de hormigón, 7 ídem ídem de macadam. Con un total de 10 kilómetros de caminos afirmados.

Como se ve la red de caminos afirmados que se construiría con este sistema al terminar el sexto año de aplicación, sería de 156 kilómetros, con un aumento de 16 o|o respecto al primer sistema de financiación, obteniéndose en definitiva un aumento de un 8 o|o en lo referente a la totalidad de los caminos a construirse.

Surge de aquí la conveniencia de adoptar el tercer sistema de financiación, no sólo por ser más equitativo, sino porque él se presta para ejecutar una mayor longitud de caminos afirmados que, indudablemente, son el desiderátum como programa de gobierno, por cuanto se trata de una obra de carácter permanente, a la inversa de los caminos consolidados, que constituyen una solución transitoria.

La suma de $ 4.000.000, destinada para la construcción de caminos, representa un porcentaje de un 4.4 por ciento del presupuesto total de la administración y es forzoso reconocer que es bastante exigua, ya que se trata de una inversión en obras cuyos beneficios se palpan inmediatamente, por lo cual, si el impuesto produjera $ 8.000.000, podrían construirse en el término de 5 años, de acuerdo al tercer sistema de financiación, una red de 3.512 kilómetros de caminos, y en menos de 15 años el total de la red propuesta en el estudio técnico.

Conclusiones

Examinada la propuesta presentada por la casa Geo. E. Nolan Incorporated, esta comisión cree que no debe aceptarse, a pesar de que sus precios son razonables, por las consideraciones que pasa a exponer:

1o. — Porque la firma Geo. E. Nolan Incorporated sólo propone construir la superestructura de la red de 10.000 kilómetros de caminos que proyectan y no han tenido en cuenta los gastos suplementarios (fletes, etcétera) ni las obras de arte necesarias, lo que hace insuficiente la suma fijada en la propuesta.

2o.—Porque la emisión de 20 millones de dólares en bonos que se proponen, debe realizarse en una sola vez y desde el principio, lo que implicaría el pago de crecidas sumas por intereses de capitales no invertidos.

3o. — Porque la forma de determinar la utilidad de la empresa, el 12 1|2 por ciento fijo sobre el costo neto y el 40 por ciento de la economía que se obtenga durante la construcción sobre los precios aceptados, sólo es compatible con un programa de trabajos de orden general sin estudios previos de trazados definitivos, procedimiento que no aconseja esta comisión.

4o. Porque los subscriptos entienden que será más conveniente subdividir el plan de trabajo, a fin de realizarlo mediante licitaciones parciales, desde que la naturaleza de las obras de caminos no requiere procedimientos ni técnica exclusiva de una empresa o sociedad; y

5o. — Porque es posible cumplir el mismo plan propuesto, aunque en un plazo de tiempo un poco mayor, utilizando únicamente los recursos de que dispone el gobierno para las obras de vialidad. En armonía con los conceptos y conclusiones expuestos, la comisión ha creído procedente formular el proyecto de ley que somete a consideración del P. E. y cuyo texto excluye todo asunto que debe ser motivo de la reglamentación respectiva.

Compilación de la estadística ganadera permanente de la provincia

Interesante informe de los trabajos realizados hasta la fecha

CONSIDERACIONES, DATOS ESTADISTICOS Y PRONOSTICOS

LA PLATA, septiembre 9. — La Dirección General de Estadística de la provincia ha elevado al Ministerio de Hacienda un extenso e interesante informe relacionado con los estudios realizados en la compilación de la estadística ganadera permanente de la provincia.

El informe se refiere en primer término a la índole de la operación que comprende la estadística, y dice.

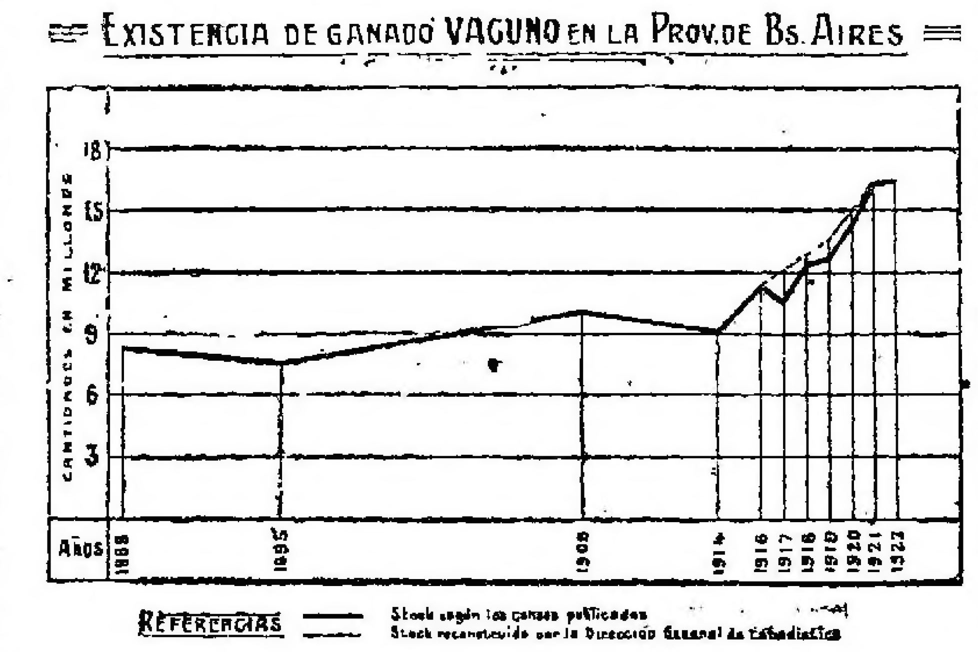
"La estadística permanente ganadera de la provincia de Buenos Aires ha sido creada por la ley del 2 de septiembre de 1915, por la cual se mandaba levantar un recuento base de las cuatro especies, bovina, equina, ovina y porcina, y organizar una estadística permanente que hiciera constar las variantes en más o en menos que se produzcan anualmente de las especies censadas.

tas la fecha la cual debe referirse la existencia, es evidente que cada ganadero anotará la existencia correspondiente al día que efectuó su canje.

De esta manera, mientras los hacendados que canjean en el plazo legal, dan su existencia del mes de junio, otros hacendados dan la que corresponde a agosto, septiembre, octubre, etc., lo que perjudica la verdad en la estadística.

Por otra parte estas libretas canjeadas con multa llegan a poder de la estadística con muchos meses de atraso, de manera que no es posible tener las cifras censales definitivas sino un año después de la fecha en que se inició la operación.

Por lo que respecta a la remisión de parte de las municipalidades, ha



La operación ordenada debía así comprender dos fases distintas e inconfundibles; una censal, única, y una de carácter estadístico, permanente.

Señalo especialmente esta distinción por la conclusión entre ambas operaciones, que se ha cristalizado desde un principio en la designación de "Censo Ganadero Permanente" y ha traído, como consecuencia, la implantación de un sistema de organización erróneo, y cuyas consecuencias se notan especialmente en los resultados de los primeros años.

De acuerdo con lo que establece la ley mencionada, las "variantes en más o en menos" se hacen constar por intermedio de libretas que los propietarios de ganado reciben anualmente de las municipalidades, canjeándolas con la libreta del ejercicio anterior, libreta que la municipalidad debe remitir una vez terminado el plazo establecido para el canje, que es del 1o. de junio al 1o. de julio de cada año.

En las libretas canjeadas debe anotarse la existencia anterior del ganado, las variantes producidas en el ejercicio y la existencia que pasa a la nueva libreta.

Es evidente que si todos los propietarios de ganado canjearan sus libretas en el plazo legal, y las municipalidades remitieran oportunamente todas las libretas que reciben, podría hacerse, con la base de las libretas renovadas, una operación censal anual, además de la constatación de las variantes en más o en menos que se producen.

Así se ha intentado hacer desde el principio, dando un carácter de censo al recuento y despojo de las libretas recibidas, lo cual ha perjudicado grandemente a la autoridad de las cifras obtenidas.

Tanto es así, que hasta hace años, ni siquiera se ha tenido en cuenta los aumentos y disminuciones, es decir, parición, compra, venta, muerte, consumo, etc., que constituyen la verdadera estadística que puede levantarse con probabilidades de éxito, siempre que se eduque suficientemente al ganadero sobre la forma de llenar las fichas de estadística anual.

Como digo más arriba, la operación censal sería posible si todos los ganaderos canjearan anualmente sus libretas en el plazo legal, y las municipalidades remitieran todas las libretas canjeadas.

En cuanto al primer punto, es evidente su imposibilidad. La natural desidia de los ganaderos, en muchos casos la dificultad de comunicación con la cabecera del partido, la costumbre inveterada de las prórrogas concedidas en el vencimiento del plazo del canje, hacen que su resultado haya sido siempre muy reducido, a pesar de las sanciones penales que establece la ley para los ganaderos que no efectúen el canje en tiempo, sanciones que llegan a importar la imposibilidad de vender o transferir sus haciendas o frutos hasta no haber dado cumplimiento a la obligación legal del canje.

Como consecuencia de esta demora, una fuerte proporción de hacendados, debe canjear sus libretas con multas después del 1o de julio. Este canje con multa es el que vicia la operación censal; pues, no estableciéndose expresamente en las libre-

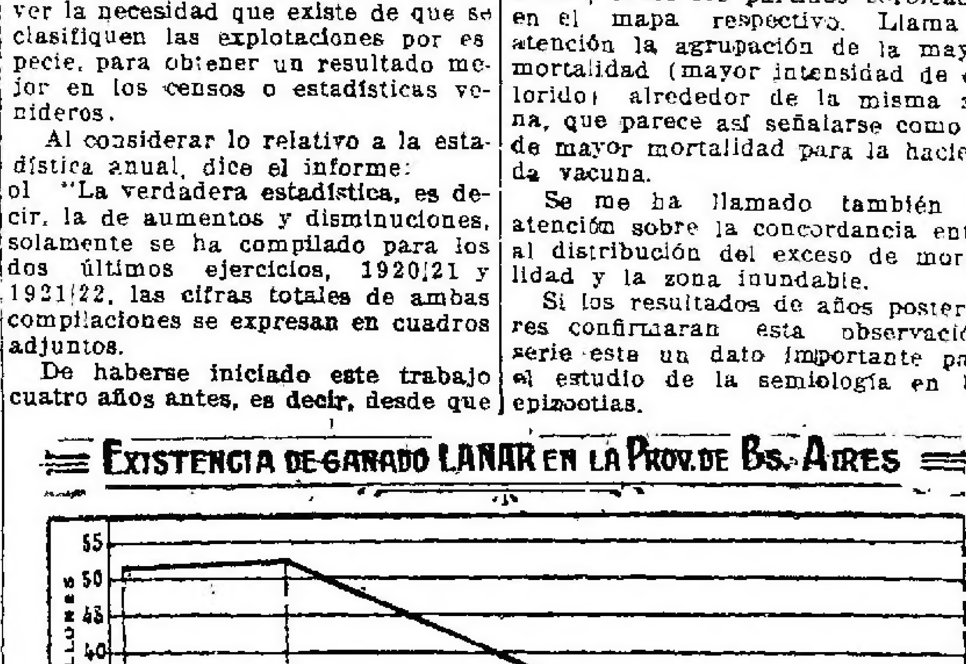
habido también un porcentaje considerable de fallas en los primeros años. En los últimos años, se ha remediado en gran parte este inconveniente, pero en los años 1917, 1918, 1919 y 1920, ha habido entre el número de las libretas canjeadas y el de las remitidas, diferencias que han llegado en un año hasta más del 20 o|o del total".

Se refiere en seguida el informe a las publicaciones efectuadas para dar a conocer los resultados del censo, base y operaciones posteriores, los hechos que escapan a la estadística por múltiples causas, haciendo ver la necesidad que existe de que se clasifiquen las explotaciones por especie, para obtener un resultado mejor en los censos o estadísticas venideros.

Al considerar lo relativo a la estadística anual, dice el informe:

"La verdadera estadística, es decir, la de aumentos y disminuciones, solamente se ha compilado para los dos últimos ejercicios, 1920|21 y 1921|22, las cifras totales de ambas compilaciones se expresan en cuadros adjuntos.

De haberse iniciado este trabajo cuatro años antes, es decir, desde que



se creó la estadística ganadera permanente, tendríamos hoy un caudal precioso de informaciones de un valor muy superior a las compilaciones anuales del total de animales, compilaciones que, como ya se ha visto, adolecen de graves errores.

El estudio de las únicas compilaciones hechas, revelan ya hechos interesantísimos.

En primer lugar, tenemos la falta de concordancia entre las cifras de aumentos y disminuciones y el resultado de comparar el cuadro del stock en dos años sucesivos.

El stock calculado al principio del año aumentando en el total del aumento que arroja las compilaciones y disminuciones el total de disminución por igual concepto da, en todas las especies, una cifra superior en un 5 hasta un 14 por ciento al stock constatado el año siguiente.

No basta la experiencia de sólo dos años para poder indicar con certeza las causas de este estado de cosas, y menos para tratar de corregirlas. Una de las causas principales es-

tá, sin duda, en el descuido con que se llenan las cifras, pero la persistencia de errores en más indica una causa sistemática de error que es menester buscar con detención.

La falta de fecha cierta para determinar la cifra del stock contribuye, sin duda, en gran manera el error. Esta es una causa de error persistente que no es posible corregir sino modificando el formulario por el cual se solicitan los datos; modificación que, en caso de ser considerada de urgente necesidad, recién podría hacerse el año próximo, es decir, que surtiría resultados para 1925 o, con más exactitud, para el ejercicio de 1925-26.

Un segundo hecho, que surge del estudio de las cifras de parición y mortandad es la constancia de la parición de los dos ejercicios por una parte y, por otra, la influencia de las epizootías que han anotado a las diversas especies en los dos años últimos en cuanto a la parición, no son suficientes los datos acumulados para establecer si la pequeña diminución de parición en 1921-22, se debe al hecho de que los propietarios no hayan (en muchos casos) echado toros a los rodeos en vista los bajos precios de la hacienda, como se cree con frecuencia.

En realidad, la poca importancia de la diminución no parece confirmar esta creencia. Es más creíble que esta pequeña diminución pueda ser un efecto de la epidemia del enteque ya sea disminuyendo la parición en sí, ya aumentando la mortalidad ante de las marcaciones.

En cuanto a las epidemias, se nota perfectamente marcada la influencia del cólera porcino en el primer ejercicio que aumenta de 9.88 a 13.96 la mortalidad de esta especie; y del enteque en el segundo ejercicio que lleva de 3.44 a 6.37 la mortalidad del vacuno.

Con respecto a este último, he formulado dos mapas de las distribuciones de la mortalidad en los dos años por partido, tomando como cifra mínima la de 6.37, es decir, la media de la mortalidad en el último ejercicio.

Como se puede ver por el primer mapa, esta cifra sólo ha sido alcanzada en el año 1920-21, por cinco partidos, entre ellos tres agrupados sobre la bahía de Samborombón.

El año siguiente, exceden de la media, todos los partidos coloreados en el mapa respectivo. Llama la atención la agrupación de la mayor mortalidad (mayor intensidad de colorido) alrededor de la misma zona, que parece así señalarse como la de mayor mortalidad para la hacienda vacuna.

Se me ha llamado también la atención sobre la concordancia entre al distribución del exceso de mortalidad y la zona inundable.

Si los resultados de años posteriores confirmaran esta observación, sería esta un dato importante para el estudio de la semiología en las epizootias.

No quiero dejar esta parte de mi trabajo sin insistir nuevamente sobre el hecho de que la forma de llenarse los datos estadísticos por los ganaderos es muy deficiente, y requiere una campaña larga y cuidadosa de educación, y si esto no es posible, una simplificación en la forma de solicitarse los datos.

Las compilaciones de las cifras de la estadística anual deben, además, completarse, contrarrestándose sus resultados con los datos de consumo interno, movimiento de los mercados y otros que deberán recogerse de diferentes fuentes, y depurarse y clasificarse metódicamente".

A continuación se expresa en el informe la existencia de ganado en la provincia, por especies, [illegible] al 1o. de junio de 1922 era el siguiente:

Vacunos. Vacas, [illegible] y terneras ariscas 7 [illegible]; vaquillonas y [illegible] 4 [illegible]; toros padres [illegible]; toros para la venta [illegible], bueyes 46 515.

Lanar: Ovejas y borregas 12 millones 2[illegible]; carneros padres 191 459, carneros para la venta 54 3[illegible], capones y borregos, 2 millones 784 051.

Porcino: Cerdos y lechones, 49[illegible]; cerdos padres, 32 4[illegible]; cerdos padres destinados a la venta 15.[illegible], capones y lechones, 33[illegible].

Yeguarizos. Yeguas y potrancas, 937 559, potros y potrillos [illegible]; padrillos de mancia [illegible]; padrillos para la venta 12 1[illegible]; caballos de silla, 478 6[illegible]; caballos tiro liviano, 448.269; caballos tiro pesado, 122 [illegible]; burros, 4.7[illegible], mulas, 12.4[illegible].

Pronósticos sobre la existencia de ganado al 1o. de junio de 1923.— [illegible]

"Por las razones [illegible], es imposible hacer un cómputo definitivo del stock [illegible] correspondiente al 1o. de junio [illegible] [illegible]

[illegible]

de considerarse definitivamente consolidada desde hace uno o dos años, no permite formular pronósticos válidos con respecto a los resultados futuros de la compilación.

Sin embargo, si las cifras de la estadística han de tener un valor práctico, deben conocerse dentro del plazo más breve, y no es posible esperar once meses para conocer el verdadero stock de la provincia, es decir, prácticamente conocer la estadística ganadera con un año de atraso.

Por consiguiente, considera que la estadística debe tan pronto como el Estado de su organización lo permita, formular pronósticos anuales de la cifra del stock ganadero.

He ensayado este año tal pronóstico que doy, no con la esperanza de que pueda ser exacto, ni aun aproximado, pues los datos de que dispongo, no son suficientes para justificar una afirmación de esta naturaleza; si no más bien con el objeto de señalar una obligación que creo su deber imponerse esta dirección.

Si los resultados de la práctica demuestran que el cálculo actual difiere de la realidad en un fuerte porcentaje, la experiencia, y el perfeccionamiento de los métodos permitirán obtener en ejercicios sucesivos una mayor exactitud.

El resultado de los cálculos hechos, con la base de los canjes parciales recibidos en una parte de las municipalidades de la Provincia, indica como probables, la siguiente cifra, para el 1 de junio de 1923:

Vacunos: 18.600.000, es decir, un aumento de 2.100 000 sobre el stock al 1 de junio de 1922.

Lanar: 15.800.000, es decir, una disminución de 500.000 sobre el stock al 1 de junio de 1922.

una disminución de 500.000 sobre el stock al 1 de junio de 1922.

Repito que estas cifras son conjeturales, sujetas a errores muy grandes, y no deben tomarse sino como datos provisorios, que permitan inducir, más bien que el stock verdadero, el sentido de la variación de éste.

Así podría decirse que, del pronóstico hecho se desprende que la hacienda vacuna, pasada la epidemia que la ha azotado el año anterior, ha vuelto a tomar su índice anterior de crecimiento anual, que la hacienda lanar, sin dejar de disminuir, disminuye en una proporción menor que en años anteriores, lo cual se explica por la evolución parcial de los ganaderos hacia esta especie cuyos precios en la situación actual son remunerativos y que el ganado yeguarizo continúa en igual proporción su decrecimiento paulatino.

Año	Vacuno	Lanar	Porcino	Yeguarizo
1888	8.680.483	51.[illegible]	208.[illegible]	1.7[illegible]
1895	7.745.896	52.630.[illegible]	248.7[illegible]	1.6[illegible]
1908	10.351.2[illegible]	34.604.372	711 [illegible]	2.5[illegible] 786
1914	9.090.526	18.776.260	1.3[illegible]	2.[illegible]
1916	11.336.51[illegible]	18.5[illegible].748	8[illegible].958	2.746.439
1917	10.601.629	17.[illegible].641	1.324.[illegible]	2.371.179
1918	12.538.172	20.964.872	777.156	2.5[illegible].223
1919	12.633.609	21.[illegible]	828.692	2.514 543
1920	14.331.128	21.576.428	1.214.[illegible]	2.[illegible]85
1921	16.373.051	18.77[illegible].043	1.184.[illegible]	2.[illegible] 741
1922	16.520.567	15.546 241	877.6[illegible]	2.439 792

Stock que arrojan para la provincia de Buenos Aires los diferentes censos nacionales y provinciales, y las compilaciones anuales de la estadística provincial en cada una de las cuatro especies.

Nuevo avalúo de la propiedad

NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION ESPECIAL

LA PLATA, septiembre 9 — Siendo conveniente determinar un plan de trabajo para la ejecución de todas las operaciones concernientes al nuevo avalúo de la propiedad inmobiliaria que se proyecta, como asimismo adelantar en todo lo que sea posible los trabajos de información y de cálculo que se crean indispensables, el Poder Ejecutivo ha dictado un decreto nombrando a los señores Emilio N. Grau director general de rentas, doctor Argentino V. Acerboni director general de estadística e ingeniero Ernesto C. Boatti presidente del Montepío civil para que constituídos en comisión acuerden el plan de trabajo y medidas preparatorias a que se hace referencia.

La expresada comisión mantendrá relaciones directas con el señor ministro de Hacienda, quien expedirá las órdenes que sean del caso para que las oficinas públicas de toda la administración le presten el concurso que es fuere requerido.

Dirección general de rentas

RECAUDACION

LA PLATA, septiembre 9 — Esta oficina ha recaudado durante el día 6 del corriente la suma de pesos 288.900.14 m|n. por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, 176.886.80; producción agropecuaria, 68.405.30; caminos, 58.324.96; marcas, 60; sellos, 19.272.55; contribución de afirmados, 526.58; pavimentación de la capital, 286.54; canalización y drenaje 100.13; recursos de años anteriores 7.800.77; multas, 224.25; desagües, 9.321.45. Impuestos al consumo, 47.690.31.

Notas sociales

LA PLATA, septiembre 9—En el domicilio de la familia de la novia fué consagrada ayer la boda de la señorita María Nieves Villanueva con el señor Ricardo Albina.

En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos la señora Carmen C. de Albina, madre del novio y el ingeniero Andrés T. Villanueva, padre de la novia.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Juana Iribarne con el señor Eduardo Pizarro.

—En el salón de actos públicos del Colegio Nacional tendrá lugar el 15 del corriente un te danzante organizado por el Círculo de Estudiantes de la Facultad de química y farmacia.

—Se encuentra enferma la señora María Isabel Drago de Arana.

—Sigue mejorando el joven Ricardo Bauza.

De Tres Arroyos

BALANCE MUNICIPAL — REGRESO DE LOS DELEGADOS DEL COMITE NACIONAL DEL RADICALISMO—VICECONSUL DE ESPAÑA—DIVERSAS.

TRES ARROYOS, septiembre 9 — La Intendencia municipal ha dado a la publicidad el balance [illegible], correspondiente al mes de agosto último, cuyas entradas han sido hasta [illegible] de pesos 444.[illegible] m|n. y las salidas de pesos 329.[illegible] m|n. quedando un saldo en caja y Bancos, que pasa al mes de septiembre, de pesos 114.[illegible] m|n.

—Los delegados del comité central para la reorganización del radicalismo local, doctores Ferreyra y [illegible]

cart, después de haber permanecido unos días en esta localidad, se ausentaron para la capital federal, de donde regresarán nuevamente el domingo próximo para continuar la tarea que se les encomendara.

—El señor Juan Antonio Hurtado, antiguo vecino, y comerciante de esta localidad, ha recibido una comunicación del cónsul general de España en Buenos Aires, informándole de que S. M. el rey Alfonso de España, ha extendido una orden, nombrándolo vicecónsul en Tres Arroyos.

La noticia ha causado gratísima impresión en el seno de la vasta colectividad [illegible] de esta localidad, porque tal designación viene a llenar una sentida necesidad para los oriundos de la madre patria, pues hasta la fecha en esta ciudad se carecía de viceconsulado.

El señor Juan Antonio Hurtado, por su posición social y sus valores propios, llena ampliamente todas las exigencias del cargo. Con tal motivo ha recibido numerosas felicitaciones.

—Han llegado de la capital federal, donde pasó una temporada, el antiguo vecino de esta localidad, don Pablo Cantagalli en compañía de su esposa, doña Herminia Rollari.

—De las listas de candidatos para las próximas elecciones municipales de noviembre, se puede dar como un hecho y hasta seguro, al contrario de lo que manifestara un diario de la capital, con fecha 1o del corriente, de que los candidatos que patrocine el comité radical Enrique Batolaza sobrepasarán en votos por una gran mayoría a los de otros partidos, pues en Tres Arroyos, es el único partido que cuenta con más capital electoral, pues en repetidas elecciones ha demostrado gran mayoría.

De Ituzaingó

EL SUCESO DE LA ESTACION—FALLECIMIENTO LAMENTADO—OTRAS NOTICIAS.

ITUZAINGO, septiembre 9 — Ha sido cerrado el sumario instruído, con motivo del hecho sangriento ocurrido en la estación [illegible] la noche del 25 del pasado mes habiendo sido elevado al juez del crimen en turno doctor Núñez Monasterio.

Por informes fidedignos se tiene conocimiento de que por el sumario, se ha llegado a la conclusión de que los [illegible] hechos se produjeron en la forma en que informaron, en el primer momento, LA EPOCA y los principales diarios de la metrópoli, La Plata y pueblos circunvecinos.

El intendente municipal de Morón [illegible]

[illegible] E. Inclausti, E. Carrera, D. [illegible], dos hermanos Branda y N. [illegible].

Numerosos vecinos de Morón, Haedo, Ituzaingó, Castelar y Villa Sarmiento han suscripto un telegrama al señor gobernador de la provincia, a fin de d[illegible] la versión del

(Continúa en la pág. 8)

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL [illegible]

INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL

Tesorería General

Balance mensual correspondiente al mes de julio de 1923

TITULOS

DEBE	Efectivo	Deuda municipal. Ord. Dic. 21 1915 a Emitir	Deuda municipal. Ord. Dic. 21 1915 Rescatados	Pavimentación: Leyes 7091-8210 a Emitir	Pavimentación: Leyes 7091-8210 Rescatados	Deuda municipal. Ord. Oct. 4 1920 a Emitir	Deuda municipal. Ord. Oct. 4 1920 Rescatados
Existencia— Caja y Bancos a junio 30 de 1923	1.116.942.19	2.585.650	36.976.950	11.400	9.500	335.050	3.728.550
Ingresos— Por varios impuestos	6.268.531.82	—	—	—	—	—	—
Por diversos conceptos	3.890.054.31	—	—	—	—	1.000	—
Totales	11.275.528.32	2.585.650	36.976.950	11.400	9.500	336.050	3.728.550
HABER							
Egresos— Por diversos conceptos	7.185.216.74	—	—	—	—	1.000	—
Existencia— Caja y Bancos a julio 31 de 1923	4.090.311.58	2.585.650	36.976.950	11.400	9.500	336.050	3.728.550
Totales	11.275.528.32	2.585.650	36.976.950	11.400	9.500	336.050	3.728.550

Intervine: J. N. Bastiani, Contador — E. Ravignani, Secretario

Buenos Aires, agosto 2 de 1923. Publíquese.

A. Pagliera, Tesorero — C. M. Noel, Intendente

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURG-SUD AMERIKANISCHE — HAMBURG-AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO y Cía. — RECONQUISTA 335
S. A. MARITIMA Y COMERCIAL
PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
VILLAGARCIA	13 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	20 Septiembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
TEUTONIA	27 Septiembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	4 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	11 Octubre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BADEN	18 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
LA CORUÑA	1 Noviembre	VIGO Y CORUÑA

El "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Río de Janeiro y Rotterdam.
En todos los vapores: 3.a clase especial

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

La próxima temporada del Odeón

Una compañía francesa se apresta a debutar en el teatro Odeón, después de haber realizado una buena temporada en varias ciudades del Brasil, donde su actuación cosechó copiosos aplausos.

La compañía de la Porte Sainte Martin, que debutará el jueves próximo en el Odeón, con una obra del conocido autor francés Alfredo Capus, titulada "L'aventurier" ("El aventurero") sobre la cual todos los críticos brasileños hicieron elogiosas crónicas, esta obra de Capus es desconocida para nuestro público, que siempre ha recibido con gusto las obras del mencionado autor, de modo que los amantes del buen teatro, tendrán una buena compañía más.

"La mala ley", en el San Martín

La compañía de la señora Xirgú, ha representado últimamente la pieza en tres actos de Linares Rivas "La mala ley", que nuestro público ya conoce, por haberla estrenado Vilches en el Sarmiento, hace breve tiempo.

La representación dada de esa obra en el San Martín por el elenco Xirgú, lo ha sido con toda propiedad, debiendo mencionarse, además de la labor de la actriz nombrada, que supo dar una exquisita emotividad a su papel, al actor Muñoz y a López Silva que estuvieron a la altura de sus anteriores interpretaciones.

La interesante producción de Linares Rivas, está llevando al San Martín un público numeroso que aplaude sin reparos la correcta labor de los intérpretes.

Sobre una obra

Días pasados, una conocida compañía nacional de género chico dió a conocer una obra, bastante discreta por cierto y que da lugar a que el primer actor se luzca con todos los honores del caso, pero dentro de la homogeneidad de la pieza, hemos notado un matiz que disuena con el carácter del resto de la obra; trátase de un personaje, que por la índole de su oficio, no puede presentarse como se presenta en la obra.

Ahora bien; la obra está firmada por dos conocidos autores, que de por sí, son una garantía de seriedad y que siempre se han caracterizado por la honestidad de sus procedimientos. Es por esto que a nosotros se nos ocurre preguntar, si el intruso de la obra no ha sido impuesto por la dirección artística, para dar papel a uno de sus principales actores.

Repetimos: lo que no nos explicamos es la presencia de dicho personaje en la obra.

Un éxito que se afianza

En la Comedia han dado con el éxito que tanto esperaban y deseaban. "Las burladoras del amor", la vistosa fantasía de gran espectáculo que acaban de estrenar allí, empieza a interesar vivamente al público.

Es indiscutible que sus autores Andrés J. Prada, Franco Padilla y el maestro Padilla, han querido hacer una pieza agradable y lo han conseguido.

Y unida la buena factura de la obra, al esfuerzo encomiable de la empresa del nombrado teatro y al de los intérpretes del elenco León, ha dado como resultado este franco éxito que se vislumbra como muy durable ya.

Y como aparte de su vistosidad y chispeante libreto "Las burladoras del amor" carece de las fáciles obscenidades en que suelen caer muchas obras del género, la aparatosa fantasía se hace más plausible, si cabe.

"Sole d'ottobre"

Mañana lunes, en función fuera de abono, la compañía italiana de María Melato, estrenará la comedia en tres actos de Sabatino López, "Sole d'ottobre".

Ha de constituir este estreno otra velada muy agradable, pues conocidas son las altas cualidades de dramaturgo que adornan a Sabatino López, conceptuado hoy como uno de los autores de vanguardia en el floreciente teatro de prosa italiano.

En la nocturna de hoy en el Politeama, se repite "Piccola fonte", de Bracco.

Félix Blanco

El público del popular barrio del Mercado de Abasto continúa prestando su apoyo a la compañía nacional que bajo la dirección del actor Félix Blanco actúa en el Excelsior.

Y aunque los espectáculos que se ofrecen ahí no sean de los que pueden catalogarse en el renglón de los rigurosamente artísticos, como al "respetable" de aquel barrio le agradan, no es cuestión de andarse fijando en valores más o menos...

Hoy se da "Kolosal revista", de Carlos Romeu, y "Qué quiere la Rasimi", de Bourel y Morales.

Domenech

La compañía que bajo la dirección del conocido actor Juan Domenech ha empezado a actuar en el teatro de Verano, de la calle Rioja, representará esta noche el drama en cuatro actos "Los huérfanos de la tempestad".

Puértolas-Sassone

En el teatro Pablo Podestá, de la calle Rioja, en el que con tanta aceptación viene actuando la compañía Puértolas-Sassone, se hará esta tarde en vermouth el aplaudido poema en verso de Belisario Roldán "El rosal de las ruinas". Por la noche el programa se integra con "El reo de la familia", "Los espejos de la casa" y "El cabaret de Montmartre".

Las funciones del Sarmiento

La compañía Cobeña - Oliver, ofrecerá en breve varias novedades al público del Sarmiento. Entre estas figura la comedia en tres actos de Antonio Paso "Nuestra novia", que en Madrid obtuviera un gran éxito cuando su estreno. Otra de esas novedades será "Amor de amar", obra que si mal no recordamos, es conocida por nuestro público. Su autor es Jacinto Benavente.

Se prepara una "reprise"

En el Buenos Aires, y pese al buen "suceso" que ahí se está obteniendo con la bonita revista de revistas "Chau Paris", se aprestan a "reprisar" el martes de la semana a iniciarse, la bonita pieza "El debut de la piba", uno de los buenos éxitos en el género chico nacional.

Teatro de Verano

Coincidiendo con el debuto de la compañía Juan Domenech, acaba de ser inaugurado el teatro de Verano de la calle Pasco, que con las reparaciones generales que le han sido hechas ha quedado como nuevo.

El público ha recibido con aplausos al elenco Domenech, que en la función de mañana lunes la emprenderá con el repertorio benaventino, representando "La malquerida", con la señora Jorque de protagonista.

Adaptación cinematográfica de la opereta "Chu - Chin - Chow"



Vistas del film "Chu - Chin - Chow", sacado de la opereta del mismo nombre y cuya protagonista es la señorita Betty Blythe. Esa opereta batió el record de las representaciones, alcanzando a 2.238 seguidas

"Fedora", en el San Martín

Este conocido drama de Victoriano Sardou, será reprisado hoy por la compañía que encabeza la distinguida actriz Margarita Xirgú.

Esta versión castellana del drama nombrado pertenece a J. Francos Rodríguez y F. González Llona.

En italiano acaba de aplaudirla nuestro público en la brillante interpretación que de ella hiciera en el Politeama María Melato.

"Fedora" se hará en el San Martín, con el siguiente reparto:

La princesa Fedora Romanof, Margarita Xirgú; Condesa Olga Soukaref, Rosa Luisa Gorostegui; señora de Tournies, Carman Arrarte; Baronesa Ockar, Amelia Muñoz; Loris Ipanoff, Alfonso Muñoz; De Siriex, Francisco López Silva; Gretch, Luis Alcaide; Rouvel, Luis P. Agudín, Borof, Rafael Sánchez Paris; Bernardo, José Ruste; Tchilef, Luis P. Agudín; Demetrio, Julia Pachelo; Cirilo, Salvador Marín de Castro; el doctor Lórech, Miguel Ortín; el doctor Müller, Rafael Sánchez Paris; Wenceslao Lasinki, Alberto de Torres; Basilio, Julio Infiesta.

Teatro América

Sigue ocupando este teatro de la calle Boedo la compañía nacional que encabeza Felipe Panigazzi, que hoy ofrecerá a su público el siguiente programa: "La revista de Paris" y "El seminarista".

Vilches en Rosario

El conocido actor español Ernesto Vilches, debutó el jueves pasado en la vecina ciudad de Rosario, en cuyo teatro Opera ofrecerá un corto número de funciones de abono.

El debuto de la compañía de Vilches se hizo con la comedia de Linares Rivas, titulada "La mala ley", que tanta aceptación tuvo en ocasión de su estreno en esta, y la conocida comedia del insigne Benavente, titulada "Lo cursi", que también fué representada por la mencionada compañía en esta capital.

Pieza que gusta

La graciosa pieza en dos actos de Goicochea y Cordone "Dos potencias se saludan", estrenada recientemente en el Maipo con general aplauso, ha gustado igualmente en sus posteriores representaciones, lo que permite suponer que su permanencia en los carteles de Morganti - Gutiérrez ha de ser prolongada.

Ensayos

Los de la Comedia en 3 actos, "No me hablen de ellas", original de López Silva y de las Llanderas, se están activando en el Maipo, teatro donde la referida nueva obra del conocido binomio productor, será dada a conocer dentro de breve.

La temporada de Arata en Rosario

La afortunadísima temporada que ha venido desarrollando la compañía de Luis Arata en el Olimpo de Rosario, toca a su fin.

El público de la progresista ciudad ha respondido en todo momento a los esfuerzos de ese elenco de ofrecer espectáculos interesantes y bien presentados, por lo que esa jira que se iniciara como casi todas, con muchas inquietudes, se convirtió bien pronto en un éxito rotundo.

Las obras que figuran en la función de hoy, que será la de despedida, son "Tu cuna fué un conventillo", "Qué tendré yo en la mirada" y "Salvatin Army".

Es probable que Arata prolongue ahora su jira por ciudades del litoral.

Vittone-Pomar en Córdoba

También a este homogéneo elenco nacional le está resultando más propicio el bosque que el asfalto metropolitano.

Su última temporada en el Avenida de nuestra capital no alcanzó el éxito que se esperaba, muy justamente obtener. En cambio, inicia su jira por ciudades del interior y vemos con satisfacción que el público de esas ciudades lo acoge con franca y decidida simpatía.

Así está sucediendo ahora en Córdoba, ciudad en cuyo teatro Comedia están actuando los elementos que dirigen los nombrados primeros actores.

Tanto las obras como los intérpretes son aplaudidos abundantemente, debiendo la temporada prolongarse hasta el 12 del corriente. Entre las obras que más se han aplaudido figuran "Los temples de Talfa", "Barracas", "Maleva" y otras.

Del Variedades

La compañía de Antonio Daglio sigue ofreciendo novedades al público de Constitución. Hoy, por ejemplo, se hará "El matrero", aquél bonito boceto dramático gauchesco en verso de Yamandú Rodríguez que tanto gustara en el Nacional.

Completan el programa dominguero del Variedades "El reo de la familia", "Hacete amigo del juez" y "Milonguita".

El concierto de esta mañana

Un numeroso público concurrió esta mañana al Politeama teatro en el que se realizaba el 4o. concierto de la Asociación del Profesorado Orquestal.

La nutrida masa orquestal bajo la batuta experta del maestro Ernesto Drangosch, interpretó en forma impecable la séptima sinfonía de Beethoven, el poema sinfónico (op. 29) de Gaito "Lamento y triunfo" y Poema Sinfónico de Liszt, así como "El encantamiento del viernes santo" de Parsifal (Wagner), conquistando en cada una de estas ejecuciones el unánime aplauso de la sala.

El 5o. gran concierto matinal tendrá lugar el domingo 16 del corriente.

Anoche en el Sarmiento

El numeroso público que anoche asistió al Sarmiento, tuvo ocasión de aplaudir la excelente interpretación que la compañía Cobeña - Oliver, hiciera de la comedia de Martínez Sierra "Madam Pepita".

La señora Cobeña y la señorita Oliver, que tuvieron a sus respectivos cargos los papeles de mayor relieve, mimo en la conocida producción, desempeñaron con la conocida eficiencia de siempre.

Los demás intérpretes, todos eficaces.

"Música" de Wedekind

"Música", de Frank Wedekind, no era representada en los teatros de Berlín desde hacía largo tiempo.

No creo equivocarme — ha dicho el cronista italiano Vita — juzgando esa obra como merecedora del rálido éxito con que fuera acogida, en la apasionada interpretación de María Orazka de Kemedienhaus de la capital alemana.

Este drama, a juicio de críticos autorizados, puede figurar entre los mejores obras del escritor alemán. El tema para "Música" parece haberle sido sugerido al autor por cierta aventura que le sucediera en Mónaco en 1906.

La heroína es Clara Kühmerwadel, de buena familia suiza, que se ha dirigido a Mónaco para instruirse en el canto, donde cae presa inesperada de su profesor José Reissner.

Una "faiseuse d'anges" la libra con muerte de la incómoda consecuencia de esa relación; pero descubiertos ambos, son denunciados al Tribunal. En este punto se inicia el drama. Reissner que teme como consecuencia de que se produjera un escándalo y su ruina profesional y económica, se ve obligado a convencer a Clara de fugar al extranjero. Y la pobre esposa de Reissner, ni joven ni bella, pero enamorada de su marido hasta el punto de soportar cualquier humillación, ayuda a Clara a preparar su equipaje, y la sostiene y conforta en la crisis nerviosa que está a punto de sufrir.

Sobre esta escena angustiosa — en la cual con evidente simplicidad y franqueza resalta el contraste entre el egoísta "Don Juan", sólo preocupado del daño que puede sufrir su carrera, y las dos pobres mujeres que se confortan recíprocamente, en lugar de odiarse, en la común desventura en la que se ven envueltas — cae el telón del primer acto.

En el segundo, vemos a Clara en prisión. Ella había retornado porque su perdón parecía asegurado, pero en cambio ha sido condenada a ocho meses de arresto.

La guardiana de la cárcel la atormenta ignominiosamente. Reissner la visita, obsequiado y reverenciado por todo el personal de la cárcel, pues nadie imagina en él al culpable del triste drama y le anuncia que su mujer ha obtenido del Gran Duque el perdón, por los pocos meses que le faltan por cumplir.

La feroz ironía de Wedekind — agrega Vita — aparece por primera vez en este punto, en el cual el director de la prisión confía con solemnes palabras a Clara, "a sus fieles amigos, prontos a todo sacrificio por usted", deslizando el augurio que bajo la sabia dirección del profesor Reissner, ella sabrá en el futuro mantenerse alejada de "parecidas calamidades"...

En el tercer acto, Clara ha seguido el consejo del director, y hela nuevamente amiga y amante del "fiel y noble amigo". Frank Lindehuh, un novelista tan ridículo como ferviente — autocaricatura de Wedekind — no puede soportar el inmoral espectáculo del "ménage à trois", y declara a Reissner haber enviado a los diarios una crónica en la que expone la ingratitud con que Clara retribuye a su benefactora el haberle obtenido la gracia del Gran Duque. En una violenta escena, Reissner muestra a Lindehuh el grave daño que la publicación de lo sucedido acarrearía a todos, pues Clara le ha confiado su patrimonio para que lo administre y él no está momentáneamente en condiciones de restituirlo.

Lindehuh, convencido a pesar suyo, corre a la redacción para retirar el comunicado. En el interín, Clara anuncia a su amante hallarse nuevamente en estado grávido, y que desea llevar lejos de él al niño, para olvidar con el afecto de madre todos los dolores que Reissner le ha procurado. Elsa entra en este momento en la habitación, llorando y gritando porque un cierto [illegible] no han querido cambiarle un [illegible] de mala calidad...

La exaltación a que la ha llevado tan [illegible] primera [illegible] [illegible] el estado de ánimo que le ha producido la [illegible] de Clara con su marido.

En el último acto, se asiste a la agonía del hijito de Clara en un pueblo [illegible] cerca de Mónaco.

Reissner, [illegible] por el sesgo desagradable que ha tomado su aventura, trata de confortar a Clara con banales palabras.

Pero el niño muere. Y he aquí que junto con el nuevo dolor, también el ridículo cae sobre Clara, pues su madre cree que su amante es Lindehuh el filósofo, a quien increpa, mientras que para Reissner no tiene más que palabras de conmovido agradecimiento. El doctor que ha atendido al niño — adivina la situación verdadera y ruega a Reissner que se mate, y confía a su madre a Clara que se halla desvanecida.

Un caso, en fin, — termina diciendo Vita — común, pero enfático, agudamente observado, plásticamente liso, sin declamaciones, sin rozamientos, sin comentarios. Un drama realista y verista en el mejor sentido de la palabra: eso es el titulado "Música", de Wedekind.



Eleanor Boardman y Lew Cody en "Almas en venta", película del Programa Splendid Especial que se estrenará el miércoles 12

Cinematografía

Las últimas producciones norteamericanas

ALMAS EN VENTA

Goldwyn. — Intérpretes: Eleanor Boardman, Mae Bush, Barbara Le Marr, Richard Dix, Frank Mayo, Lew Cody, Artuhur Hoyt, David Imboden, Roy Atwell, William Orlamond, Forrest Robinson, Edith Yorke, Dale Fuller, Snitz Edwards, Jack Richardson, Aileen Pringle, Eve Sothern, May Milloy, Sylvia Ashton, Fred eKlsey, Jed Prouty y Yale Bass.

Argumento, adaptación y dirección de Rupert Hughes.

Argumento

Una joven que se llama Remember (¡vaya un nombrecito!) se casa con Owen Scudder en una población de tercer orden, donde la niña ha vivido hasta entonces, pero en pleno viaje de bodas, opta por abandonarlo y baja del tren. Perdida en los alrededores del yermo, topa con una compañía de películas de cine que anda sacando escenas por ahí y en donde le dan a la muchacha un papel de ínfima categoría, como favor. Ya con el microbio que le picó a Sara Cervantes en el cuerpo, va a Hollywood a hacerse estrella, como tantas otras, y allí conoce a todas las luminarias de la pantalla (que aparecen en persona sobre el lienzo para delicia del espectador), pro el empleo no lo encuentra. Desesperada, acude a Claymore, el director que le dió aquel papel fatal y él la pone a prueba en una comedia, pero resulta un fracaso. Luego, le confía una interpretación dramática y, al fin, triunfa. Entretanto, el marido abandonado, que resulta un asesino de mucho respeto, dedicado a despachar al otro mundo a todas las esposas adineradas con las que se ha ido casando sucesivamente, llega a Hollywood y ya se supone las escenitas que tienen lugar. Por fortuna, el tal marido resulta desmenuzado por una máquina, en circunstancias trágicas para Claymore, para "Remember" (Remembert) y sobre todo para él. De su inevitable defunción, surge el matrimonio de la incauta joven con Claymore.

EL GRUÑON

Paramount. — Intérprete principal: Theodore Roberts. Colaboradores: May Mc Avoy, Conrad Nagel, Casson Ferguson, Bertram Johns, Charles Ogle, Robert Bolder, Charles French y Bernice Frank.

Argumento de Horace Hodges y de T. W. Percival. Adaptación de Clara Beranger. Dirección de William C. De Mille.

Argumento

Jarvis, ladrón de casaca intenta robar un enorme diamante traído a Inglaterra por Heron y, al efecto, comienza por hacer el amor a Virginia Bulivant, novia de éste. Logra quedarse con la piedra, pero el tío de la muchacha, que fué en sus buenos tiempos uno de los más astutos abogados de los Tribunales, logra hacer caer el pillo en manos de la policía gracias a cierta gardenia que Jarvis llevaba en el ojal. Claro que Heron y Virginia se casan, pues para eso fueron el robo, el diamante y la gardenia y todo lo demás.

ALICE ADAMS

Pathé. — Intérprete principal: Florence Vidor. Colaboradores: Claude Gillingwater, Harold Goodwin, Margaret Mc Wade, Thomas Ricketts, Margarete Landis, Gertrude Astor y Vernon Steele.

Argumento de Booth Tarkington.

Argumento

Alice Adams no puede entrar en los "altos círculos" sociales de la población en que ella y su familia habitan, porque su padre es pobre. En vano ansía codearse con las muchachas de su edad, pero de mejor posición, que la desprecian. Una tras otra, sufren dolorosas decepciones, agravadas por la conducta de su hermano que es un holgazán de malas tendencias, por la enfermedad de su padre y por las jeremiadas de una mamá de excelentes intenciones pero de escaso entendimiento, que riñe y disputa constantemente con su marido porque el infeliz se ha quedado atrás en la escala de la prosperidad. Alice conoce a un joven — Arthur Russell — y ambos simpatizan. La muchacha pretende hacerse pasar ante él como una aristócrata acostumbrada al lujo. Esta pretensión termina en un desastre, por el cual aparece a ojos del pretendiente tal cual es en realidad. Al mismo tiempo, el padre está a punto de quebrar en una empresa que inició a instancias de su mujer y el hermano de Alice desfalca. Tales desgracias abren los ojos de Alice a la verdad y, olvidando sus aspiraciones sociales, se dedica al trabajo... y conquista definitivamente el amor de Russell.

Para la próxima temporada

VITAGRAPH

La vieja marca anuncia veinticuatro producciones de J. Stuart, Blackton, Whitman Bennett, David Smith, Jess Robins y otros directores, y ocho comedias basadas en argumentos de Sell y Hellman. La "Vitagraph" trabajará a base de conjuntos artísticos seleccionados para cada film.

WARNER BROTHERS

Esta marca, que en los films estrenados este año ha sido la revelación de la temporada actual, anuncia para la próxima diez y ocho películas. Entre sus directores contará al "Griffith Alemán" Ernesto Lubitsch y a David Belasco.

PRINCIPAL PICTURES

Esta productora independiente anuncia [illegible] producciones, entre cuyos intérpretes [illegible] Mitchel Lewis, [illegible] Harlan, [illegible] Madison, Harrison Ford, [illegible] Effie Shannon, [illegible] Webster Campbell, [illegible] Noah Beery, [illegible] y otros. Entre sus directores figura Irving Cummings.

Un cuadro que sugiere tema para una famosa poesía

El tema de la emocionante cinta "La Pérfida", una de las siete superproducciones Fox que se exhibirán dentro de poco en Sud América, tiene una larguísima historia.

Las figuras de Dalila, que sedujo a Sansón; las de las sirenas que en las rocas de los mares griegos cantaban con voces tentadoras que hacían olvidar a los marineros sus hogares distantes; la memoria de Cleopatra, la de los cien amores; de Helena de Troya; de Salomé, la princesa de los siete velos; la de la Du Barry, querida de Luis XV, debieron estar presentes en el momento en que el gran artista inglés, Burne-Jones, decidió pintar su famoso lienzo "La Vampira".

El cuadro no obtuvo gran éxito en Londres y fué traído a Nueva York en donde despertó la admiración del público. En 1903, el dueño lo llevó de nuevo a Londres, y esta vez, a causa de los elogios obtenidos por el lienzo en América, muchos curiosos acudieron a verlo.

Entre los que asistieron a la exhibición, se encontraba el poeta y novelista de fama mundial Rudyard Kipling. El cuadro le impresionó de tal manera que le inspiró su gran poema "The Vampire".

Más tarde, en 1909, Porter Emerson Browne escribió su famoso drama "A fool there was" inspirado por la bella poesía de Kipling.

Hoy, después de tan larga evolución, la Fox Film presenta la adaptación para la pantalla de este drama formidable.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma dirigida por Darío Niccodemi. —Hoy, a las 18: l'Alba, il Giorno, la Notte. A las 21: I Cavallucci di Legno.

NUEVO — Corrientes 1530.—Compañía dramática del genial actor Ermete Zacconi. — Hoy a las 16.30: Pane Altrui. A las 21: La Morte Civile.

ODEON — Hoy, a las 17.30: 2o. concierto del eminente pianista Blumen.

OPERA. — Corrientes 860. — Compañía dramática Argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 17.45: El Complot del Silencio. A las 21.15: La Divisa Punzó.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Bertini-Gioana. — Hoy, a las 21: La danza delle libellule.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, El Hombre Sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgú.—Hoy, a las 17.15: La Loca de la Casa. A las 21.15: Fedora.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: Primer amor, Al pan, pan y al vino, vino.

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, a las 16: La Signora Delle Camelie. A las 21: La Piccola Fonte.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Margot. A las 22.15: A mí no me hablen de penas.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 17.30: Papá Lebonnard. A las 21.15: La Primera Discordia. Es Así (si le parece...)

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18, a las 21 a las 22 y a las 23: ¡Chau! Paris...

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Tío Falín. A las 22: La Bolilla Que Faltaba.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 17 y a las 22: Cuando un Padre va de Farra. A las 18, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Pasen a ver el fenómeno! A las 22: Donde el diablo perdió el poncho.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23 y 15: ¡Criollo Viejo! A las 22.15: Dos Potencias se Saludan.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 17.30: La madre del cardenal. Noche, a las 21.15: La campana de alarma.

AVENIDA — Compañía de revistas Buenos Aires. Primer actor, Miguel Lamas. — Hoy, a las 17 y 22.15: Buenos Aires embataclanado. A las 18 a las 21 y a las 23.30: Remate del Batacián.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 17 y 22: La gran siete y Teresita España. A las 18, 20.45 y 23: Las burladoras del amor.

MAYO — Avda. de Mayo y Lima.— Compañía argentina Rivera-De Rosas. Hoy, a las 18: Madre tierra. A las 21: Jacinta. A las 22.15: Madre Tierra.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829— Compañía nacional de revistas.—Hoy, a las 17.15 y a las 22: El Que Rompe Paga... A las 18, a las 21 y a las 23.15: Satiricón.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 464—Compañía nacional Pedro Giaidroni. — Hoy: Varietés. ¿Que me Han Visto las Mujeres? Barza Azul Landrú.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía argentina Puértola-Sassone. — Hoy a las 17 y 23: Cabaret Montmartre; a las 18: El Rosal de las Ruinas; a las 21: El Reo de la Familia; a las 22: Los espejos de la Casa.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) Rioja 452-60. — Compañía argentina Eduardo Zucchi. — Hoy, a las 17: ...Y hasta el Cabaret Rodó. A las 18: Un Directo al Corazón. Noche: La Virgen de la Pureza.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 15, gran matinée familiar. A las 20.30: Gran éxito de Los perros Sabios, Les Ocap. Hellen y Art. Chas-Hera, Hugo Draessell y toda la compañía.

—A las 23: Gran campeonato de lucha greco-romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 15, selecta matinée. Noche, a las 21. Gran espectáculo, con los 6 debuts.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, éxito de Lina Loti y Los Chisperos. —Estreno: El rastro perseguidor.

SOLEIL — Hoy: Gran éxito de Mario Pardo y Lucy Darmond. — Estreno: Se necesita una esposa. Un par de ases. Un nombre manchado.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avda. Alvear. U. T. 3550 (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana, de 9.3 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.

Avanti
Siempre el mejor toscano

Llevad en la Boca
siempre que queráis escapar
de los peligros del frío, de la humedad,
del polvo y de los microbios; cuando
os molesten los estornudos, ó tengáis carraspera
ó opresión de pecho; cuando os sintáis constipados,
UNA PASTILLA VALDA
cuyos vapores balsámicos y antisépticos
fortificarán, acorazarán,
vuestra GARGANTA, vuestros BRONQUIOS, vuestros PULMONES.
Niños, Adultos, Ancianos,
PARA EVITAR, PARA CUIDAR
las Enfermedades de las Vias Respiratorias
tened siempre á mano
PASTILLAS VALDA
pero sobre todo no empleéis mas que
LAS VERDADERAS
que son sólo las que se expenden
EN CAJAS
y llevan en la tapa el nombre
VALDA

TEATRO CASINO
HOY - DOMINGO - HOY
ESTA NOCHE
A las 20 y 30
GRAN ESPECTACULO DE VARIEDADES y
Los interesantes Machts de Lucha
Grunewald (ALEMAN)
Reglin (ALEMAN)
Grenna (ITALIANO)
St. Mars (BELGA)
Jirsa
Meyerhans

El programa Rialto presentará hoy "Los Amores de Romero y Julieta"

Harold Lloyd, el inimitable y popular Casaseno reaparecerá hoy en la comedia de cuatro actos "Los amores de Romero y Julita" que presenta el programa Rialto (especial).

Desde el tiempo, relativamente cercano en que tenían señalado el límite de los dos actos, los mejores artistas de la comedia cómica han venido luchando por redimir a su género de las situaciones grotescas y absurdas de la primitiva farsa cinematográfica. Acaso después de Chaplin, cuyo genio humorístico coloca en una difícil situación a sus demás compañeros, sea Harold Lloyd, quien ha realizado más acabadamente este propósito. Algunas comedias suyas, como "El campeón de la marina", revelaron ya en Harold Lloyd un cómico que sabe observar y expresar el ridículo sin las exageraciones corrientes; pero la nueva comedia que conoceremos hoy indica que este joven actor ha dado aun un paso adelante en su difícil arte.

"Los amores de Romero y Julieta" es una producción francamente cómica, de gracia ingeniosa y en la que se han explotado con habilidad las más pasajeras situaciones. Hay en ella momentos de verdadero peligro, como aquellos en que Harold, elevado por una grúa gigantesca, se balancea sobre una de las más altas calles de Nueva York. Su asunto, inenarrable como todos los de este género, está lleno de complicaciones urdidas con un humor ligero que sabe mantener el interés y la risa a través de sus cuatro actos.

Mildred Davis, bella y graciosa comediante, convertida hoy en esposa de Harold Lloyd, y otros conocidos artistas secundan con acierto a la figura principal.



Leatrice Joy, una de las últimas conquistas hechas por la Paramount

Estrenos semanales de la Sociedad General

Lunes 10, "Fantasmas de los mentes", drama Royalty por Bob Reeves.
Martes 11: "La mano acuchillada", drama Realstar por Cliff Smith y Eileen Sedgwick.
Miércoles 12: "Mi caballo pinto", reprise Paramount por William S. Hart.
Jueves 13: "Actualidades Gaumont número 25 y 26", natural en 1 acto. "El cartero relámpago", cómica Mirthquake en 3 actos.
Viernes 14: "Lo que toda mujer sabe", comedia dramática del programa Ajuria por Lois Wilson, Conrad Nagel y Charles Ogle.
Sábado 15: "Romain Kalbris", drama Royalty por Catherina Fonterrey y Fabien Kaziza.
Domingo 16: "Juventud Triunfa", comedia dramática del programa Rialto por Billie Dove y Cullen Landis.

Eligiendo alcalde

Pocas producciones del joven y agilísimo atleta Richard Talmadge han sido suficientes para colocarle en primera línea entre los favoritos del público aficionado al teatro silencioso y esta predilección evidencia sin duda alguna el valor del artista y la sugestividad de sus producciones, que tienen todo el sello característico de la acción en su mayor grado de desarrollo.

En efecto, ninguna película de Talmadge puede tildarse de lenta; hay en todas ellas un exceso de vida y de energía tal, que atrae desde el principio al fin. Por eso es que el público las prefiere a otras del mismo o parecido género, interpretadas por artistas que resultan ya vulgares a fuerza de repetirse.

La New York Film Exchange, que tiene la exclusividad de las producciones de Richard Talmadge, presentada por Phil Goldstone, estrena hoy domingo, "Eligiendo alcalde", film cuyo asunto es original de Grover Jones, el que tuvo también a su cargo la dirección del mismo.

Si Talmadge ha realizado proezas acrobáticas originales—no trucos—en sus anteriores cintas, puede decirse que en "Eligiendo alcalde", se ha superado a sí mismo.

Dos palabras diremos sobre el argumento: Bob Merrit (Richard Talmadge), hijo del banquero y político James Merit, es comisionado por su padre para que se traslade al pueblo de Carterville y ayude a la elección de Geo Horton (Wm. Horne) para alcalde. Pero como el hombre propone y Dios dispone, Bob, que ha conocido en circunstancias dramáticas a Bárbara Norton (Doris Pawn), hija de Arnold Norton (Thos Ricketts), alcalde actual que aspira a la reelección y se ha enamorado de ella, se pasa al bando contrario con armas y bagajes. Más el viejo caudillo no está dispuesto a cejar en su propósito de que sea alcalde Geo Horton, pero como el hijo es más testarudo aún que el padre, éste manda que lo echen del pueblo aunque sea a puntapiés, de todo lo cual se origina un conflicto durante el cual se suceden mil peripecias. Por fin el joven Merrit consigue hacer triunfal al alcalde Horton y naturalmente, se casa con su hija.

Hay en la película pasajes realmente interesantes, tales como una furibunda pelea en un café, del cual Merit saca a su futura y al padre que se ven casualmente envueltos en un "lío"; prodigiosos saltos de altura que da el protagonista y un encuentro de box en toda regla, en el que Talmadge pone de manifiesto su completo dominio del difícil arte de la trompada, hoy tan en boga.

Ha de ser, pues, el estreno de "Eligiendo alcalde" un nuevo triunfo del programa Splendid de la citada alquiladora.

Hijas perdidas

Parece ser que la inspección municipal ha hecho suspender las exhibiciones de la película "Hijas perdidas", y que se ha resuelto revisar dicho film a objeto de proceder a su autorización o prohibición definitivamente, con absoluto conocimiento de causa.

Bien está el celo demostrado por la inspección del ramo, aunque nos permitimos apuntar que obras como "Hijas perdidas" lejos de encerrar tendencias inmorales son, por el contrario, ejemplos de corrección dentro de nuestro vivir moderno.

En tal sentido, si el criterio de la censura considera conveniente suprimir algún toque realista, que no afecte a la orientación ejemplarizante de la producción, ninguna clase de objeciones ha de merecer del juicio público, sin perjuicios para el cometido fiscal y los intereses de una empresa.

Estrenos semanales de la New York Film

Producciones que dará a conocer en la semana entrante la New York Fil Exchange:

Martes 11: "La insignia misteriosa", drama, Programa Lutecia, seis actos, por France Delia y Mr. Hermann.
Miércoles 12: "Almas en venta", Programa Splendid (Especial). Superproducción Goldwyn, escrita y dirigida por Rupert Hughes. Una dramática historia de la vida cinematográfica de Hollywood, interpretada por cien famosas estrellas de la pantalla.
Jueves 13: "Burbujas de Broadway", comedia dramática, Vitagraph, cinco actos. Por Corinna Griffith. Programa Gold. (Reestreno).
"El billete de lotería", cómica, Nordisk, en dos actos.
Domingo 15: "El príncipe aventurero", drama, seis actos. Programa Splendid. Por Ruth Hatton y David Miles.
"Donde el cow-boy es rey", deportiva, Goldwyn, del natural. Un acto.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.30: Una apuesta de odio; a las 17.30: Susana o Los dos rivales; a las 18.30: Maldad que no llega al alma. Por la noche: Una apuesta de odio, Susana o Los dos rivales y Maldad que no llega al alma.
PALACE THEATRE. — Corrientes 757.— Hoy a las 16.30 y 22: ¡Susana! A las 17.30 y 21: Una apuesta de odio; a las 18.30 y 23: Maldad que no llega al alma.
CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: Lo que brilla y lo que reluce, La herencia de los hielos, Film Revista 196, Tierra de promisión, Héroes de la calle, La mano [illegible].
REAL CINE — Esmeralda 425-429. — Hoy, a las 18.20 y 23.20: Comprada pero no vendida; a las 17.20 y 22.35: Lo que puede pasarle a cualquiera; a las 16.40 y 21.40: Carlitos cambalachero y El hijo de su papá.
EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Hoy, a las 18.30 y 23.10: actúa el estilista nacional Mario Pardo y el guitarrista José Aguilar. — A las 16: Nerón. A las 18.30: El hijo de su papá y Mario Pardo; a las 21.30: Eligiendo alcalde; a las 22.20: Esclavo de su palabra; a las 23.20: El hijo de su papá, Amores de Romeo y Julieta y Mario Pardo.
SELECT — Suipacha No. 482. — Hoy: A fuerza de energía, Una apuesta de odio, Los dos rivales.
CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy a las 15.20 y 21: A fuerza de energía; a las 17.20 y 22: Papá soltero; a las 16.20: Cómica; a las 18.30 y 23: Una apuesta de odio.
SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — La herencia de los hielos, Esclavo de su palabra, Lo que brilla y lo que reluce, Cruces telefónicos, Pintura de la que arde y sección cómica.
GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.— Hoy, a las 17.30: Arriba y a ellos; a las 18.30: El papá soltero; a las 20.45: Las palmeras susurrantes, El papá soltero y Arriba y a ellos.
TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 11: El tranvía, La prisionera, Esclavo de su palabra.
PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy, a las 14.30 y 17.20: estrenos cómicos; a las 17.30 y 23: ¿No me quieres más?; a las 18.30 y a las 22: Los modernos fariseos.
GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. —Hoy a las 15.20 y 21: El jinete misterioso; a las 16.20 y 23: Un marido modelo; a las 17.30: Esclavo de su palabra; a las 18.30 y 22: Los amores de Romero y Julita.
ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Matrimonios ricos, No hay que decirlo todo, Déjame que te explique, Comprada, pero no vendida.
SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Engaños que salvan, Sed de oro, El lucero del alba, Jugador y medio, El precio de la belleza, El repórter detective y vistas cómicas.
CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. —Hoy: Se necesita esposa, Tierra de promisión, El precio de la belleza, La fortuna fantástica, Espantador de espantos, Difícil de ganar.
CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: El Cuarto mosquetero, Engaños que salvan, Bajo el látigo.
THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18.20 y 22.40: Nerón; a las 17.30 y 21.50: Cruces telefónicos; a las 16.40 y 21: La segunda esposa; a las 16: Carlitos inspector de tiendas.
MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy: El lucero del alba, Codicia, El gabinete del Dr. Clegri, Sangre fría.
IMPERIAL CINE — Cangallo 771. — Hoy: El as del corazón, Al otro lado de la frontera, Ironías del amor.
CINE BOLIVAR — Bolívar 1089. — Hoy: ¿Debe una esposa obedecer? Enrique IV, El expreso de Lyon.
CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.
CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — Desde hoy saldrá el vapor Venus todas las noches (sin excepción), a las 9 de la Dársena Sur para el Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta, 5 $.
Excursiones familiares — Todos los domingos y festivos se efectuarán dos excursiones al Real, con salidas de la Dársena Sur a las 10 de la mañana y a las 9 de la noche.
Para viajar se requiere: Argentinos: libreta de enrolamiento; argentinas: cédula de identidad. Extranjeros: pasaporte visado en debida forma.

PROVINCIAS

(Continuación de la pág. 6)

intendente, en su despacho al gobierno, en el que alude al señor Ernesto Boatti, vecino de Morón, rodeado de unánimes simpatías.

La policía, a pesar de su empeño, ignora aun el paradero del señor Pérez, el que fugó de ésta la noche del suceso.

—Acaba de fallecer el señor José Luque, viejo y respetable vecino, a la edad de 84 años, siendo su deceso sumamente lamentado, pues, que viene a enlutar a una de las familias más apreciadas en este vecindario.

Con este motivo han llegado su hijo Juan José de ésa y numerosos amigos y parientes.

Sus restos serán inhumados hoy en la necrópolis de Morón, acto que fuera de toda duda, resultará imponente.

—Como lo anunció LA EPOCA, el 5 del corriente mes se realizó en el domicilio de los esposos La Casa-Sprovieri, una interesante reunión social, con motivo de celebrar el 25.o aniversario de su enlace. La numerosa concurrencia que asistió fué obsequiada con un lunch, bailándose luego animadamente hasta las primeras horas de la madrugada.

En nombre de las amistades de los citados esposos dirigió al palabra a los presentes el señor Lettien, contestando, en representación de sus padres, la señorita Norma La Casa, la que, en sentidas frases, supo agradecer las atenciones y plácemes recibidos con ese motivo por sus padres.

De Junin

INSPECCION EN LA TESORERIA MUNICIPAL —PADRON DE EXTRANJEROS — DIVERSAS.

JUNIN, septiembre 9 — Se encuentra en ésta el señor Luis Salessi, miembro del Tribunal de Cuentas de la Provincia, quien ha inspeccionado los libros de la tesorería municipal, encontrándolos en perfecto orden.

—Los días lunes y viernes hasta el 15 del corriente, funciona en el despacho del comisionado municipal la comisión encargada de las tachas del padrón de extranjeros, compuesta por el comisionado señor Manuel S. Otaegui, el señor juez de paz Félix M. Suárez y el jefe del Registro Civil señor Jesús Melián.

—De acuerdo a los artículos 28 y 31 de la ley electoral, todos los domingos del mes de septiembre, de 13 a 16 horas, funciona en el local del juzgado de paz, el empadronamiento de los ciudadanos recientemente enrolados y los que por alguna otra causa no figuran en el padrón anterior. Desempeña esta tarea el juez de paz señor Félix M. Suárez con su secretario.

—El martes debutará en el teatro Español la compañía Pagano, la que ya tiene asegurado un buen éxito.

—Regresó de La Plata el comisionado municipal señor Manuel S. Otaegui.

—Se encuentra en ésta el diputado doctor Arturo Poblet Videla.

—De La Plata es esperado el señor Enrique Muracioli.

—Ha sido muy bien recibido el nombramiento de inspector de escuelas recaído en el señor Pedro Amaya, actual director de la escuela número 1 de esta ciudad.

De Bahía Blanca

(De nuestra agencia)

UNA INICIATIVA

BAHIA BLANCA, septiembre 9 — La idea de gestionar ante los poderes públicos el traslado de la Universidad de La Plata a esta ciudad, exponiendo como uno de los fundamentos la situación difícil de aquélla, a causa de su vecindad a la Capital Federal.

Aun cuando aun no se ha realizado aún ningún movimiento en tal sentido, la iniciativa ha sido acogida calurosamente.

Es opinión que se tratará de hacer en ese sentido de esta idea al distinguido parlamentarista Dr. Valentín Vergara, cerebro y acción, a quien tanto debe esta región.

Estas versiones, recogidas así, a vuelo de pájaro poco a poco hacen más carne en el vecindario y así como hoy vemos en una aurora de grata realidad las obras de salubridad, el edificio de los tribunales, el policlínico, con que se dota a este gran centro; no es utópico pensar, ni aun recaer en una visión de optimismo el asegurar que si median los buenos y eficaces oficios del ilustrado leader de ésta Dr. Vergara, se verá, como hoy colmados los justos y nobles anhelos de esta ciudad, pletórica de vida y entusiasmos por alcanzar el máximun de engrandecimiento.

POLITICAS

BAHIA BLANCA, septiembre 9 — Las fuerzas radicales se hallan dispuestas a batir una vez más al enemigo en los próximos comicios comunales.

El comité radical que preside el D. Vergara y que tiene el 85 o|o del elemento radical de la región, hace sus preparativos para la lid comicial a la que irá reconfortado por la profesión de una fe partidaria.

Sin obedecer a ninguna consigna dada de antemano, está en todos la candidatura del distinguido caballero don Eduardo González para el cargo de intendente municipal, puesto que ha ocupado otras veces con el aplauso y beneplácito de todo el vecindario, por su rectitud, honestidad administrativa y selecto espíritu de organización y orden.

OBRAS PUBLICAS

BAHIA BLANCA, septiembre 9 — Una vez más el gobernador de la provincia, don José Luis Cantilo ha traducido en hechos sus promesas de gobernante probo y patriota.

En ésta se ha recibido la suma de pesos 7.000 m|n, correspondiente a la asignación mensual del mes de septiembre para invertirlos en los gastos de estudio de las obras públicas a construirse en esta ciudad o sea el palacio de los tribunales, stadium y policlínico.

El vecindario exterioriza su agradecimiento y beneplácito por la demostración palmaria que de su cariño e interés ha dado pruebas el señor Cantilo de profesar a esta ciudad.

—Ha causado indignación la malsana y tendenciosa manifestación de la mala prensa, pretendiendo restarle brillo y grandiosas proporciones que asumió el recibimiento que se le hizo al gobernador en su reciente visita a Bahía Blanca y en que se le ovacionó frenéticamente, rodeando la estación a su arribo y despedida, una muchedumbre compacta y entusiasta que lo vitoreó a su paso, demostrándole una vez más y en forma categórica su simpatía y admiración por su acción desarrollada en pro de los intereses de la gran provincia.

JIRA PERIODISTICA

BAHIA BLANCA, septiembre 9 — Después de una larga jira periodística por los territorios de Neuquen y Río Negro se halla en ésta el corresponsal inspector de LA EPOCA, don Francisco M. Peña.

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

MOVIMIENTO POLITICO. — EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO EN LAS FILAS DEL RADICALISMO. — EL CLUB DE LA JUVENTUD BATE EL RECORD DE AFILIADOS. — INTERES QUE DESPIERTA EN ESTE LA ELECCION DE AUTORIDADES.

ROSARIO, septiembre 9. — Cada día aumenta con mayor intensidad el entusiasmo en las filas del radicalismo unificado, evidenciándolo así el número de ciudadanos que acuden a inscribirse en los registros abiertos en las distintas secciones, deseosos de no quedar retardados en razón de que el 17 del actual se clausurarán los registros a fin de que puedan ser depurados en los cinco días subsiguientes para proceder a la elección simultánea de autoridades el primer domingo.

Pero a no dudarlo, donde el movimiento adquiere relieves extraordinarios es en el Comité de la Juventud, en cuyo registro, a la fecha, se han inscripto más de 1500 ciudadanos de 18 a 30 años de edad. Esto se explica por el interés de una lucha de alto relieve democrático entablada entre varios candidatos a la presidencia, entre los que se destacan los señores González Ereñú, Juan Noriega, Dietrich y Di Lorenzo.

PETICION DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS PUBLICOS PROVINCIALES AL GOBERNADOR DOCTOR MOSCA.

ROSARIO, septiembre 9. — El presidente de la Asociación de Empleados Públicos Provinciales, señor Manuel Escudero, ha hecho entrega al gobernador de la provincia, doctor Enrique M. Mosca, de una nota por la cual se interesa al mandatario en pro del proyecto de estabilidad y escalafón que en oportunidad ha sido elevado a la legislatura por la entidad mencionada.

El doctor Mosca prometió al señor Escudero ocuparse de tan justo pedido con la mayor preferencia.

FIESTA DEL ARBOL

ROSARIO, septiembre 9. — Como lo anunciara oportunamente, hoy se llevará a cabo la tradicional fiesta del árbol, estando ya todo dispuesto para el mayor brillo de tan simpático acto que este año tendrá lugar en la Avenida Belgrano con la presencia de las autoridades municipales.

En la plaza General Belgrano, se plantarán cuatro retoños del histórico pino de San Lorenzo.

CIRCULO MEDICO EN ROSARIO

La construcción de su edificio propio

ROSARIO, septiembre 9. — La comisión directiva del Círculo Médico de esta ciudad, tiene a estudio un proyecto de construcción de su edificio propio.

Con tal objeto se piensa emitir una serie de acciones de mil pesos cada una para adquirir el terreno, y en seguida realizar una operación hipotecaria para emprender de inmediato la construcción.

EL CUARTEL DEL 11 DE INFANTERIA. — LA LICITACION

ROSARIO, septiembre 9. — En el juzgado federal a cargo del doctor Juan Alvarez, se realizó la apertura de propuestas para la construcción de los cuarteles destinados al regimiento 11 de infantería.

Han sido presentadas solamente dos propuestas; una de los señores Rafael Candia e hijo, que ofrecen realizar la obra en $ 499.000, figurando como director técnico el ingeniero don Juan B. Laporte, y la otra del señor Alberto T. Casella que ofrece realizarla por 484.044.66 pesos.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

SANTA FE

VISITA DE FRAY ANGELICO MUGETTI. — CELEBRACION DEL XX DE SEPTIEMBRE. — LA COMISION DE FESTEJOS—

GALVEZ, septiembre 9.— Será nuestro distinguido huésped por siete días fray Angélico Mugetti, condecorado en la guerra europea con 14 medallas. Pertenece a la legión de los Arditis. Dará en ésta, conferencias a total beneficio de los ciegos de la guerra y expondrá cintas de cinematógrafo.

Las sociedades italianas irán a recibirlo a la estación Francesa en corporación. Se hospedará en la casa del reverendo Domingo Rinaldi. La niña Yolanda Piccoli, le ofrecerá un ramo de flores.

—Constituyóse la comisión de festejos del XX de Septiembre en la Sociedad Italiana Unita, quedando así formada:

Presidente, Guido Pecoli; vicepresidente, C. Spoto; tesorero, Bartolo Rambaldo; secretario, Leoncio Battaglia; 15 vocales. Habrá varios banquetes y velada dirijida por el señor Soler y señorita Tessio.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

RENUNCIA DE CONCEJALES — VIAJE DEL Dr. LOZA—ACCIDENTE.

CORDOBA, septiembre 9 — Reunióse ayer el concejo deliberante municipal. Después de tratar varios asuntos se consideraron las renuncias presentadas por tres concejales, resolviendo no aceptar la renuncia del señor Alvariño. Se nombró una comisión que le pedirá el retiro de ella. Las renuncias de los concejales Rey y Compta fueron aceptadas.

—Se espera hoy al ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Eufrasio Loza.

—A un sujeto que no se identificó, en circunstancias en que pasaba por las calles Lavalleja y Humberto Primo, se le escapó un tiro de su revólver que llevaba en la mano. El proyectil hirió en el abdómen al menor Ricardo Merlo. El heridor se dió a la fuga.

UNIVERSITARIAS

CORDOBA, septiembre 9. — La Federación Universitaria de ésta, en reunión de anoche, procedió a la elección de su mesa directiva, quedando formada en la siguiente manera: Presidente, don Juan Carlos Aguila, de medicina; vicepresidente, don Ernesto Lían de Rosos, de derecho; secretaría general, don Luis González Walcarde, de derecho; de actas, don Clemente Favres, de farmacia; tesorero, don Alfredo González, de ingeniería. Vocales, Luis J. Carrer, Dante J. Yadarola, de medicina; Antonio Bonadero, de derecho; Raúl Fernández, Enrique Ricci, de farmacia; Raúl Ninci, Enrique Buguñá, de ingeniería. Una vez elegida la junta, decidieron enviar una nota al Consejo Superior de la Universidad, solicitando el rechazo de las ternas de derecho.

NOTICIAS DE POLICIA

CORDOBA, septiembre 9. — En el costado Norte del puente Alvear, el carro municipal número 36 guiado por Manuel Ríos, chocó con un coche eléctrico de la línea 7, resultando éste con averías de importancia.

—En la calle Avellaneda 1185, por enemistad personal, Horacio Ceballos hirió a Juan Domínguez con una navaja de afeitar en el antebrazo izquierdo. El heridor se dió a la fuga, la víctima fué internada en el hospital San Roque.

NOTAS SOCIALES

CORDOBA, septiembre 9. — Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dominga Alvarez Gallardo, con el señor Armando Sastre. Con este motivo realizóse en la casa de la novia una recepción que asumió hermosas proyecciones.

—Ha quedado concertado el compromiso matrimonial de la señorita Micha Villada Acnaval, con el señor Eduardo Leonardi. Los novios han sido muy felicitados por sus múltiples relaciones.

—El próximo sábado se efectuará en la iglesia del Colegio Santo Tomás, el enlace de la señorita María Salor Jover, con el señor Juan Campos [illegible].

—Mejorada de la dolencia que la aquejaba la señorita Elena Gamboa, de la Sociedad Rosarina, que se asiste en ésta.

—Mejorado, el señor Alejandro Maiz Casas.

—Del Brasil, el señor Abel Granillo Barros y su esposa.

NUEVO VICECONSUL DE ESPAÑA — HA SIDO DESIGNADO EL SEÑOR FERNANDO J. PEREZ.

CAÑADA VERDE, septiembre 9. — Fué nombrado viceconsul español en Cañada Verde y departamento de General Roca el estimado vecino Fernando J. Pérez.

ENTRE RIOS

EL PERIODISTA BERNAL—EL SENADO—BLOCK RADICAL DE LA CAMARA DE DIPUTADOS.

PARANA, septiembre 9. — El escritor M. Bernal hizo ayer una visita al gobernador de la provincia, don Ramón Mihura a fin de conversar sobre la jira cultural que realiza y solicitar su apoyo para la edición del libro "Las ciudades tradicionales".

—Bajo la presidencia del doctor Enrique Pérez Colman reunióse anoche el senado en minoría por ausencia justificada de algunos miembros del cuerpo. Resolverá en caso de obtener quórum la cámara, realizar sesiones esta noche y mañana por la mañana y por la tarde.

—El block radical de la Cámara de Diputados acaba de elegir sus nuevas autoridades, designando presidente al señor Cipriano Marcó y secretario al doctor Dalmiro J. Basaldúa.

LA SUCURSAL DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — NOTICIA SIN FUNDAMENTO. — PADRON DE EXTRANJEROS. — OTRAS INFORMACIONES.

CONCEPCION DEL URUGUAY, septiembre 9. — En la noticia aparecida en un diario de ésa enviada por su corresponsal local se advierte un propósito interesado de molestar a los funcionarios del Banco Hipotecario Nacional sin fundamento alguno, pues no es cierto que la gerencia [illegible] arbitrariamente a [illegible], así como tampoco es exacto que se atribuya facultades que están reservadas por la ley orgánica y su reglamentación, al directorio del Banco con asiento en Buenos Aires. El gerente de esta sucursal, don Antonio Maya, ha sabido comportarse siempre como un correctísimo funcionario y digno caballero.

—Llama la atención la despreocupación de los extranjeros para inscribirse en el padrón municipal para las elecciones de renovación del Concejo Deliberante.

—Las autoridades municipales parecen decididas a la construcción de un balneario en el paraje denominado Puerto Viejo. De llevarse a cabo llenará una sentida necesidad pública.

—Fué nuestro huésped el subgerente de la Cervecería Quilmes, visitando terrenos para posible instalación de una fábrica en ésta del mencionado producto.

—Prodújose un gran incendio en el establecimiento harinero de los señores Fabani, situado en Arroyo Urquiza. El fuego tuvo origen en la sección máquinas. Las pérdidas se calculan en cien mil pesos.

SESION DEL SENADO. — ESTADO DE LOS SEMBRADOS

PARANA, septiembre 9. — Sesionó anoche la Cámara de Senadores bajo la presidencia del vicegobernador, encontrándose presentes los senadores doctor Fernández Goitia, Jofré, Marchini, Monzón, Montiel, Paredes, Lafitte y Rohrer, dándose lectura y aprobándose el acta de la anterior sesión.

—Las noticias llegadas de los centros agrícolas de la provincia dicen que el trigo, el lino y la avena se encuentran en estado inmejorable, no pudiéndose pedir tiempo más propicio para que el resultado final, sea una cosecha excepcional, pudiendo decirse desde ya, que media cosecha está asegurada, estando bueno también en general el estado de la ganadería.

—Pasaron a revisión de la Cámara de Diputados, gran número de resoluciones y proyectos de leyes.

SAN LUIS

NOTAS SOCIALES — ENFERMOS. VIAJEROS. — JIRA DE PRELADOS. — EL TIEMPO.

MERCEDES, (S. L.), septiembre 9 — Continúa mejorada la señorita Esther Arce.

—De Candelaria, el facultativo doctor Leyes y el doctor Juan Arce.

—En jira pastoral por la provincia el obispo titular monseñor Orzali y el auxiliar monseñor Zapata.

—Reina tiempo nublado amenazando lluvia.

NEUQUEN

POR LA REELECCION DE UN JUEZ

SAN MARTIN DE LOS ANDES, septiembre 9 — Vecinos caracterizados del departamento de San Martín de los Andes se dirigieron al ministerio de Justicia y al gobernador del territorio pidiendo la reelección del juez Del Valle, antiguo funcionario con más de 20 años de actuación.

GESTIONES DE CONCILIACION — FELIZ TERMINO DE LAS MISMAS—

NEUQUEN, septiembre 9. — Han sido recibidas con viva complacencia las gestiones de conciliación que se venían efectuando entre el gobernador, autoridades y las personas más caracterizadas del territorio, que han llegado a un feliz término.

A la reunión en que se llegó a ese acuerdo, asistieron las siguientes personas: Juez Letrado, doctor Jacinto Miranda; intendente municipal, Enrique Carro; agente fiscal suplente, Arturo J. Alian; gerente del Banco de la Nación, José J. Simonetti; gerente del Banco Hipotecario, Julián L. de Larrechea; abogados, doctores Gómez Aguerre, Eduardo A. Sánchez Cescal, Martín Ardeughi; concejal, Amaranto Suárez; jefe de policía interino, Adalberto Staub; [illegible], Raúl L'ames; y señores: Miguel Mango, Juan Zufirra y Almada.

JUJUY

LA ORGANIZACION DE LOS COMITES DEPARTAMENTALES DEL RADICALISMO — LA ZAFRA EN LOS INGENIOS — ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SARMIENTO — DIVERSAS—

JUJUY, septiembre 9. — Debiendo según la carta orgánica del partido radical de la provincia realizarse la organización de los comités departamentales el primer domingo del mes de octubre se espera con interés y urgencia el envío de uno o varios delegados del Comité Nacional a fin de que presidan la reorganización. Por otra parte el block de diputados radicales de la cámara solicitó el envío del delegado hace más de tres meses, dado que a raíz de las últimas incidencias políticas tanto el comité central como la convención y comités han quedado desintegrados, de manera que el block de diputados asume la dirección momentánea del partido. La reorganización despertará mayor interés porque se acerca la campaña política en la que el primer domingo de diciembre entrante se realizarán las elecciones de electores de gobernador y la mitad de los diputados cuyo mandato termina este año.

—Hasta el veinte del actual no terminará la zafra de caña en el ingenio de Ledesma. En los de San Pedro y La Mendieta seguirá posiblemente hasta mediados de octubre.

—Mañana se celebrarán actos públicos en los establecimientos de educación en conmemoración del aniversario de la muerte de Sarmiento.

—El estado sanitario de la ciudad tiende a mejorar.

—Del departamento de Cochinoca comunican que la grippe hace muchas víctimas.

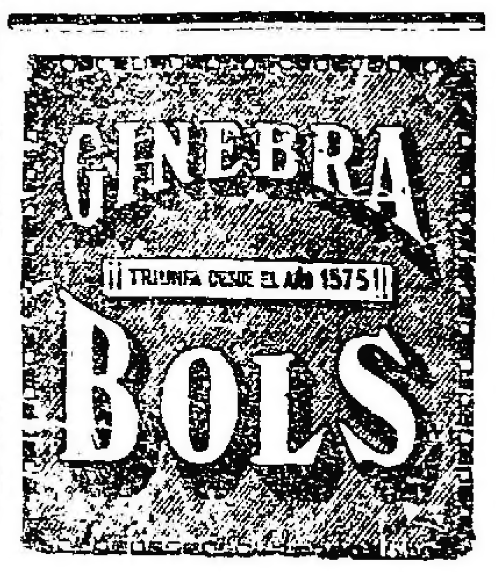
—Encuéntrase enfermo de gravedad el ministro de Hacienda, señor Tomás de Campo.

—Desde hace días se encuentra en ésta el señor Sergio González Calderón, agente viajero de LA EPOCA.

FORMOSA

PETICION AL GOBIERNO NACIONAL

PUERTO BERMEJO, septiembre 8 — Partió para ésa el señor Arce, en representación de este pueblo y con objeto de entrevistarse con las autoridades nacionales, para reclamar: primero, construcción de obras de defensa del puerto que encuéntrase en peligro a causa de frecuentes caídas de la barranca, amenazando destrucción de la parte más poblada. Presentará memorial detallando la importancia comercial de este pueblo y los progresos alcanzados por la navegación del Río Bermejo, que el gobierno estableciera por 1.º y 1909 en 1920. Segundo autonomía de la sección del Bermejo en decadencia a causa de la anexión de la comisión de Paraná superior en 1918, basado en la ley de fomento de territorios nacionales.



FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de Pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires), para:

Destino	Días	Hora
	Diariamente	a las 7.45
Rosario	Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
Santa Fe	Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
San Francisco		
Córdoba	Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
Tucumán		
Santiago del Estero		
Catamarca	Lunes, miércoles y sábados	a las 21.30
Salta	Lunes y sábados	a las 21.30
Jujuy		
La Quiaca	Lunes	a las 21.30
San Cristóbal	Lunes y jueves	a las 21.30

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y

Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas, ocurrir a Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y Estación Retiro C. C.

H. G. CABRETT, Administrador General.

Harold Lloyd
y
Mildred Davis
en
SOCIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA

LOS AMORES DE
ROMERO y JULITA
Una TRAGICOMEDIA en los RASCACIELOS

PROGRAMA RIALTO
(ESPECIAL)
HOY Y MAÑANA
EMPIRE.
CALLAO
ESMERALDA
GAUMONT

FOOTBALL – PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX – ESGRIMA
PELOTA – REMO

Se ha dado un gran paso en pro de la unificación en la dirección del boxeo

Ayer tarde se logró realizar un convenio entre dos delegaciones que representaban a la Federación Argentina de Box y a la Asociación Argentina de Box.

El acuerdo queda explicado ampliamente en el texto del acta labrada y que damos a continuación:

"En la ciudad de Buenos Aires, a los ocho días del mes de septiembre de 1923, reunidos en el Club Universitario de Buenos Aires los señores Juan Carlos Palacios, Segundo Fautrier y Raúl A. Chilibroste, en representación de la Federación Argentina de Box, y los señores Guillermo Mendoza y José Oriani, en representación de la Asociación Argentina de Box, se convino lo siguiente "ad referendum" de las respectivas comisiones directivas de ambas instituciones:

1o. Por razones de pública conveniencia deportiva, hacer cesar la división actual del boxeo.

2o. A este efecto las instituciones pertenecientes a la Federación Argentina de Box y a la Asociación Argentina de Box, que acrediten ser clubs, serán admitidas a formar parte de la nueva entidad, que por razones de compromisos internacionales existentes se seguirá llamando Federación Argentina de Box, en las condiciones y con los derechos que resultan del estatuto aprobado en la reunión de la fecha por los delegados citados y de cuyo texto informan los ejemplares que se subscriben por duplicado.

3o. Los clubs pertenecientes a la Asociación Argentina de Box, que justifiquen reunir las condiciones del inciso a) del artículo 2o. del estatuto aprobado, serán reconocidos como fundadores de la nueva entidad, sin exigírseles el requisito de la personería jurídica.

4o. A los efectos de clasificar los clubs de acuerdo con el estatuto aprobado, se nombra una comisión compuesta de los señores J. C. Palacios, G. Mendoza, S. Fautrier, J. Oriani, R. A. Chilibroste y J. Barreiro Ortiz.

5o. La clasificación de los clubs a que se refiere el artículo precedente se hará antes del 15 del corriente.

6o. Presentado el informe relativo a la clasificación de los clubs, se llamará inmediatamente a elecciones.

7o. La Asociación Argentina de Box y la Federación Argentina de Box, seguirán contraloreando sus respectivos campeonatos, y la nueva entidad organizará finales con objeto de clasificar los representantes de la República Argentina en el Campeonato Sudamericano de Box.

8o. La nueva entidad realizará gestiones con objeto de obtener que desaparezca la actual división del boxeo en Chile. Se firman dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto".

El inciso a) del artículo 2o. de los estatutos generales de la Federación Argentina de Boxeo, en lo referente a la constitución, dice:

"Son entidades activas las que justifiquen poseer personería jurídica o ser fundadores de la Federación; ring en condiciones reglamentarias; profesor de box durante seis meses al año como mínimo, y cien socios activos".

Se disputó en la mañana de hoy el Criterium de Apertura

Triunfo de E. Gret en la primera categoría

En la mañana de hoy se disputó la clásica prueba ciclista denominada "Criterium de Apertura", organizada por el Club Ciclista Nacional y bajo los auspicios de la Federación Ciclista Argentina.

Mucho tiempo antes de darse la señal de salida, se habían reunido en el sitio de la largada numeroso aficionados, que hacían todas clases de comentarios de quienes serían los probables vencedores de tan importante prueba.



E. Gret y A. Malvani que se clasificaron primero y segundo en la primera categoría

Para tomar parte en esta prueba se habían inscripto los competidores siguientes:

1.a categoría: E. R. Gret, P. Ferraris, C. Savarese, V. Selmin, J. N. Zampichiatti, A. Secchi, J. Bruno, V. Astori, A. Malvassi y V. Auterio.

2.a categoría: A. Marchetti, A. Villanueva, R. Cateura, A. Garber, L. A. De Mayer, G. Selmon, J. Descalzo y L. Díaz.

3.a categoría: C. Gessaga, L. Sandre, F. Arrighi, A. Hernández, R. Mehcuriali, B. Mercuriali, A. Farías, L. O. De Meyer, C. López, M. Morresi, G. Gatti, N. Isolio, L. E. Boirón, B. Pérez, C. Reichert, J. Sasana, J. Gaddi, P. Bisson, D. Minardi, J. Speroni, J. A. Aubia, A. Glasco, V. Santarelli, W. Schmitd, L. Mónaco, A. González y E. López, cuyo número total asciende a 45 aficionados.

Después de los preparativos de práctica, se hizo alinear a los corredores que tomaban parte en la carrera.

Siendo las 6.45 horas, el juez de largada dió la señal de partida en el monumento de los Españoles.

La carrera que resultó muy interesante tuvo el resultado siguiente:

Primera categoría: 1.o Eugenio R. Gret en, 1 hora 34 minutos 54" 1 5 segundos; 2.o. A. Malvani a media máquina; 3.o A. Sechi y 4.o. A. Zampichiatti.

Segunda categoría: 1.o, Leopoldo De Meyer en 1 hora 32 minutos 28 segundos; 2.o, L. Marchetti y 3.o, V. Selmin.

Tercera categoría: 1.o, A. Glasco en 1 hora 40 minutos 33 1 5 segundos; 2.o, J. Sesana; 3.o, L. E. Boirón y 4.o L. O. De Meyer.

La fiscalización de la prueba estuvo a cargo de la siguiente comisión:

Jueces de salida y llegada: Arnoldo Bernasconi y Remo. A. Bonomi, presidentes de la F. C. A. y del C. C. Nacional, cronografista, Alberto Hansen; comisarios de pista: Pedro de Meander y Carlos A. Brocca; controles; volantes, Eduardo Gothi, Juan Gatteo, Carlos Deisuit, Alberto Pescarmona, Domingo Prata y Alberto Tiozzi; en Tigre, José Lindner y Santiago Marini; en Canal San Fernández, Carlos Audi; en San Fernando (Eucaliptus), Bernardo Bidegaray; en San Isidro, Félix Galli y Francisco Retti; en Olivos, Pedro A. Romano y Eulogio Cabos.



El vencedor de la segunda categoría

Firpo-Dempsey

Dempsey no se entrenó—

El campeón del mundo descansó anteayer debido a la lluvia; pero en cambio dedicó bastante tiempo a conversar con Jimmy De Forrest, que fué primero su entrenador y luego de Firpo.

Dempsey requirió de De Forrest, informes sobre las condiciones de Firpo; pero no se ha podido averiguar que es lo que respondió De Forrest.

Firpo tuvo un día de gran trabajo—

El campeón sudamericano, en cambio, trabajó intensamente. Los nuevos entrenadores, Lester Johnson y Bob Fitzsimmons, le dieron abundante trabajo, reemplazando a Pera, Mc Cann y Koble, que se hallaban visiblemente fatigados, después de tres semanas de intensa actividad.

Firpo hizo footing y luego ejercicios de sala, para terminar con dos rounds de guantes con cada uno de sus dos nuevos sparring-partners.

El trabajo es ahora firme y seguirá así hasta el 12, en que Firpo dará por terminado su entrenamiento.

Después del trabajo de ayer, Firpo dió la impresión de hallarse en condiciones excelentes, según pudo saberse por manifestaciones de los que lo vieron actuar.

El adelanto de la fecha—

Firpo ha vuelto a declarar que no esperaba medirse tan pronto con Dempsey. Hubiera deseado esperar un año más, a fin de realizar nuevos combates que le permitieran adquirir más experiencia del ring. Sin embargo, cree que su preparación es buena y que por lo menos tiene tantas probabilidades de vencer como el mismo Dempsey.

El lunes se resolverá sobre la reclamación de Wills—

La demanda de Wills, para obtener la suspensión del encuentro Firpo-Dempsey, será resuelta el lunes por la Suprema Corte. La audiencia que debió efectuarse ayer fué postergada.

Por las declaraciones de los testigos se comprobó que Tex Rickard ha ganado ya 20.000 dólares en los preparativos del match, y que perdería 5000 más en el caso de no realizarse éste.

En Chile hay expectativa por el match del 14—

Aumenta la expectativa ante el match Firpo-Dempsey. El público desea el triunfo del campeón sudamericano. Cruzanse fuertes apuestas. Las casas comerciales e industriales, revistas y diarios ofrecen valiosos premios a quien acierte el resultado del encuentro.

Federación Comercial de Football

El partido de ayer

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha del Club River Plate el partido por la final del campeonato de primera división de la Federación Comercial de Football, entre los cuadros representativos de los clubs Pour la Noblesse y Viuda de Canale e hijos.

El cuadro Pour la Noblesse que actuó mejor que su rival consiguió hacer suyo el triunfo por cuatro goals contra uno de sus contrarios.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

"Pour la Noblesse": Iribarren; Mastropaolo e Iribarren; Dimare, Semino y Célico; Brú, Monti, Uriarte, Gracco y Pardal.

Viuda de Canale e hijos: Nicora; Poggi y Mangini; Carbone, Pérez y Bernal; Medina, Bianchi, De los Santos y Orsi.

Asociación Amateurs de Football

Partidos de divisiones inferiores para el domingo próximo

El domingo próximo se jugarán, bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football, los siguientes partidos de divisiones inferiores:

Segunda, Norte: River Plate B. v. Platense, Centenario Argentino v. River Plate A., Sportivo San Isidro v. Villa Acasuso.

Segunda, Sud: Independiente v. Racing, Buenos Aires Central v. Sportivo Buenos Aires, Barracas Central vs Argentino del Sud.

Segunda, Oeste: San Lorenzo v. Almagro Central.

Tercera, Norte A: Defensores de Belgrano v. Estudiantes A., Sportivo del Norte A. v. Villa Acasuso, Alvear x. Excursionistas.

Tercera, Norte B: River Plate v. Tigre, Centenario Argentino v. Sportivo San Isidro, San Isidro v. Sportivo del Norte B.

Tercera, Sud: Quilmes v. Buenos Aires Central, Talleres v. Argentino del Sud B.

Tercera, Este: Sportivo Alsina v. Almagro Central, San Lorenzo v. Sportivo Buenos Aires.

Tercera, Oeste A: Sportivo Floresta v. Liniers.

Tercera, Oeste B: Nacional v. Platense, Sportivo de Almagro A. v. Atlanta B.

Cuarta, Norte A: San Isidro v. Tigre A., Villa Acasuso v. Sportivo San Isidro, River Plate A. v. Defensores de Belgrano A.

Cuarta, Norte B: Defensores de Belgrano B. v. River Plate B., Villa Crespo v. Tigre B., Estudiantes A. v. Centenario Argentino, Villa Ballester Sportivo del Norte B.

Cuarta, Norte C: Platense B. v. Estudiantes B., Excursionistas v. Atlanta A., Sportivo del Norte C. v. Alvear.

Cuarta, Sud A: Racing C. v. Barracas Central B., Sportivo Buenos Aires v. San Telmo, Argentino del Sud v. Buenos Aires Central.

Cuarta, Sud B: Independiente A. v. Gimnasia y Esgrima de La Plata B., Deportivo Lomas v. Banfield.

Cuarta, Sud C: Quilmes v. Gimnasia y Esgrima de La Plata A., Wilde v. Honor y Patria B., Independiente B. v. Estudiantes de Boreal.

Cuarta, Este A: Almagro Central v. Sportivo de Almagro B., San Lorenzo A. v. Sportivo Alsina, Independiente C. v. Rañó.

Cuarta, Este B: Ferrocarril Oeste A. v. Atlanta B., Nacional v. Estudiantil Porteño A.

Cuarta, Oeste: Sportivo Floresta v. Rivadavia.

Quinta, Norte: River Plate A. v. San Isidro, Sportivo del Norte v. Platense.

Quinta, Sud: Banfield v. Talleres, Racing A. v. Independiente.

Quinta, Oeste: Sportivo de Almagro v. Ferrocarril Oeste.

Veteranos: Banfield v. River Plate B., Estudiantes A. v. River Plate A., Atlanta v. Racing, Barracas Central v. Independiente.

Sesionó la C. D. del Automóvil Club Argentino

Resoluciones adoptadas

En la última reunión de las autoridades de esta institución, fueron aceptados 14 nuevos socios y se les dió entrada a 23 solicitudes de ingreso, que serán consideradas en la próxima reunión.

Carrera a Pergamino — Con respecto a esta prueba, que el Automóvil Club Argentino tenía en preparación para los días 23 y 24 del corriente, la C. D. ha resuelto postergarla para una próxima fecha, en vista de que las últimas lluvias han dejado en malas condiciones el camino que deben seguir los competidores. Al tomar esta determinación, la comisión ha tenido en cuenta también que aunque el trayecto se encontrase en un estado conveniente para los días indicados, los aficionados que desearan tomar parte en el concurso no podrían disponer del tiempo necesario para hacer el viaje previo de inspección de la carretera. Con este motivo, la C. D. resolvió dirigirse a la Asociación Deportiva de Pergamino, con cuyo concurso se realizará la prueba, solicitándole su opinión sobre la fecha más conveniente para efectuar la carrera, siempre que sea después del 12 de octubre próximo y con un espacio de tiempo no menor de 15 días, pues se desea no restarle brillo a la carrera que para ese día tiene anunciada la Asociación Sportiva "Audax Córdoba", de la ciudad de Córdoba y se quiere dar a los participantes de esta prueba el tiempo indispensable para la preparación de los coches con que intervendrían en la carrera a Pergamino.

VI Salón del Automóvil. — A solicitud de la Asociación Importadores de Neumáticos, se dispuso que le sean reservados, como en la exposición de 1922, una serie de stands en los que serán expuestas las distintas marcas de neumáticos que representan las casas afiliadas a dicha Asociación.

Con el propósito de dar facilidades a las personas residentes en el interior, que desearan visitar el VI Salón del Automóvil, la C. D. resolvió dirigirse a todos los FF. CC. que tienen acceso a esta capital, solicitándoles que durante los días en que este permanezca abierto al público, que será del 9 al 18 de noviembre próximo, se expendan, desde todas sus estaciones, boletos de ida y vuelta a precios reducidos, con descuento especial, de modo que después de clausurada la exposición los viajeros puedan permanecer en la ciudad algunos días más.

Como en años anteriores el VI Salón del Automóvil será patrocinado por el Círculo de la Prensa, de acuerdo al ofrecimiento formulado espontáneamente por el mismo, el cual la C. D. del club ha aceptado complacida.

Biblioteca. — Quedó resuelta la creación, en la sede social, de una biblioteca de carácter técnico, la que contendrá libros, mapas, planos, relaciones de viajes, etc., todo relacionado con el automovilismo y la vialidad, que sin duda reportará beneficios prácticos a los asociados. Ya varios miembros de la C. D. han prometido donar algunas obras técnicas que irán a enriquecer dicha biblioteca.

Match Firpo-Dempsey. — Por último y consultando los deseos de numerosos socios, que desean ir enterándose de las incidencias de este match, que, como se sabe, se realizará en Norte América el 14 del corriente, la C. D. dispuso que para ese día se halle instalado, en la sede social, un receptor radiotelefónico para recibir las noticias que sobre el desarrollo de la pelea transmitirá una poderosa estación "broadcasting" de esta capital.

Motociclismo

MOTO CLUB ARGENTINO

La carrera de XII Horas

Esta institución ha recibido una comunicación del Real Moto Club de España, manifestando la probable participación de varios corredores de esa península para tomar parte en la carrera de las XII Horas, que el Moto Club Argentino está organizando para llevarla a cabo el 2 de diciembre próximo.

Igualmente el Club Nacional de Motociclismo de Montevideo y el Santiago Moto Club de Chile han prometido — respondiendo a invitaciones enviadas—la participación de conocidos corredores de dichos países.

Actualmente, entre los asociados del club y aficionados al motociclismo, reina gran entusiasmo por tan grandiosa prueba, y se encuentran muy adelantados los trabajos preliminares para la realización de dicha carrera.

Ocurrió un grave accidente automovilístico

Muerte de Sivocci

En el circuito de Monza, en vísperas del Gran Premio Italiano, han ocurrido tres accidentes mortales. El último, ocurrido ayer, provocó la muerte del piloto Sivocci y de su mecánico, señor Gnatta.

El accidente se produjo en una patinada del coche, que fué a estrellarse contra un árbol.

Sivocci, murió instantáneamente, no así el mecánico que vivió algunas horas.

Los anteriores muertos eran Lampiano y Giaccone.

Sivocci era piloto de la Alfa-Romeo.



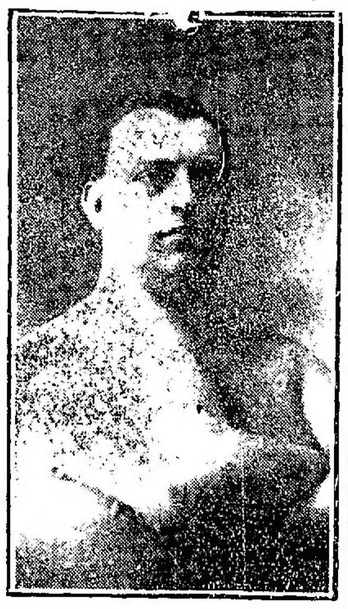
Llegada de los competidores a la raya

Campeonato de lucha romana

Los encuentros de anoche

Ante una concurrencia que ocupaba por completo la amplia sala del teatro Casino, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente de la noche anterior, entre Fournier, francés, y Lekinowitch, ruso.

Después de la presentación de práctica de los luchadores y al llamado del juez Milo Zavattaro hicieron su entrada al ring ambos campeones.



Saint Mars, el fuerte luchador belga que se medirá esta noche con Grenna

No bien se inició el encuentro pudo notarse que éste sería muy reñido e interesante, dada la buena escuela de los luchadores. Leskinowitch hace una toma de cintura a su rival, llevándolo al tapiz, saliendo Fournier del peligro con habilidad.

Por medio de una toma de cabeza Fournier da en tierra con su rival, el que se levanta con fuerza.

Los golpes se suceden por ambas partes pasando los luchadores por momentos de verdadero peligro.

Como durante la hora que lucharon no se definió el encuentro, éste continuará el martes próximo a las 22.30 horas.

Esta noche a las 23 horas lucharán Ronglin, alemán, contra Grunewold, alemán; Grenna, italiano, contra Saint Mars, belga, y Jirsa, húngaro, contra Meyerhans, alemán.

Ciclismo

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

El domingo 16 del corriente se llevará a cabo en las avenidas que circundan los lagos de Palermo, la carrera denominada persecución, por equipos, los que se compondrán de dos corredores, uno de segunda y otro de tercera o dos de tercera. La distancia a recorrerse en dicha prueba es de 48 kilómetros, más o menos.

Las inscripciones se recibirán en el local Montevideo 65, hasta el jueves próximo, a las 21 horas.

Boxeo

CLUB ATLETICO Y SOCIAL ARGENTINO

En el local del Club Atlético y Social Argentino se realizará hoy a las 21 horas, un festival de boxeo organizado por la comisión directiva del mismo, de acuerdo con el programa siguiente:

Peso microbio, A. Delfino v. Pedro Mora, match de 4 rounds con guantes de 6 onzas.

Peso mínimo: R. Pérez Algaba v. J. M. Cabrera, match de 5 rounds con guantes de 4 onzas.

Peso mosca: Luis Chettino v. J. B. Scarramea, match de 5 rounds con guantes de 4 onzas.

Peso pluma: Norman Tomasulo v. Horacio Saint Jean, 5 rounds con guantes de 6 onzas.

Peso pluma: F. Caraballo v. A. Zárate, del C. A. Argentino, match de5 rounds con guantes de 6 onzas; F. Barbero v. C. Aguilar, match de 5 rounds con guantes de 6 onzas.

Peso liviano: Teodoro Fernández v. Manuel Añon, match de 5 rounds con guantes de 6 onzas; Alfredo Barreiro Novoa v. Pascual Parisi, de la Academia Ballester, match de 5 rounds con guantes de 4 onzas y 6 onzas.

Peso medio mediano: S. C. Olmedo v. Alfredo Carnevale, match de 6 rounds con guantes de 8 onzas; Santiago Bonifacio, guantes de 4 onzas.

Varias

CLUB DEPORTIVO SUD AMERICANO

En el local Directorio 1254, se realizará el día 15 del corriente para la asamblea general extraordinaria de los socios del Club Deportivo Sud Americano, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, elección del vicepresidente, prosecretario, protesorero, tres vocales y revisores de cuentas, cambio de los colores del equipo.

Tercera conferencia de cultura artística

En la Universidad Nacional de La Plata

El martes próximo, 11 del corriente, tendrá lugar la tercera conferencia de cultura artística del curso de 1923 en el salón de fiestas del Colegio Nacional de La Plata. Ella es auspiciada por las autoridades de la Universidad, ajustándose al siguiente programa preparado al efecto.

1o. Profesor doctor Christofredo Jakob, conferencia sobre el tema: "El biodinamismo musical", que ilustrará al piano con la ejecución de obras de Wágner, Grieg y Pergolese.

2o. Dr. Jacob, piano: a) Marcha guerrera, b) Marcha de los peregrinos de "Tanhauser", c) Marcha fúnebre de "Parsifal", de Rienzo la primera, y de Wágner las otras dos.

3o. Profesor doctor Juan Chiabra, violoncelo, acompañado al piano por el doctor Jacob: a) Muerte de Asa, de Grieg; b) Nina, Pergolese.

4o. Profesor Jacok, piano: a) Canción del pastor de "Tanhauser", b) Canción de Elsa de "Lohengrin", c) Canción de Isolda de "Tristán e Isolda", Wágner.



OBSEQUIO
del
CHINATO GARDA
En homenaje a
FIRPO

A la presentación de una ETIQUETA de las que lleva cada botella, se puede solicitar en sus escritorios Garay 866, una medalla del Gran Campeón Argentino

Un Toque de Atención!!

Mañana entrará en su fase final

La Gran Liquidación

Gath & Chaves

La última del año y la mejor

Así, el Miércoles 12, indefectiblemente, terminarán para Vd. todas las ocasiones que le hemos brindado para que pueda surtirse de artículos de calidad por mucho menos de su valor real.

Uno, Dos, Tres días.... y pare Vd. de contar!

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE HOY

SIERRA LEONA y MOVEDIZO SALEN DE PERDEDORES

TELADI gana el premio "Etoile"

LA PATRIA se adjudica en gran estilo el premio "Jockey Club"

RESULTADOS GENERALES

La reunión de hoy, en la que figuraba como base el premio Jockey Club, qué fuera suspendido el domingo pasado y en la que también figuraba el clásico Etoile, dió motivo a que una concurrencia extraordinaria de público hiciera acto de presencia en nuestro primer hipódromo, contribuyendo además el detalle que hacía cerca de tres semanas que las carreras se corrían en pistas barrosas.

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión con el premio Alsacia, en el que de los quince anotados, fueron de la partida nueve, destacándose nítidamente desde el primer momento Integral, el que fué inmensamente cotizado favorito; lo seguían en preferencias Cabarí, Préstamo y Menard.

Tras una breve espera y cuando el starter dió la señal de largada, se vió al favorito en la punta, seguido por Coronel Calaza, Magnífico, Intrigante II y Cabarí, el puntero en ningún momento fué molestado, pues ganó con entera facilidad; en la recta atropelló Menard para llegar segundo; Préstamo por afuera y habiendo largado retrasado en un rush, fué tercero y cuarto Cnel. Calaza.

PREMIO ALSACIA
Distancia 1600 metros

1	INTEGRAL 54 kilos, por Verdun e Idette, del stud 14 de Setiembre, I. Leguisamo	30404	17678
2	Menard 56, G. Ardouin	4898	3494
3	Préstamo 52 V. Cassaigne	5659	7016
4	Cnel. Calaza 50, R. Pelletier	3949	2829
0	Entrevero XII 57, J. Garrido	2107	1767
0	Magnífico 55, E. Orduna	603	603
0	Cabarí 55, A. Quinteros	5948	3877
0	Wonderer 55, A. Falcetti	2808	2480
0	Intrigante II 54, S. U. Morales	3481	1163
		57857	40606

No corrieron: Llanero, Sodabar, Favorito, Or Fin, Lens, Tarik.
Dividendos: del 1o. $ 3.40 y 2.30; del 2o. 3.60; del 3o. 2.80.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'39" 3|5.

SEGUNDA CARRERA

La carrera de potrancas no ganadoras logró reunir a un lote de quince de ellas, entre las que eran varias las que tenían títulos que las sindicaban como probables ganadoras, y entre ellas se contaban Pitiless, Habililla, Orraca, Sierra Leona, Outrageuse, Aceituna y alguno otro.

El público en sus preferencias se decidió por Sierra Leona a la que cotizó en primer término; la seguían en boletos apostados Pitiless y Orraca.

Lanzado el grupo en carrera, tomó el comando del mismo la favorita, seguida por Habililla, Aceituna, Gabacha y el lote más atrás algo desganado, no variando esa colocación en ningún momento, pues la puntera hizo suyo el premio con entera facilidad y en un cánter; segunda fué Habililla, tercera Aceituna y cuarta Gabacha.

PREMIO LA ÑATITA
Distancia 1100 metros

1	SIERRA LEONA 55 kilos, por Saint Wolf y Solicitud, del stud Cantón, J. Garrido	20624	11259
2	Habililla 55, J. Bastías	5811	4169
3	Aceituna 55, E. Saavedra	3412	2581
4	Gabacha 55, S. U. Morales	3716	2427
0	Outrageuse 55, F. Arcuri	8728	6098
0	Pitiless 55, S. Ruiz	16830	11595
0	María Cara 55, R. Pelletier	4125	2483
0	Ña Toribia 55, I. Leguisamo	2118	1533
0	Cortesana 55, C. Fenucci	1124	638
0	Brillantina 55, M. Acosta	4008	2713
0	Samphire 55, A. Falcetti	1263	1070
0	Ochava 55, R. A. Carabajal	4582	3015
0	La Copiosa 55, G. Benvenutti	1158	948
0	Orraca 55, R. Rodríguez	14662	8518
0	True Blue 55, E. Orduna	523	554
		92694	59662

No corrieron: Budunval, Nones, Sinamay, Noruega y Marimacho.
Dividendos: de la 1a., $ 8.10 y 4.10; de la 2a. 7.70; de la 3a. 11.20.
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'9" 1|5.

TERCERA CARRERA

El premio Divinidad que se disputó a continuación y en el que tomaron parte catorce de los veinte potrillos no ganadores inscriptos, la elección del probable ganador resultó difícil, pues la cátedra no sabía por cual de los inscriptos se inclinaría, se perfilaban como candidatos Rey de Roma, Rebenque, Polibio, Repórter, Polvorín, El Taura, Chelforó y algún otro outsiders.

Cerradas las taquillas del sport y alzadas las pizarras después del paseo preliminar se pudo observar que el favorito de la mayoría era Rey de Roma, lo seguían en preferencias Polibio y Repórter.

Largados los potrillos en carrera, se vió en la descubierta a Rebenque lo seguían Veneciano, Repórter y Rey de Roma, frente a las populares se trabaron en lucha Repórter y Polibio, y cuando Repórter había quebrado a éste y parecía ya el ganador Movedizo, en un rush avasallador atropelló por el lado de afuera para ganar una hermosa carrera; segundo fué Repórter, tercero Polibio y cuarto Rey de Roma que fracasó lamentablemente.

PREMIO DIVINIDAD
Distancia 1700 metros

1	MOVEDIZO 55 kilos, por Saint Wolf y Movediza, del stud El Turf, F. Arcuri	3675	2452
2	Repórter 55, I. Leguisamo	9776	6064
3	Polibio 55, E. Ruiz	13531	8691
4	Rey de Roma 55, R. Pelletier	56567	22393
0	Pretender 55, R. A. Carabajal	3424	2339
0	Polvorín 55, D. Torterolo	3920	2748
0	Rebenque 55, J. Canal	6247	4545
0	Veneciano 55, Máximo Acosta	4091	2580
0	Saint Goar 55, J. Garrido	2363	1837
0	Hablantín 55, M. Coronel	5550	3687
0	Chelforó 55, G. Ardouin	5117	3472
0	¡Qué Peine! 55, R. V. Lanatti	3239	2062
0	El Taura 55, J. Bastías	7124	5029
0	El Manco 55, E. Orduna	540	539
		125164	68438

No corrieron: Micrón, Lucano, Raspón, Giovanotto, Mormón y Polipi.
Dividendo del 1o., $ 61.30 y 14.05; del 2o., 6.85; del 3o., 5.40.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'46" 4|5.

CUARTA CARRERA

El premio Fanfarrona para productos de 3 años ganadores de una o dos carreras, a excepción de Destino y Rey de Roma que fueron retirados, los cinco inscriptos restantes fueron presentados a disputar el premio asignado al vencedor.

El público cotizó en primer término a Trebolar; el que en ningún momento figuró; lo seguían en boletos apostados, Cachetazo y Cambises.

Cuando fué ordenada la partida, tomó la punta Cachetazo seguido por Barbijo, Cambises, Overall y último Trebolar. En la recta pasó al primer puesto Barbijo para venirse en ganancia con facilidad; segundo fué Cachetazo, tercero Cambises y cuarto Overall, éste y Trebolar en ningún momento abandonaron los últimos puestos.

PREMIO FANFARRONA
Distancia 1500 metros

1	BARBIJO, 54 k., por Amsterdam y Barbada, del stud Trepén, F. Arcuri	17555	4810
2	Cachetazo 54, Emilio Ruiz	28634	9212
3	Cambises 54, Máximo Acosta	24357	6412
4	Overall 54, D. Torterolo	7764	2753
0	Trebolar 54, I. Leguisamo	36449	11565
		114759	34752

No corrieron: Destino y Rey de Roma.
Dividendo del 1o., $ 11.75 y 5.60; del 2o., 3.85.
Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'33".

QUINTA CARRERA

A continuación se corrió el clásico Etoile, uno de los dos que figuraba como base de la reunión y en el que se presentaron seis yeguas y dos potrancas de la presente generación a disputar la gran prima asignada a la vencedora.

En el desfile pudo admirarse el espléndido estado en que fueron presentadas la mayoría de las competidoras, destacándose en primera fila B. Beauty, Isla, Poderosa y Coronadora, lo mismo que Pitusa, Teladí, Valdera y Noria. Cerradas las taquillas de ventas, pudo verse que el público se había inclinado en sus preferencias por B. Beauty, a la que cotizó en primer término; la seguían en boletos apostados, Teladí y Noria.

Ante la expectativa general y en momento oportuno, el starter ordenó la partida con Teladí en la descubierta, seguida por Valdera, Poderosa, Coronadora e Isla y la favorita en último término, no variando ese orden hasta el final, pues la puntera hizo suyo el premio en un cánter y con facilidad; segunda entró Norria, tercera fué B. Beauty en atropellada y cuarta Pitusa.

El tiempo empleado fué regular: 1'39" 1|5 la milla.

PREMIO ETOILE
Distancia 1600 metros

1	TELADI, 57 k., por Flores y Arrow, del stud Santa Bárbara, M. Coronel	20885	9860
2	Noria 49, E. Orduna	15055	9586
3	Black Beauty 57, I. Leguisamo	53201	18481
4	Pitusa 57, R. Pelletier	6608	3911
0	Isla 57, S. Ruiz	10050	4788
0	Poderosa 58, Máximo Acosta	7924	4611
0	Valdera 49, F. Arcuri	10291	5757
0	Coronadora 57, R. A. Carabajal	11817	3348
		135831	62362

No corrieron: La Patria, Salinera, Arquilé y Mercedina.
Dividendo de la 1a., $ 11.70 y 3.20, de la 2a., 3.25; de la 3a., 2.65.
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'39" 1|5.

QUINTA CARRERA (bis)

El gran premio Jockey Club, base principal de la reunión dió motivo a que la concurencia se encontrara llena de regocijo con la perspectiva de presenciar el desarrollo de una de las más grandes carreras de nuestro primer hipódromo, el desfile dió lugar a presenciar el estado admirable en que fueron presentados todos los competidores, destacándose en primer término Juventas, La Patria, Grue, Decamps y algunos otros que no mencionamos por falta de tiempo.

Largados que fueron los competidores en momento oportuno, vimos en punta a Decamps se guido por la favorita, Pardón, La Patria, Ranquelero, y Roi de Tréfle, no variando esa colocación hasta el palo de los 1.100 metros donde Pardón pasó al frente seguido por Decamps, Grue, La Patria, Ranquelero y Roi de Trefle; en la recta, por los palos, se hizo presente La Patria, mientras Grue quedaba rezagada en los puestos finales, la puntera siguió en ganancia, mientras Juventas arremetía para logar el segundo, y al final Bajazet en un rush entró tercero, abonando un sport de proporciones; cuarto Charro y quinto Decamps, que con el máximo de los boletos jugados a un caballo en Palermo, 102.000, no figur ante la sorpresa general.

PREMIO JOCKEY CLUB
Distancia 2000 metros

1	LA PATRIA, 54, por Dusty Miller y La Ley, del stud El Marino, R. Pelletier	10536	11805
2	Juventas 54, S. Ruiz	9274	5981
3	Bajazet 57, E. Saavedra	763	552
4	Charro 57, R. V. Lanatti	8282	5702
5	Decamps 57, C. Fenucci	8687	4294
0	Pardón 57, E. Ruiz	e Charro	
0	Roi de Trefle 57, F. Arcuri	5269	5868
0	Grue 54, I. Leguisamo	102377	23161
0	Favorecido 57, Gabriel Ardouin	3094	2509
0	Solis 57, D. Torterolo	5309	3148
0	Ranquelero 57, Máximo Acosta	4246	3068
0	Destino 57, R. Rodríguez	3784	2756
		174311	70494

No corrieron: Lazarillo y Murmullo.
Dividendo de la 1a., $ 16.95 y 5; de la 2a., 7.95; del 2o., 66.25.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 2'66" 2|5.

SEXTA CARRERA

El handicap de velocidad fué disputado por seis de los ocho inscriptos, desertando Cabarí y My Mly únicamente; de los restantes se destacaban en primera fila Pibe, Radamanto, Galense y Cordiale, de los que el público se decidió en sus preferencias por Pibe, al que cotizó en primer término; lo seguían en boletos jugados Radamanto y Gran Pillete.

Lanzados en carrera los competidores, tomó la punta Manezul, seguido por Galense y Pibe, no variando esa colocación hasta los populares, donde atropelló Radamanto para ganar bien; segundo fué Gran Pillete, tercera Manzazul y cuarto Galense.

PREMIO DEMOCRACIA
Distancia 1100 metros

1	RADAMANTO, 50 k., por Baratiere y Ronguisa, del stud Icoache, J. Leguisamo	34504	9048
2	Gran Pillete 52, M. Acosta	15221	5495
3	Manzazul 47, J. Garrido	12213	5231
4	Galense 49, V. Cassaigne	15705	5270
0	Cordiale 60, R. Pelletier	9778	6234
0	Pibe 50, M. di Biassi	42205	11666
		143248	43244

No corrieron: Cabarí y My Fly.
Dividendo del 1o., $ 7.35 y 4.60; del 2o., 6.30.
Ganada por 2 y 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1'8".

SEPTIMA CARRERA
PREMIO FIDUCIA
Distancia 1600 metros

1	LE RAPPEL, 53 k. por Polar Star y La Esperanza, del st. El Turf, F. Arcuri	18762	4903
2	Rosa Roja 48, J. Garrido	34383	12051
3	Pashá 57, R. V. Lanatti	5743	2293
4	Ciervo 57, E. Ruiz	13165	4642
0	Maneador 48, I. Leguisamo	47604	15854
0	Favorito 46, V. Cassaigne	18596	6475
0	Malquerida 41, O. Morales	9009	3491
		147656	49709

Dividendo: del 1o. $ 14.15 y 7.65; del 2o., 4.30.

8ª CARRERA

Premio BLACK BEAUTY
Distancia 2200 metros

1 Desahuciado 59, no corrió
2 Sufra! 53, I. Leguisamo
3 Narval 52, R. Rodríguez
4 Salinera 51, R. Pelletier
5 Cíclope 50, J. Fernández
6 Kim 50, no corrió
7 Laya 49, J. Garrido
8 Llanero 49, D. Torterolo
9 Falaris 48, no corrió
10 Jaipur 48, J. Canal
11 Felino 47, M. De Biasi

1º	10
IIº	11
IIIº	3
IVº	2

DIVIDENDOS
1º 22,25 — 7,15
2º 4,20 — 3º 11,10

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO



PRUEBENLOS CIGARRILLOS
DOLAR EXTRA DE 0.30
J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1. 1256

Emilio y Sebastián Ruiz fueron multados en $ 300 cada uno

A raíz de haber cerrado E. Ruiz, con Pardón en el transcurso del clásico Jockey Club, a Decamps, y de haber cargado Sebastián Ruiz, con Juventas en el final de la misma carrera contra La Patria, estos dos profesionales fueron multados en 300 pesos cada uno.

La Patria

FUE RETIRADA Y FUE MULTADO SU PROPIETARIO

En el premio clásico Etoile fué anotada La Patria que también figuraba inscripta en el clásico Jockey Club y fué retirada después de hora, por lo que su propietario fué multado en $ 100.

Tarik

FUE RETIRADO DESPUES DE ANOTADO

Este pupilo del stud 11 de Marzo que figuraba inscripto en el premio Alsacia, una vez anotado y cerrada la carrera fué retirado.

Inscripciones

Para el domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Rescate, distancia 1600 metros: Añapa 49 k. 3, La Salvadora 2000, Torreja 2000, My Fly 2000, Avenida 2000, Mandasaga 2000, Fille du Pays 2000, Cortapisa 2000, Supremacía 2000, Estanciera 2000, Estigia 1000.

Premio Dijital, distancia 1600 metros: Avivancha, Mascotita, La Pastille, Bakbara, Outrajeuse, Verdunoise, Ilña, La Garra, Elisa, Dinga, Ochava, Cortesana.

Premio Tesoro, distancia 1100 metros: Desprendido, Oro [illegible], Castro, Pilastrán, Cuño de Oro, Poli-[illegible], Larousse, [illegible], Roi du Roi, Lorey, Rojero, Giovanotto, Manet, Cervantes, Pioneer, Barefoot.

Premio Borrego, distancia 1600 metros: Opción, Marquise, Fandofia, Tinka, Mi Pegola, Cumarada, Entoleuse, Santa María, Distintiva, Nitria, Mongolia.

Premio José Eduardo, distancia 2000 metros: Prince Star, Rey de Roma, Trebolar, Cambises, Sindokán, Mormón, Barbijo, Striker, Zeus, Overall, Roybet.

Premio Moloch, distancia 1600 metros: Pitusa, Pouilly, Bright Eves, Arancedo, Pandorr, Pucará, Pashá, Apoliyao, Lazarillo, Integral, Bajazet.

Premio Caid, distancia 2500 metros: Fulíao, Llanero, Arancedo, Hipódromo, Jaipur, Famoso, Narvay, Lyng Boy, Ciclope, Woodman Mi Más.

Hipódromo de Maroñas

Primera carrera

1	SANS TACHE, S. Sosa	2.25	2.15
2	El Muñeco	—	3.15

Segunda carrera

1	AD EL KRIM, S. Sosa	2.25	2.05
2	Riverol	—	2.40

Tercera carrera

1	GRIQUETTE, P. Gómez	2.90	2.20
2	Susana	—	2.50

Cuarta carrera

1	LOTI, M. Tapia	13.75	3.95
2	Lucky Lia	—	2.75

Hipódromo Independencia

Primera carrera, 1400 metros

1	FREDY, G. di Palma	5.05	3.20
2	Fandiniño	—	2.75

Segunda carrera, 1300 metros

1	MASON, J. Altamirando	4.45	2.60
2	Jus in Time	—	2.80
3	Escalano	—	2.60

Tercera carrera, 1000 metros

1	CUPLA, F. T. Rodríguez	4.00	6.80
2	De los Flor	—	—

Hipódromo de San Martín

Resultado completo de la reunión de carreras efectuada hoy en este hipódromo:

PREMIO REINA
Primera carrera — 1400 metros

1 CARAMURU 51 kilos, J. [illegible]

[illegible]

PREMIO BERGANTIN
Segunda carrera — 1300 metros

[illegible]

PREMIO BLUE RIVER
Tercera carrera — 1000 metros

[illegible]

0 Chicianero 52, P. Ibarra — 1377 — 856
12576 — 8097

No corrieron: Marlón, Catálogo, Brulote II, Castopol, Fiebrand, Progue, Pobre Cosa, Chidan, Nozama, Patitrauco Un Momento, True Blue.

Dividendos: del 1o. 0.80 $ a ganador y 3.35 a place, del 2o. 3.70, del 3o. 7.80.

Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1' 3|5.

PREMIO DESTINO
Cuarta carrera — 1400 metros

1	MORFEO 50 M. A. Lacana aprendiz	2187	1096
2	CHOCHO 47 kl. M. V. Vázquez aprendiz	918	580
3	Lady Valle 56, A. Torres	1191	1009
4	Caracoles 51, J. M. Pena	2.50	1371
0	Double Faced 52, J. Raggio aprendiz	2495	1075
0	H. Rolandt 48, J. Pierri	807	418
0	Rabioso 41, P. Ibarra	651	491
0	Pinell 41, P. de la Cruz	307	355
		11146	7297

No corrieron: [illegible], My Viejo, [illegible].
Dividendos: [illegible]
Ganada por cabeza.
Tiempo: 1'26" 4|5.

PREMIO LANGOSTIN
Quinta carrera — 1000 metros

1	LANGOSTIN 54 kilos, P. [illegible]	2566	1780
2	[illegible] E. C. Ferrari	931	311
3	[illegible] P. Villafañe	1.28	727
4	[illegible] J. M. Luna	863	578
0	[illegible] 59, F. Cabrera	2180	1111
0	[illegible]	1423	874
0	[illegible] J. Martínez	226	100
0	[illegible] M. A. Vázquez	271	229
0	[illegible] R. Argüello	23	14
0	Chantilly 50, M. Benaraz	991	580
		12846	6295

No corrieron: Carmita, [illegible], Pita [illegible].
Dividendos: del 1o. [illegible]

PREMIO DURA LEX
Sexta carrera — 2300 metros

1 MICROBIO [illegible]

[illegible]

PREMIO LA NORY
Séptima carrera — 1600 metros

[illegible]

No corrieron: Jeta, Langosta, [illegible]

	CO	39	88
0	Munster, A. Croce	533	318
0	Cuco, V. Spizzirro	229	205
0	Lyrist, C. D'Onofrio	269	141
0	Habladora, M. Vignatti	194	147
		6221	3231

No corrieron: Meltoval, Añapa, La Turquesa, y Bienvenida IV.
Dividendo del 1o. $ 5.70 y $ 3.10; del 2o. $ 6.50; del 3o. $ 3.70.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'27" 1|5.

Quinta carrera — 1400 metros

1	CALCADOR, 47 kilos, E. Villarreal	979	592
2	Lanzafuego, V. Spizzirro	2779	1048
3	Pial de Volcao, B. Perna	313	131
4	Proel, J. Martín	176	141
0	Cantador, P. Orcajada	651	232
0	Ratisbonne, J. R. Cabrera	258	172
0	Chirubichá, M. Vignatti	247	161
0	Islote, P. Cuchinelli	627	399
0	Brasileña, A. Croce	502	265
0	Punta Chica, J. F. Goyeneche	52	69
0	Lechuguita, A. Raymundo	147	134
		6759	3473

No corrieron: Ivy, Contramano, Almagro, Mapamundi, Nopalito, Marbella, Grace Darling.
Dividendos: del 1o. 12.80 y 3.40; del 2o. $ 2.80, del 3o. 6.64.
Ganada por 1 cuerpo; del 2o. al 3o. 1 y 1|2.

Sexta carrera, 1300 metros

1	SONAJERO, [illegible] kilos, A. Croce	1149	1468
2	Cartuja, E. Canesa	1062	524
3	Con Garbo, M. Vignatti	67	43
4	Amechol, J. Gr[illegible]	1411	759
0	Muchojo, Spizzirro	322	127
0	Pimentón, P. Orcajada	127	83
0	Armadillo, E. Guastavino	712	357
0	Abolengo, E. López	—	—
0	Afiladora, M. Romero	141	95
0	Jarretiere, J. R. de la Cruz	3.8	245
0	Barquelina, J. R. Cabrera	229	123
0	Seductor, E. Peñaloza	[illegible]	[illegible]
0	Olegrá, P. Martín	64	[illegible]
0	Justita, J. F. Goyeneche	77	41
		6716	124

No corrieron: Contramano, Esmorala, Gitana y Fuego Fatuo.
Dividendo del 1o. $ 10.50 y $ 4.50; del 2o. $ 4.20; del 3o. $ 2.5.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'21".

Inscripciones para la reunión del domingo 16 de septiembre:

Premio Impaciencia, distancia 1600 metros: Salerno, Pibuajó, Buenaventura, Bulnas, Tormento, Maltertroke, Upa Guapo, Talero, Negrito, Royal Heart, Serpolin, Puntal, Waver r.

Premio Imperiale, distancia 1300 metros: Loja, Alhambra, Montera, Esmirna, Mecha, La Lechera, Alli Fairy, Cautela, La Copiosa, Dalusia, Hebilla, Lampalagua, La Querencia, Sonnica, Polvorosa, Ovación, Colorada, Gomina, Sin Razón, Navidad, Grifona, Kábila, Arica, Tierra Baja.

Premio Impresión, distancia 1600 metros: Fenelón, Dulce, Oeste, Botón, Pampa, Torreón, Gobierno, Pantoncito, Mi Sombra, Matachí, El Manco, Calicantrim, Fuego Fatuo.

Premio Impulsivo distancia 1400 metros: Chájalo, Pichcuta, Habladora, Estigia, Albeador, La Turquesa, Bienvenida IV, Cachupín, S[illegible], Chalapa, Largador, Lyrist, Meltoval, Lucky Boy, Atajo.

Premio Inenguesa, distancia 1200 metros: Clarinete, Radoline, Contramano, Cantador, El Dandy, Marbella, Capitelio, Jacobín, Grace Darling, Punta Chica, Pial de Volcao, Trapisonda, Nopalito, Calcador, Ranquelina, Arme, Ivy, Lanzafuego, Malquerida, Cartuja, Fresilla.

Premio Incrédula, distancia 1600 metros: Pimentón, Sonajero, Charnela, Esmirna, Dulce, Seductor, Amachol, Mechojo, Armadillo, Abolengo, El Regente, Facendeiro, Jarretiere, Afiladora, Cartuja, Portugal.

Premio Indiada, distancia 2000 metros: Motín, Espartiza, Nnespío, Lady Jubilee, Nombre, Yago Moro, Marel, Islote, Pial de Volcao, Proel, Quijote, Magnífico, Botetón, Guindo, Ratisbona.

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1400 metros

1	SIULNAS 55 kilos, S. Guastavino	481	241
1	GUETARIA 55, E. Canesa	121	98
3	Upa Guapo, P. Cuchinelli	124	104
4	Vendaval II, V. Spizzirro	24	17
0	Tormento, R. Raymundo	130	113
0	Alfiler II, E. Peñaloza	88	86
0	Piafador, S. Caro	98	96
0	Royal Heart, F. Torres	114	97
0	Serpolin, M. Vignatti	331	231
0	Henry White, J. Padone	11	12
0	Negrito, E. Navarro	13	16
0	Puntal, J. Ger[illegible]	539	267
0	Buenaventura, P. Orcajada	107	82
0	Woverer, J. R. Cabrera	525	289
		2726	1859

No corrió: Firestone.
Dividendo, a ganador, de Siulnas pesos 5.80, a placé 4.20; de Guetaria, 17.30 y 9.60; del 3o., 9.20.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'25".

Segunda carrera — 1400 metros

1	ALHAMBRA, 55, S. Caro	833	494
2	Oración, P. Cuchinelli	2335	1341
3	Cautela, J. F. Goyeneche	210	169
4	Signorella, V. Spizzirro	33	35
0	Boladita, P. Martín	62	53
0	Sónnica, R. Pérez	25	51
0	Lomanueva, L. Delgado	35	42
0	Esmirna, E. Peñaloza	191	205
0	La Lechera, J. Gr.	79	87
0	Tierra Baja, J. R. Cabrera	340	220
0	Kábila, E. Canesa	1142	41[illegible]
		6151	328[illegible]

No corrieron: Mecha, La Querencia, Fairy Well, Lampalagua, Colorada, Alea Sin Razón, La Tinta.
Dividendo del 1o. $ 12.90 y 3.20, de la 2a. $ 2.40; de la 3.70.
Ganada por 3 cuerpos, de la 2a. a la 3a. varios cuerpos.
Tiempo: 1'28".

Tercera carrera, 1200 metros

1	DON[illegible], [illegible] kilos R. Raymundo	1471	706
2	Oeste, V. Spizzirro	257	175
3	Vencenso, T. Fernández	218	176
4	Dulce, E. Peñaloza	2051	868
0	Calicantrim, J. Pedone	327	277
0	Matachín, S. Guastavino	24	64
0	Pelegrey, A. Croce	273	203
0	Wrangel, M. Romero	6.8	502
0	El Pampa, E. Cinesa	240	175
0	Torreón, P. Orcajada	443	369
		6192	3475

No corrieron: Fuego Fatuo y Elegante.
Dividendo del 1o. $ 7.75 [illegible] $ 2.70; [illegible]
Ganada por [illegible]
Tiempo: 1'22".

Cuarta carrera, 1000 metros

1	NOPALITO, [illegible] kilos, J. F. Goyeneche	1930	781
2	Machola, E. Peñaloza	701	287
3	Trapisonda, S. Guastavino	1665	520
4	Estigia, P. Cuchinelli	259	278
0	Largador, M. Romero	1281	575
0	Chalupa, B. Barranco		

Hipódromo de Temperley

Primera carrera — 1300 metros

1	SANTO Y SEÑA, J. Bossa	11.95	3.25
2	Lujuria		3.40
3	Opio		3.20
4	[illegible]		2.95

Ganada por 1 2 cuerpo.
Tiempo: 1'22" 2|5.

Segunda carrera — 1200 metros

1	FEBRERO, S. Pintado	9.45	3.50
2	Rosian		5.25
3	Fulgente		3.20

Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'15" 1|5.

Tercera carrera — 1100 metros

1	SHOMARA, S. Andrade	16.35	6.40
2	Cerdeña		6.35

Ganada por 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1'8".

Cuarta carrera — 1800 metros

1	SISA P. Nievas	59.55	11.95
2	Tesonero		7.80

Ganada por 2 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1'54".

Quinta carrera — 1400 metros

1	FOGUEADO, Quinteros	17.40	3.55
2	El Asalto		4.20
3	Dolorido		4.45
4	Princelet		2.85

Ganada por 1 y 1 2 cuerpos.
Tiempo: 1'29".

Sexta carrera — 1200 metros

1	PETIT CHERI, D. Percader	102.65	21.05
2	Perylabuy		6.85
3	Nipón		3.20
4	Pampero		5.95

Ganada por 3 4 cuerpo.
Tiempo: 1'14" 2|5.

Séptima carrera — 1100 metros

1	[illegible], S. Andrade	12.05	3.55
2	Tiba Raffo		3.15
3	Contigenche		3.15

Ganada por un pescuezo.
Tiempo: 1'6" 2|5.

Hipódromo de Santiago del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 9. — El 16 del actual se inaugurará el hipódromo Santiago recientemente construído, cuyo programa de carreras promete dar lugar a una lucida reunión.

MISCELANEA NOTICIOSA

...tro de Peluqueros de B. Aires— La C. D. de este centro invita al ...mio en general a concurrir a la ...mblea extraordinaria que tendrá ...r el día 10 del corriente, a las 21 ...as en el local Rodríguez Peña 344 ...a considerar el nuevo impuesto ...nicipal que grava a las peluque-...s.

...versario de la Casa de Galicia— Con motivo de cumplirse el quinto ...versario de la fundación de esta prestigiosa sociedad, se realizará el 21 del corriente en el teatro de la Opera, una función extraordinaria con el concurso de la Compañía que dirige la señora Camila Quiroga y cuyo beneficio total se destina al fondo "Pro repatriación".

Con tal motivo se llevará a escena la obra del doctor Vicente Martínez Cuitiño titulada "Cuervos rubios", tomando parte también otros artistas que han ofrecido desinteresadamente su concurso y los conjuntos corales y de rondalla de la casa.

CARNET del VIAJERO

...useos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Avenida 031. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.
MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 4600.—Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.
MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática, — San Martín 336. —Abierto: lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17; los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.
MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 4299.— Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 12 a 16.30.
MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA e HIDROLOGIA — Maipú Núm. 1241. Abierto los días hábiles, de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. —El personal del Museo atiende todo pedido de informes relativos al mismo.
MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.
MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.
BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados, de 9 a 12 y de 14 a 17.
BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 70. piso. — Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17; los sábados de 9.30 a 11.30 horas.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Núm. 1835. — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23; los sábados, de 8 a 12 y de 10.30 a 19.30.
BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18 y de 21 a 23; los sábados, de 16 a 18.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. Abierta, de 9 a 12 y de 15 a 18; los sábados, de 9 a 12.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuado); los sábados, de 8 a 12.
BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Abierta los días hábiles, de 12 a 22 horas.
JARDINES ZOOLOGICOS (Norte)—Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.
JARDINES ZOOLOGICOS (Sud)—Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.
CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. Palacio de Justicia, 70. piso. Abierto todos los días (menos los sábados), de 16 a 17.
MUSEO MUNICIPAL — Corrientes 939. Abierto al público, de las 13 a las 17, los días jueves y domingos.



$ 250 **$ 250**

Puente del Inca

9 días de Paseo - Todo incluído

Pasajes de ida y vuelta desde Retiro con cama y comidas en los trenes SEIS días de Pensión y Baños Termales en el Hotel Puente del Inca, excursiones al Cristo Redentor y Lago de los HORCONES.

Soliciten pasajes e informes a la:

Cía. de Hoteles Sudamericanos

Calle FLORIDA 753
Bs. Aires

$ 250 **$ 250**

FF. CC. DEL ESTADO

Viajar por las líneas de los FF.CC. del Estado, es contribuír al mejoramiento de los servicios de transporte y a su economía y engrandecimiento.

Enviar las cargas por las líneas de los FF. CC. del Estado representa economía y seguridad en el transporte.

Periodismo

"NOSOTROS"
Año XVII, núm. 171

H llegado a nuestra redacción el número correspondiente a agosto de esta revista de literatura y crítica que, como de costumbre, trae un excelente y nutrido material de lectura.

He aquí el sumario:

Federico García Godoy, Hispanoamericanismo literario; Alonso Quesada: Dulce historia de María (verso); Ricardo Monner Sans: De cómo nació el auto sacramental "La vida es sueño" de Calderón de la Barca; Leopoldo Velasco: El tríptico del mal (soneto); Alfonso Reyes: No ha mentido Plutarco; Adolfo Korn Villafañe: La nueva Argentina y el nacionalismo; Arturo Lagorio: El leño de Navidad (cuento); Eduardo González Lanuza: Poema de la ciudad (versos); Ciro Torres López: El sentido trágico de nuestra existencia; Enrique M. Amorim: La criada (cuento); Julio Molina y Vedia: Astralis (de Novalis); Belisario J. Montero: Después de una lectura; Ildefonso Pereda Valdés: un poeta; Rafael De Diego: Letras argentinas (verso); Emilio Suárez Calimano: Letras Hispanoamericanas: Gabriela Mistral; Homero M. Guglielmini: Crónica musical.

Encuesta entre la nueva generación.—Respuestas de Julio Irazusta, Alfredo R. Bufano, Luis Reissig, Héctor Rodríguez Pujol, Bernardo Esclair, Lorenzo Stanchina, Nicolás Olivari, Pablo Barrenechea, Alfredo Orgaz y Angel J. Battistessa.

Los escritores argentinos juzgados en el extranjero.

Las revistas, Bibliografía, Notas y Comentarios.

Mercado de productos agrícolos

Situación de la plaza al finalizar la Semana

Operaciones realizadas y precios corrientes

Trigo. — Lo mismo qu en la anterior semana se operó en este renglón con marcado interés y firmeza, habiéndose producido en los precios un aumento que puede estimarse en un aumento cmfwyp shrdlu etaoinun un peso moneda nacional.

Triguillo. — Con mucha actividad intervinieron los mezcladores en las compras de este producto, habiendo experimentado las cotizaciones un aumento que puede estimarse en un peso moneda legal.

Entraron 1149 bolsas; en la otra semana 476.
eeeeeeeeeee shrdlu cmfwyp vbgkqjj

Maíz amarillo. — Es otro de los renglones en que se dejó sentir en forma bien visible por cierto, la firmeza del mercado. Las operaciones se realizaron en medio de un ambiente marcadamente favorable y en mérito a ello los precios fueron mejorando paulatinamente hasta cusar en el cierre un aumento que puede estimarse en 60 centavos.

Ya hemos tenido oportunidad de señalar que las pespectivas que ofrecían los negocios sobre este grano eran en un todo satisfactorias, por cuanto no sólo los resultados de nuestra última cosecha estaban resultando inferiores a lo que se había calculado sino que existía por otra parte el antecedente de que estábamos compensando el déficit producido en las exportacions de los Estados Unidos, como lo prueban las cifras de los embarques realizados últimamente en nuestro país.

Tenemos así que tanto el consumo como la exportación operaron con marcado interés y si a ello agregamos la circunstancia de hallarnos en los comienzos del mes, que es cuando los primeros desarrollan mayor actividad, tenemos perfectamente justificado el apreciable repunte que experimentaron las cotizaciones.

Durante la semana llegaron 164.468 bolsas, contra 110.597 en la precedente.

Maíz colorado. — Los lotes bien definidos en su variedad fueron objeto de una demanda muy activa y de acuerdo con la tendencia general del mercado los precios ofrecieron en todo momento un tono muy firme, cerrando en definitiva con una mejora que puede estimarse en 70 centavos.

Maíz morocho. — Como los anteriores, el mercado de este grano presentó también un tono de pronunciada firmeza. Se operó con actividad y en el cierre los precios acusan una mejora de 70 centavos.

Avena. — No podía menos que reflejarse sobre este forraje la situación reinante en el mercado de maíz y en consecuencia las operaciones se realizaron en medio de una tendencia netamente favorable, señalando las cotiz aciones en el cierre un aumento qu alcanza a 30 centavos.

Hubo interés por todo y desde luego muy especialmente por todo y desde luego muy especialmente por los lotes de avenas especiales, que se pagaron hasta $ 8.50.

Los arribos alcanzaron a 26.805 bolsas, contra 23.352 en la semana anterior.

Cebada. — Hasta para este producto que venía sufriendo un período de marcado calma y flojedad se operó una apreciable reacción. La demanda fué mucho más activa y como resultado lógico las cotizaciones se afirmaron, experimentando una mejora que puede estimarse en 60 centavos, tanto por lo que respecta a la cebada forrajera como a la cervecera.

Llegaron 4.034 bolsas; en la otra semana 2.165.

Cebadilla. — Los negocios realizados en este renglón señalaron igualmente un tono firme, habiendo experimentado las cotizaciones un aumento de 50 centavos. Los compradores demostraron como siempre sus preferencias por los lotes que contienen abundancia de trigo.

En el transcurso de la semana entraron 4.612 bolsas; en la precedente 3.306.

Centeno. — Ha seguido acentuándose para este producto la reacción que se iniciara quince días atrás, y ello se debe pura y exclusivamente al interés que demuestran los exportadores ante la relativa escasez de ofertas de trigo, habiendo experimentado los precios en definitiva un nuevo aumento de 40 centavos.

Llegaron 836 bolsas; en la semana última 831.

Lino. — Dentro de un ambiente de marcada firmeza se desarrollaron las operaciones en el mercado de este oleaginoso, lo cual podía preveerse, en mérito de la escasez de ofertas que ya venía observándose en las semanas anteriores. Como, por otra parte, la demanda ha sido bastante activa, los precios experimentaron una mejora que puede estimarse en un peso moneda legal.

Las entradas alcanzaron a 24.894 bolsas, contra 5.518 en la semana anterior.

Nabo. — En simpatía al anterior, este producto, cuya situación se mantenía estacionaria, experimentó durante la semana que acaba de terminar una buena reacción, señalando las cotizaciones un aumento de un peso moneda legal.

Llegaron en la semana 5.203 bolsas; en la pasada 1.819.

Maní. — Los negocios realizados sobre el maní, ofrecieron las mismas características que señaláramos en la anterior semana, y los precios se mantuvieron invariables. No obstante, se notaba en el cierre, cierta tendencia a mejorar.

Los arribos fueron de 7.286 bolsas, contra 10.509 en la semana precedente.

Alpiste. — No se ha modificado en lo más mínimo la situación de firmeza del mercado de este artículo, cuya colocación en mérito a la activa demanda se efectúa con toda facilidad y dentro del margen de precios ya conocido.

En la semana llegaron 795 bolsas; en la anterior 653.

Semilla de alfalfa. — Han señalado un ambiente de pronunciada firmeza los negocios realizados en este renglón. La creciente demanda de los exportadores ha dado lugar a que los precios fueran elevándose paulatinamente hasta acusar en los precios una mejora que puede estimarse en 10 centavos.

En el transcurso de la semana llegaron 244 bolsas; en la pasada 1.550.

Porotos. — No se ha producido modificación de ninguna especie en el mercado de este producto. Se mantiene la demanda de los compradores y como por otra parte los arribos continúan siendo escasos, los precios ofrecen un tono firme.

Entraron 79 bolsas; en la otra semana no hubo arribos.

Patatas. — En las mismas condiciones continuaron desarrollándose los negocios en el mercado de este tubérculo. Subsiste el interés de los compradores y por ello los precios se mantienen en el nivel anterior.

Los arribos fueron de 148.123 bolsas, contra 58.080 en la semana anterior.

Harina. — En este renglón sigue observándose un ambiente bastante tranquilo en los negocios, pero así mismo, a raíz del alza operada en el trigo, los precios acusan un tono bastante firme, manteniéndose en el nivel anterior.

Las entradas fueron de 11.015 bolsas de harina, contra 15.743 en la semana anterior.



A base de alcohol carburado

LA MAS BRILLANTE Y ECONOMICA QUE SE CONOCE

80 modelos de lámparas de colgar, de pie y para fijar en la pared

Se dan a prueba

Solicite Catálogos a la

Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol

Defensa 429 — Buenos Aires

PROFESIONALES

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3036 y 4240 (Libertad)

Dr. Luis C. García
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: TUCUMAN 1381 - U. T. 3603 Lib.

MEDICOS

Dr. Enrique FEINMANN
Electricidad médica: Enfermedades internas, reumáticas, nerviosas y venéreas: de 8 a 18 horas. RIVADAVIA 1426.
U. Telefónica 209 (Rivadavia)

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierta día y noche
Suipacha 471
Doctores NELSON

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
Dres. Dorrucci y Artola
Consultas de 14 a 16
Suipacha 588, 1er piso

Dr. N. PERCICH
DENTISTA
Especialidad en dentaduras artificiales
502 — H. de IRIGOYEN — 502

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. ... Ex asistente de las Clínicas ... De regreso de Europa ha abierto su consultorio. ... Enfermedades de la Voz y la Laringe, ... 1243.

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Sarraceni - Especialistas
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez — Ulceras Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
606 - 914 CORRIENTES 1777 9 a 11 y de 14 a 20

Compañía Unión Telefónica

AL PUBLICO

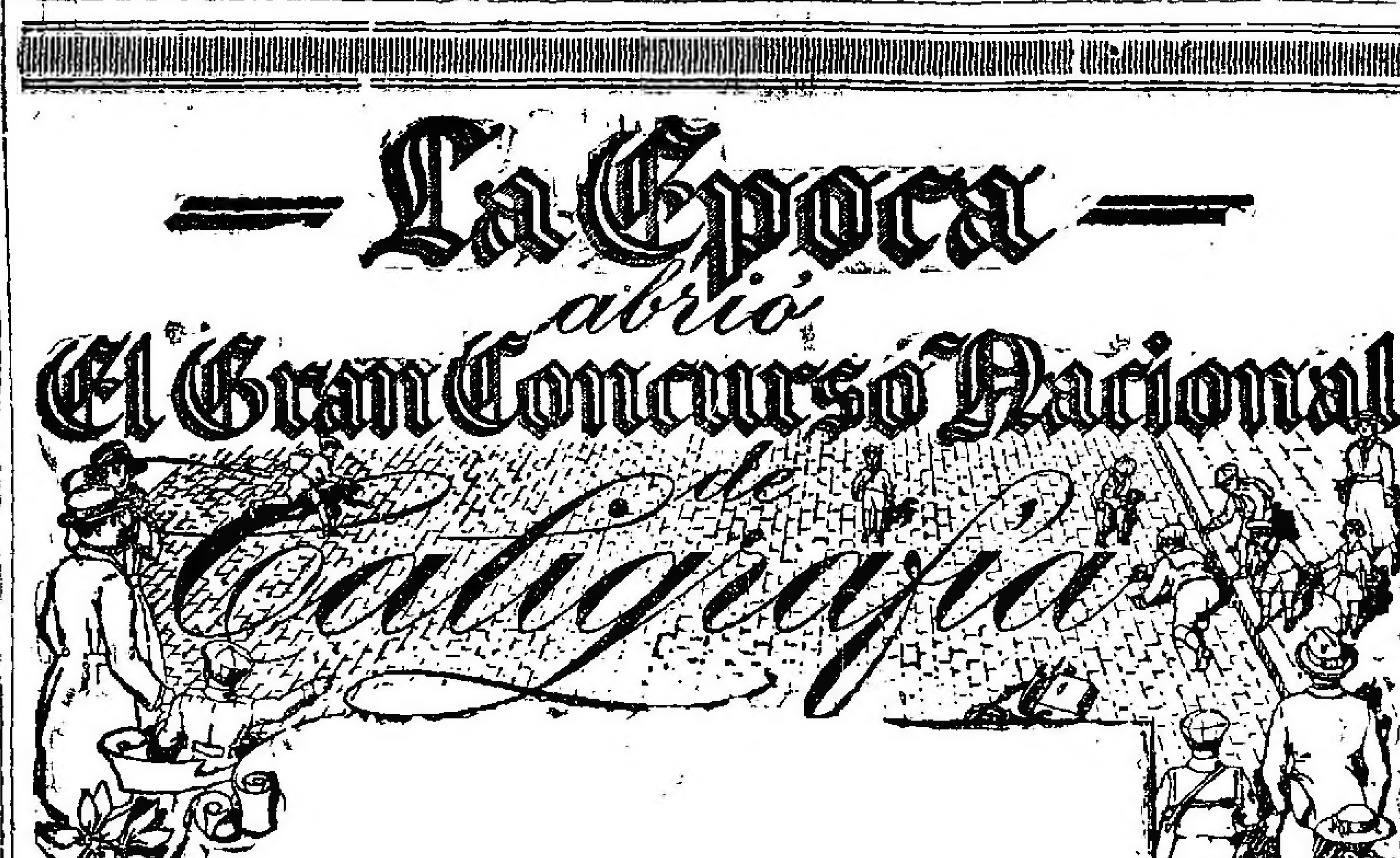
La tramitación de las solicitudes para la colocación de aparatos telefónicos, NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.

Agosto de 1923. La Administración.

Banco Alemán Transatlántico

BUENOS AIRES
Con motivo de la reedificación de su propiedad Reconquista esq. B. Mitre, trasladó sus oficinas al local provisorio
CANGALLO 360—Casilla de Correos 1365
SUCURSALES URBANAS:
Calle Callao esq. Corrientes y calle Lima 1660
Casa Central: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK—BERLIN
Casa Matriz: DEUTSCHE BANK—BERLIN
Con 24 Sucursales en la República Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia, Chile, Perú y España
Dirección telegráfica para la Oficina principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"
El Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias
E. ALBERT—P. RICHARZ—Directores.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
Dresdner Bank y National Bank für Deutschland en Berlín.
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G. Berlín
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile
Capital: 20.000.000.— Marcos oro
Operaciones bancarias de toda clase.
En Caja de Ahorros m.n. 4 % anual
Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras con interés. Alquiler de cajas de seguridad.
A. Fricke, Gerente



BASES

Se establecen dos categorías:

1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, oficiales o particulares, de todo el territorio de la República.

2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien de redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

que clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, está formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.

En la clasificación de trabajos para la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.

También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

debiendo enviarse los trabajos hasta un día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES.—(Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

Las personas que se suscriban por un año de LA EPOCA o renueven la suscripción por el mismo plazo, tendrán gratis diez pliegos pautados para participar en este concurso.

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 800 y 7 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciseis quintos: máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.

Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

Veinte y nueve séptimos: pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 6 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Quince quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación consciente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlas a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 8 de agosto, nota No. 8647, adhiriéndose auspiciosamente a la iniciativa de LA EPOCA, ha designado al inspector técnico de la Capital, señor José María Plá, para que integre el jurado que ha de dictaminar en el concurso.

NOTA.— Los pedidos del interior podrán hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa introductora Kirschbaum y Cía., ha donado gentilmente para este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina escritorio, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".

La Epoca

Con motivo de la celebración del próximo aniversario del 12 de Octubre, publicará "LA EPOCA" un número extraordinario adhiriéndose a esa festividad y ofreciendo al mismo tiempo una copiosa e interesante información. El esfuerzo que venimos poniendo en mejorar día a día nuestros servicios, alentados por el favor del público cada vez más creciente, será ampliamente significativo de nuestra próxima edición, que contará con notas de un positivo interés, ilustraciones de todo género y colaboraciones escogidas.

El empeño en este mejoramiento y la difusión que alcanzamos como el mejor estímulo para los altos propósitos que nos inspiran, debe ser tenido bien en cuenta por los avisadores a quiénes se les ofrece la excelente y única oportunidad de poder hacer una propaganda realmente provechosa.

Tratará "LA EPOCA" temas de actualidad relacionados con los problemas latentes de la producción, del comercio y de la industria, orientado dentro del plan de protección que se ha trazado con la mayor decisión, como habrá podido notarse.

Estas consideraciones han de determinar en el ánimo de todos el lógico reconocimiento a la ayuda que prestamos desinteresadamente, movidos por un sentimiento de verdadero patriotismo.

Contando con tal convencimiento y sabiendo que ha de ser apreciado y correspondido en todo su valor, esperamos de Vd. sus gratas órdenes, las que nos apresuramos a complacer debidamente.

SECCION PUBLICIDAD

Con el match que acaba de jugar con el team argentino el Genoa Club se despide del público porteño

A pesar del día poco propicio, una extraordinaria concurrencia ocupó las instalaciones de Sportivo Barracas, tributando a los footballers italianos una cálida manifestación de simpatía

En el amplio estadio que el Club Sportivo Barracas posee en las calles Iriarte y Luzuriaga se disputó en la tarde de hoy el último partido internacional que el Genoa Cricket and Football Club debe jugar entre nosotros.

El tiempo poco propicio para esta clase de lides internacionales, no impidió que una numerosa concurrencia se trasladara a la cancha del Club Sportivo Barracas a presenciar el encuentro.

Después del triunfo obtenido por el equipo visitante el domingo último sobre el cuadro de la Zona Sud, los componentes del mismo, se habían preparado muy bien para el partido de hoy

Encuentro preliminar

Nacional de Adrogué v. San Martín—

Antes del partido internacional entre el Genoa Footbal Club y el equipo de la Asociación Argentina, se disputó un partido preliminar entre los cuadros de la división intermedia entre los clubs Nacional de Adrogué y San Martín.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

San Martín: Rossi; Dalerio y Frena; Biondini, Meira e Insa; Picabea, Soria, Tobal, Ferreira y Cabilla.



El presidente doctor Alvear dando la mano a los jugadores italianos

Nacional de Adrogué: López; Sisla y Macaña; Villar, Michey y Martínez; **Grigera, García, Irigoyen,** Saore y Dulce.

El partido resultó **muy** reñido y lleno de incidencias agradables.

Durante la primera parte de juego, el equipo de Nacional de Adrogué consiguió **dos goals a su favor,** marcados **por Irigoyen a los 10 y 12 minutos.**

En el segundo período el juego tuvo las mismas características que el anterior.

En toda esta segunda parte de juego, por más que se emplearon los componentes de ambos bandos, ninguno consiguió modificar el score a su favor.

El resultado final fué el siguiente:

Nacional	**2**
San Martín	**0**

El partido internacional

Argentino v. Genoa F. C.—

Después del partido preliminar se disputó el gran partido internacional entre el equipo del Genoa Football Club y el cuadro combinado argentino.

En este encuentro se disputaban las copas donadas por el príncipe heredero de Italia y el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo.

Aspecto de las tribunas—

Mucho antes de comenzar el gran partido entre genoveses y argentinos, las tribunas presentaban una concurrencia numerosa. Los tranvías continuaban llegando repletos de aficionados, que iban llenando los claros del stadium, ansiosos de presenciar el gran match de despedida del cuadro visitante.

No obstante estarse jugando interesantes partidos preliminares, el público hacía girar sus comentarios hacia el gran partido, que era el principal acontecimiento de la tarde, haciendo a ese respecto las consiguientes consideraciones.

Cerca de la hora de dar comienzo el juego, el field se hallaba completamente repleto.

Muchos de los concurrentes recurrieron a los prácticos banquitos, para dominar mejor el desarrollo del juego.

Llegada de jugadores italianos—

A las 14.20 llegaron al campo de juego los jugadores italianos ya equipados como para iniciar el juego.

Modificación del equipo genovés—

A último momento se hicieron algunas modificaciones en el equipo del Genoa Club.

Bellino ocupó el lugar de Moruzzi; Neri reemplazó a Sardi; formando la línea delantera los siguientes jugadores: Neri, Balloncieri, Moscardini, Santamaría y Cirano.

Entrada al field de los jugadores—

A las 14.50 entran los argentinos al field, saludando como de costumbre; minutos después hacen lo propio los genoveses, siendo muy aplaudidos, igualmente que los argentinos.

GENOA CLUB

DE-PRÁ
DE VECCHI — BELLINO
ROMANO — BURLANDO — BARBIERI
NERI — BALLONCIERI — MOSCARDINI — SANTAMARIA — CIRANO

Referee: SERVANDO PEREZ

LOIZO — MIGUEL — TARASCONE — IZAGUIRRE — ONZARI
MEDICE — SEREGNI — SOLARI
BIDOGLIO — MUTIS
TESORIERI

ARGENTINOS

Llegada del ministro Gallardo—

Precisamente en el momento de entrar los jugadores a la cancha, hace su entrada al stadium el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo, donante de una de las copas a disputarse esta tarde.

Mensaje del doctor Narancio—

El doctor Narancio, presidente de la Asociación Uruguaya de Football, ha enviado un conceptuoso mensaje al presidente de la República, doctor Alvear, conteniendo expresiones auspiciosas.

Llegada del presidente de la República—

A las 14.57 el presidente de la República doctor Alvear, entra al field acompañado del doctor Cantoni, a fin de dar el puntapié inicial. Antes de esto saluda a los jugadores, comenzando a hacerlo con los italianos.

El público aplaude con entusiasmo.

Entrada de los jugadores al field.—

Siendo las 14.50 horas hizo su entrada al campo de juego el argentino que fué largamente aplaudido por el público.

Minutos después apareció el cuadro italiano que fué igualmente aplaudido.

Los hurras—

Los jugadores de ambos cuadros se dirigieron frente a la tribuna oficial donde dieron los hurras reglamentarios.

Igual cosa hicieron después frente las tribunas populares.

Peloteo preliminar.—

Los jugadores del Genoa Football Club pasaron a practicar al arco que mira al Norte. De Prá se luce al detener buenos tiros de Santamaría y Neri.

Los argentinos practicaron en el otro arco, demostrando encontrarse todos bien.

El referee.—

Dirigió el encuentro internacional entre el Genoa Football Club y Argentinos, el conocido referee señor Servando Pérez.

Actuaron de linesman los señores A. Gambino y E. López,

Comienza el juego.—

A las 15 el doctor Alvear dió el puntapie inicial.

El primer avance italiano termina con offside, cometido por uno de sus jugadores.

Primer goal—

A raíz de esto, los argentinos avanzan rápidamente rematando el avance con un tiro de Tarascone, que al anidarse en la red, da el primer goal de los argentinos a las 40 segundos de comenzar el juego.

El cuadro argentino está jugando con el fuerte viento en contra, pero asimismo presiona.

Seregni cae en la línea del área penal. Los argentinos patean un tiro libre a consecuencia de ese foul, sin resultado.

El juego se mantiene en el medio de la cancha.

Mutis se luce al cortar un avance italiano.

Un tiro largo de Santamaría es detenido por Tesorieri.

Bidoglio comete hans, que es tomado por Burlando, sin obtener ventaja alguna.

El juego vuelve a ser equilibrado.

Primer corner—

Se produce el primer corner en contra de los argentinos.

Goal de empate—

A raíz de este corner se produce el goal del empate.

El corner es pateado por Neri, el que lo hace ajustadamente, dando lugar a que Santamaría, con un fuerte golpe de cabeza convierta el tanto, restando toda chance a Tesorieri.

Un buen avance de los argentinos, es interceptado por Burlando.

Los italianos atacan a su vez, obteniendo un corner, por medio de Mutis y que tomado por Neri no da resultados.

El fuerte viento es un factor importantísimo para los italianos en este primer tiempo de juego.

Se produce un buen avance llevado a cabo por Izaguirre, el que corta Romano en momentos apremiantes para su cuadro.

A su vez Bidoglio interviene con felicidad, desbaratando un avance peligroso de los genoveses.

Onzari se corre por su wing después de ser hostigado por De Vecchi tira al arco, pasando la pelota junto al travesaño.

Miguel malogra por offside, una buena oportunidad de los argentinos.

El juego continúa repartido, no obstante que el viento favorece a los visitantes.

Tarascone hace un pase a Izaguirre y después de un avance [illegible] combinado, tira afuera.

Balloncieri, al recibir un pase de Santamaría, tira al arco pasando la pelota cerca del travesaño.

Izaguirre, al recibir un pase de Miguel, hace un buen avance que malogra la defensa contraria.

Atacan los argentinos—

Un fuerte tiro de Onzari da lugar a De Pra para lucirse, atajándolo con excelente estilo.

Se nota un fould de Santamaría a Seregni, que tomado por Mutis no da ventajas.

A continuación un tiro libre tomado por Solari, es bien detenido por De Pra.

Inmediatamente tiene que intervenir Tesorieri ante un tiro de Santamaría, que encuentra al arquero en su puesto.

Un accidente—

Médici sufre un desvanecimiento por breves momentos, pero pronto se pone en pie. Como se halla lesionado en un ojo, se ve obligado a retirarse del field, quedando reducido el equipo argentino a diez hombres.

Los argentinos hacen un avance que rechaza la defensa italiana.

Mutis cede un corner que toma Romano y rechaza Tesorieri con un golpe de puño.

Balloncieri tira desde lejos, arrojando la pelota afuera.

En estos momentos vuelan varios aeroplanos por sobre la cancha.

Un avance italiano es cortado por Bidoglio.

Van 31 minutos de juego—

Onzari se corre por el wing y dirige un centro que rechaza De Vecchi con la cabeza.

Un tiro largo de Seregni va afuera.

Los italianos obtienen un tiro libre que no da resultado.

El referee malogra un avance argentino dando offside a Onzari, siendo censurado por el público.

Solari, concede un corner que toma Neri. El tiro es rechazado por Solari, con un golpe de cabeza y tomando nuevamente Neri, este tira afuera.

Un avance argentino es cortado por De Vecchi.

Buen juego argentino—

No obstante estar jugando los argentinos con diez hombres, solamente, debido al accidente sufrido por uno de sus jugadores, están demostrando mejor juego que los genoveses.

Santamaría, tira desde larga distancia afuera.

Van 40 minutos de juego—

Tarasconi, al recibir un pase de Miguel, hace un buen tiro al arco adversario, que es bien detenido por De Pra.

El juego sigue repartido.

Sin otras alternativas termina el primer tiempo, con el siguiente score.

Argentinos	1
Genoveses	1

Reemplazo de Médici—

Tesorieri, capitán del equipo argentino, solicitó al señor De Vecchi, capitán del cuadro italiano, le permitiera reemplazar a Médici, que quedó eliminado a raíz del accidente [illegible] durante el juego, pe[illegible] De Vecchi [illegible] designándose con tal [illegible] para [illegible].

Segundo tiempo—

[illegible]

Los italianos presionan levemente. Un nuevo avance italiano es rechazado por Tesorieri.

Los argentinos atacan bien y un avance es malogrado por Izaguirre, debido a su juego personal, que ya ocasionó varios contratiempos durante la tarde.

El juego que se va desarrollando no es expresión de lo que pudiera [illegible]. Los avances se suceden de ambos partes, pero no se [illegible] de otras veces.

Juego equilibrado—

El juego se torna ahora equilibrado. Los italianos hacen un buen avance que la defensa local rechaza en [illegible].

[illegible] la pelota al centro de la [illegible].

Los italianos inician un avance [illegible] malogrado por offside.

Goal anulado—

Se produce un goal, pero fué anulado [illegible] el referee había ordenado que se [illegible] el juego.

Los italianos ejercen un breve dominio sobre los locales.

El juego se torna algo brusco.

Un puntapie libre por fould, en favor de los argentinos, es tomado por Tarascone sin resultado.

El juego, estacionado en el medio de la cancha, ofrece un breve período de calma.

Un avance argentino es bien detenido por De Vecchi. Sigue el juego desarrollándose frente al arco de los italianos. Después de este asedio momentáneo de la valla italiana, estos avanzan hacia el campo argentino, produciéndose un fould.

Fould contra Burlando, es tomado por Solari, que rechazó De Pra.

El secretario de la Asociación Argentina de Football fué a pedirle a De Vecchi de parte del presidente de la República [illegible] De Vecchi entra al field y el público lo saluda.

Un grave peligro frente a la valla italiana termina sin resultado.

De Pra, rechaza un tiro del corner, dado otro corner que no dió resultado.

Los argentinos están atacando con [illegible] los avances. Los italianos rechazan [illegible] pero [illegible].

Otro accidente—

Seregni es sacado de la cancha debido a haber sufrido una lesión en la cabeza.

Los argentinos se ven a quedar reducidos a diez hombres, pero continúan dominando.

Neri sufre una caída sin consecuencias.

Ultimos momentos—

Faltan breves minutos para terminar el partido.

Burlando hace foul a Izaguirre frente al área penal.

El puntapié es ejecutado por Solari, sin resultado.

Avanzan los italianos.

Seregni entra de nuevo a la cancha a participar del juego, algo repuesto del accidente sufrido.

El juego pasa por un período de calma.

Los argentinos avanzan. Bellino cede un corner que tomado por Loizo va afuera, terminando el partido en ese preciso instante.



El Dr. Alvear dando el puntapié final

[illegible] Izaguirre, que d[illegible]

Llegada d[illegible]—

[illegible]

Momento [illegible]—

[illegible]

Los ar[illegible] presionan—

[illegible] argentino [illegible]

[illegible] se hace favorable [illegible]

[illegible] una buena salvada [illegible] el campo de [illegible]

Otro avance argentino—

Onzari hace centro que es tomado por Izaguirre, y quien hace fould [illegible] a un metro y medio del área [illegible].

Los italianos se colocan en la [illegible] de penal, pero el referee los hace [illegible] correspondiente.

Van 28 minutos de juego—

Solari corre para patear, pero lo [illegible] Tarascone, pero la [illegible] peligro.

Incidente—

De Pra protesta contra el referee, porque [illegible] un corner frente al área italiano.

De Vecchi interviene en el incidente, retirándose de la cancha a pesar de la intervención de los otros jugadores, para que desistiera de ello.

Cobrado el corner, Solari tira afuera con toda intención, cosa que aplaude el público.

Corner argentino es tomado por Loizo y a duras penas es salvado por Bellino. Son momentos de verdadero peligro para los italianos.

El público invade la cancha, rodeando a los jugadores, a quienes hace objeto de grandes demostraciones:

Resultado final:

Argentinos	1
Italianos	1

Consideraciones finales—

El juego desarrollado puede decirse que no ha sido del todo bueno. Durante el primer período, fué bastante movido, aunque no todo lo que se esperaba.

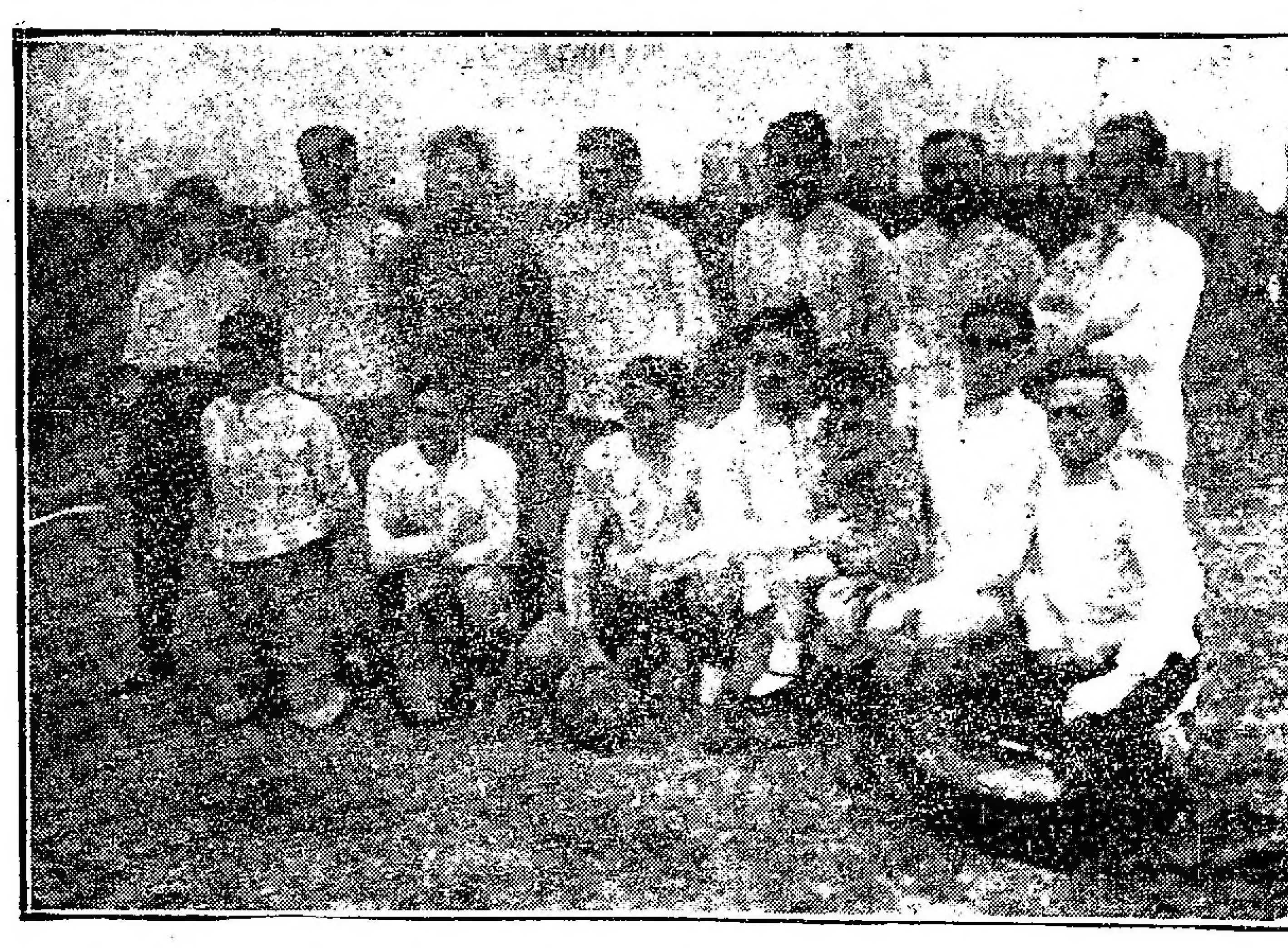
Los argentinos atacaron con más decisión que los italianos.

En cambio, en el segundo período, el juego degeneró bruscamente, siendo los visitantes quienes abusaron mayormente de los malos recursos.

Los accidentes o incidentes producidos durante el partido, son la demostración evidente del mal juego desarrollado.

Lo recaudado—

En concepto de entradas se recaudó la suma de 30.635 pesos.



El team argentino



El team Genoa

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7275 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS
Por mes 2.50. Trimestre 7... $ m/n.
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28.
Número del día, 0.10. — Número atrasado (de más de 30 días), 0.20. — [illegible] el ejemplar.

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que ya hemos detallado.

El Japonés fué traído al Departamento de Policía.

José Fontela (a) El Japonés, [illegible] esta mañana desde Avellaneda [illegible] en el Departamento de [illegible] donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor [illegible] oportunamente en [illegible]

UNICA EDICION

DE 16 PAGINAS

1°. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida medianía en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado federal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde [illegible] del ostracismo en el propio terruño, bajo la presión del tiranuelo, de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El lacónico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la Unienseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical".

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arrebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "régimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura y análisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribulado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que ofrecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas quizá otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas).— Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del [illegible] ascendía a 455 millones [illegible] que debían ser canceladas [illegible] mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo, los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Colombano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas).— En los círculos autorizados de esta capital se asegura que de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital. — R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez, Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo, R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio, Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Eliseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan [illegible] de policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndola siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaimis forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a es[illegible] das en los círculos [illegible] diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto italo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — Los italianos han ocupado la parte [illegible]

[illegible] (United Press). — [illegible] de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto italo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Inauguróse esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a la que realizaran en horas de esplendor y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, como si ellos [illegible] su inquebrantable optimismo, pero fueran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse esas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una esperanza [illegible] en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, [illegible] de sus productos y esfuerzos, al tiempo, lo que le sirve de orientación y de aliciente para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exhibición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra realizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que le afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.
2.o Comercio externo de nuestras carnes.
3.o Deducciones económicas.
4.o Conclusiones.
5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.
6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.
7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.
8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.
9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco, medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo ésto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aminorar la difícil situación económica que [illegible] sufre, en ésta su gran industria y que así se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiere resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión [illegible]